

てんとう虫コミックス
スペシャル

新ポケモンスタ

SPECIAL

44



山本サトシ



日下秀憲

POKÉMON ADVENTURE BLACK WHITE



TRADUÇÃO: MONT
EDIÇÃO: MONT
REVISÃO: MONT

POCKET MONSTERS

SPECIAL

44



• Art •

Satoshi
Yamamoto

• Story •

Hidenori
Kusaka

©2013 Pokémon.
©1995-2013 Nintendo/Creatures Inc. /GAME FREAK inc.

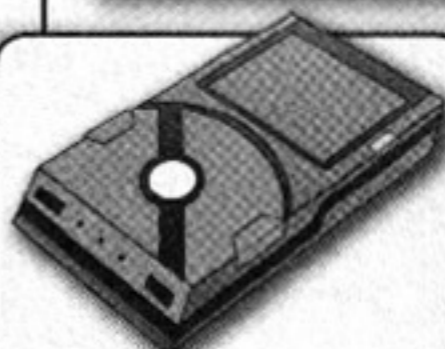
10 BLACK

WHITE



Uma cidade da Região

Uma cidade moderna que sofreu muitos desenvolvimentos, e também tem um grande número de pontes. A cidade de Castelia tem vários arranha-céus no centro, ela também se tornou um símbolo para toda a região.



Black

Treina para ganhar a Liga Pokémon. Ele planejou e se preparou por vários anos, o seu sangue quente fez o fogo do seu coração não apagar. Além disso, ele monta informações na sua cabeça com os olhos, e usa o seu talentoso "raciocínio" para encontrar a verdade.



Cedric Juniper

Autoridade investigador Pokémon da região.



Bianca

Amiga de infância do Black, ela é uma menina com o seu próprio ritmo. Escolheu o Oshawott para viajar.



Cheren

Amigo de infância do Black. É adulto e sério, e sempre presta atenção nas necessidades dos outros. Ele está viajando com o Snivy!



Professora Juniper

Investigadora Pokémon Mulher que vive na Cidade de Nuvema. Ela criou a Pokédex que confiou ao Black...

SOBRE
ESSA HIS-
TÓRIA...

GAROTOS
E GAROTAS
"POKÉDEX
HOLDERS"
QUE FORAM
CONFIADAS AS
"POKÉDEX"
PELAS AUTORI-
DADES INVES-
TIGADORAS DE
CADA RE-GIÃO.
ESSA É A SUA
HISTÓRIA ON-
DE PASSAM
OS SEUS DIAS,
BATALHANDO,
E CRESCENDO
COM OS POKÉ-
MONS...

POCKET MONSTERS SPECIAL

The Tenth Chapter
BLACK & WHITE

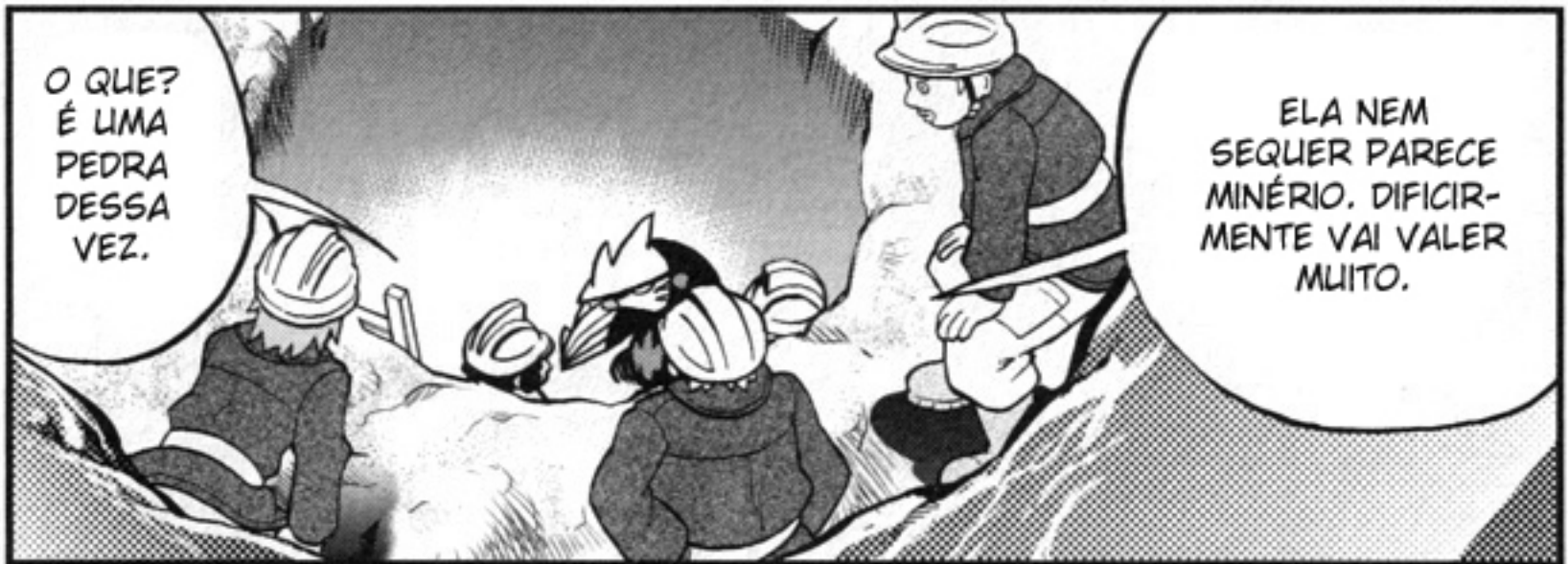
#465

VS GALVANTULA



**ENTRADA
NA AGÊNCIA**





O QUE?
É UMA
PEDRA
DESSA
VEZ.

ELA NEM
SEQUER PARECE
MINÉRIO. DIFICIR-
MENTE VAI VALER
MUITO.



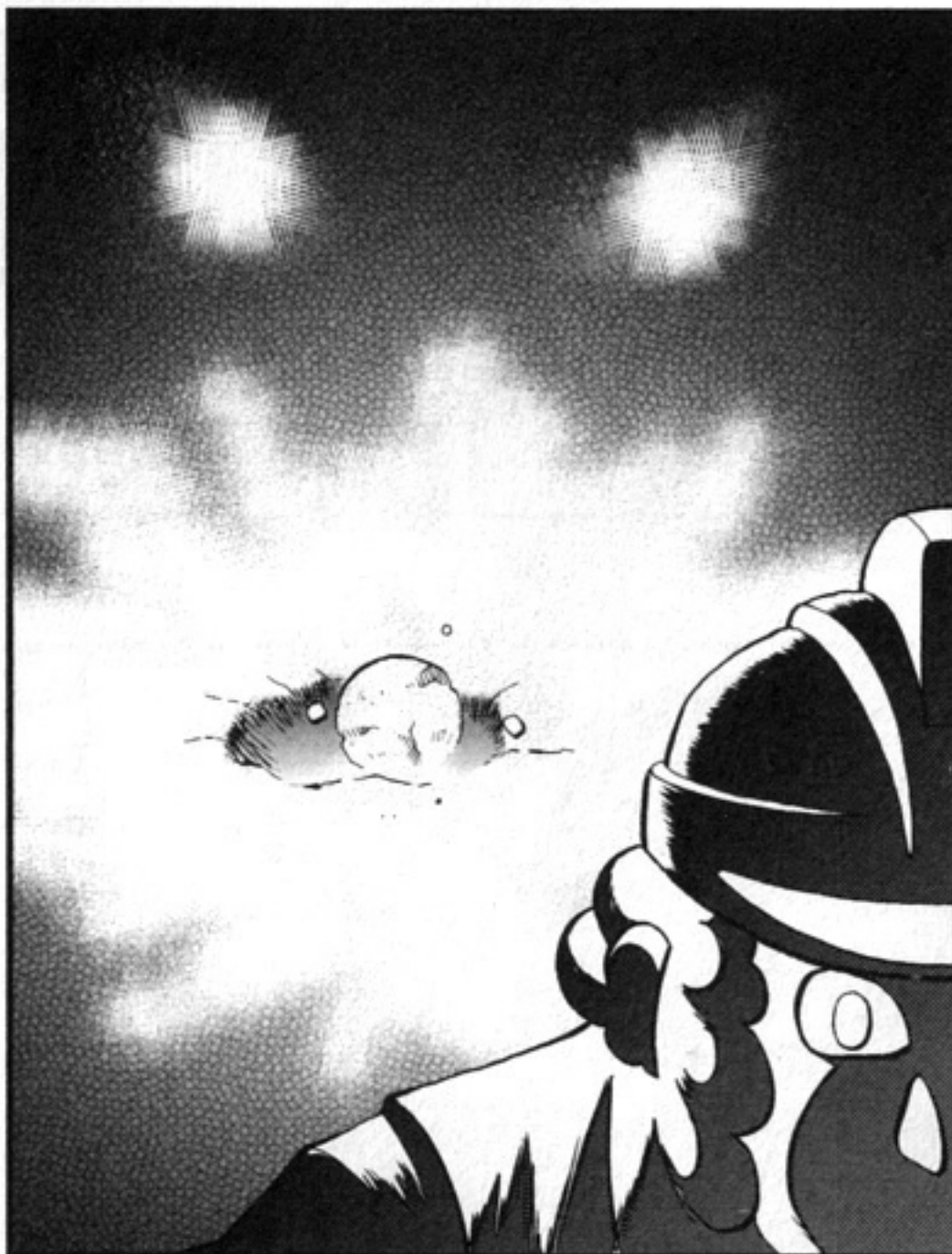
MAS,
CHEFE.

EU JÁ
SEI. ERA
PODERIA
SER UMA
MARAVI-
LHOSA AN-
TIGUIDA-
DE.



EU NÃO
ME IMPOR-
TO COM
ESSAS
COISAS.

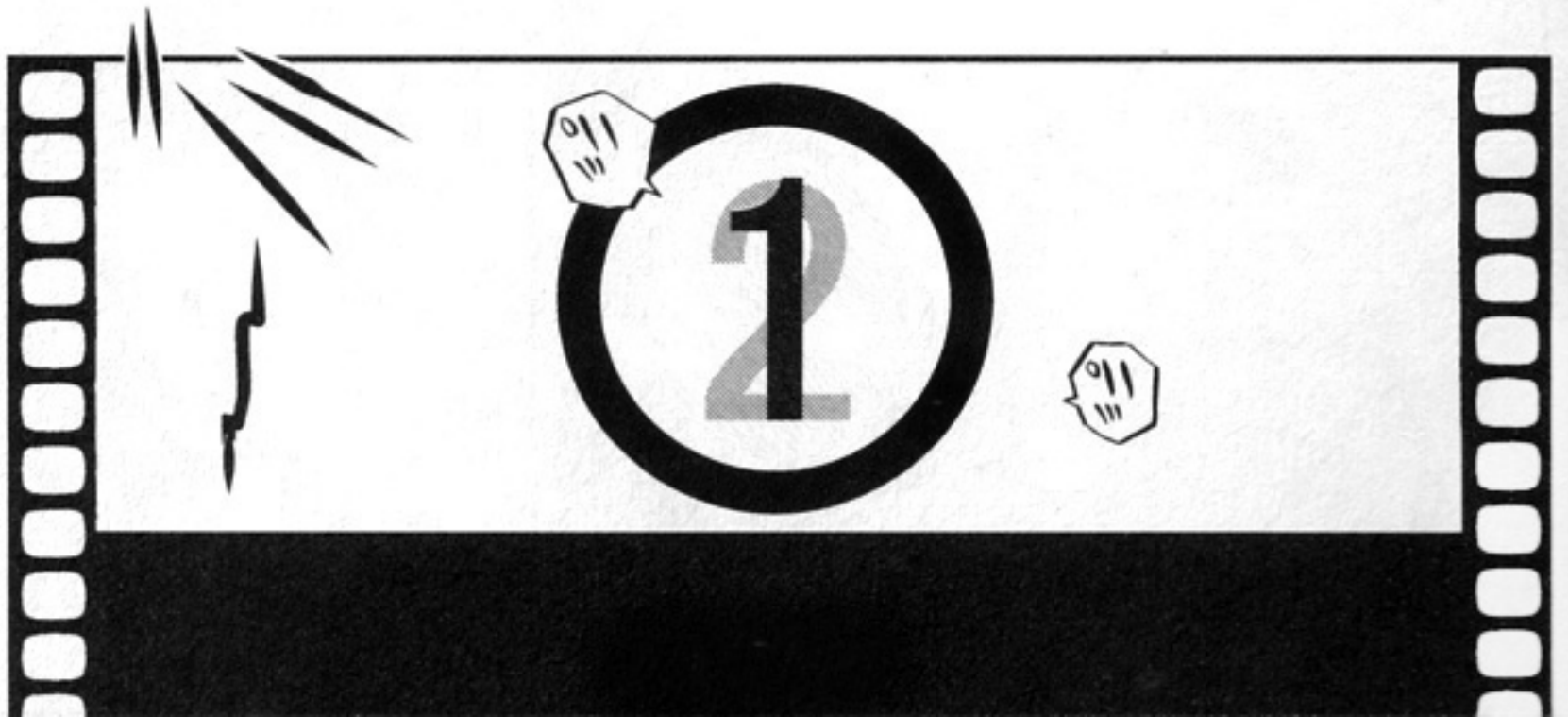
ALÉM DISSO,
O "RESORT DO
DESERTO" NÃO
SERÁ DESENVOR-
VIDO ENQUAN-
TO ELA CONTINUAR
AI. SE LIVREM
DELA.

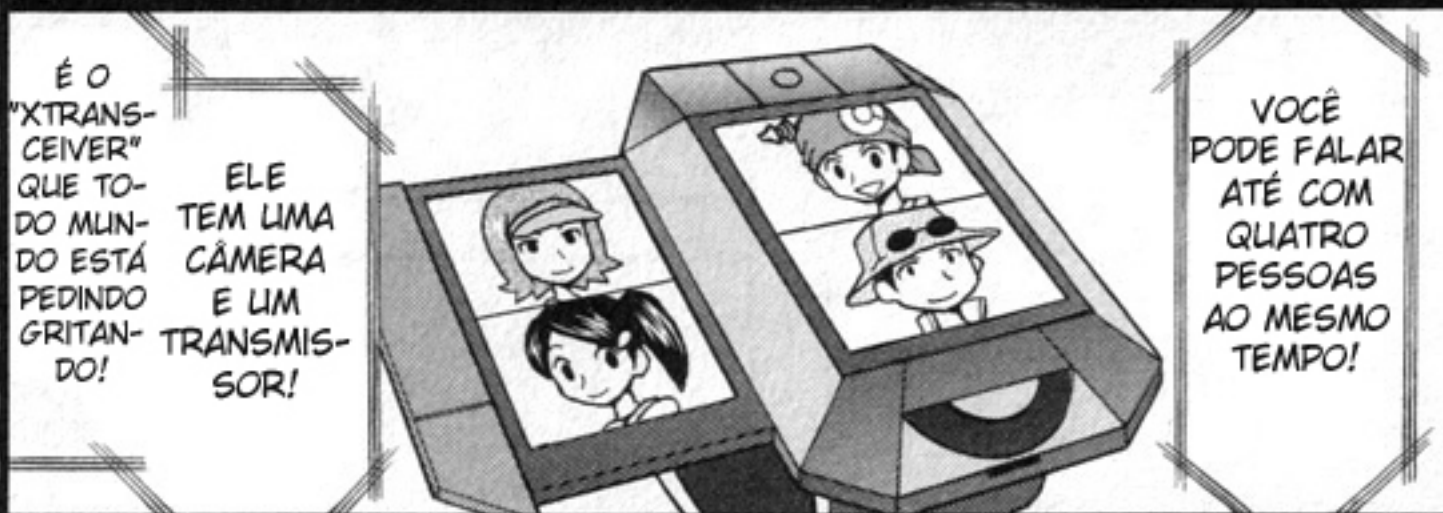


CARA...
QUE OLHAR
PENETRANTE
AGORA!



ES-
TÚPIDA
PEDRA
ATREVI-
DA!







CORTA!



VOCÊ NÃO PODE FICAR UM POUCO MAIS RELAXADA NA ÚLTIMA LINHA?



DESSE JEITO?

NÃO É ISSO O QUE EU QUIS DIZER!



BEM, DIRETORA DOS PATRAT! ELES NÃO TIVERAM PROBLEMAS!



OS SEUS POKÉMON REALMENTE SÃO PROFIS-SIONAIS, SENHORITA WHITE!



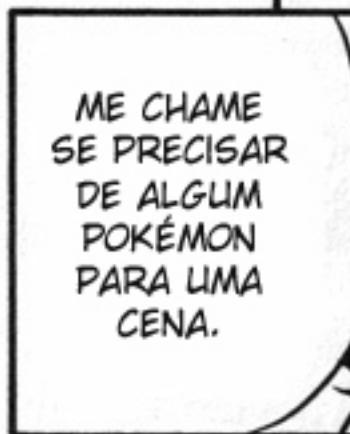
MUITO OBRIGADA!



AS SUAS APARÊNCIAS E ATUAÇÕES SÃO PERFEITAS! OS NOSSOS PATROCINADORES TAMBÉM ESTÃO EMOCIONADOS!



EU FICO FELIZ EM VER OS MEUS CLIENTES SATISFEITOS!



ME CHAME SE PRECISAR DE ALGUM POKÉMON PARA UMA CENA.



PORQUE EU VOU TRAZER O POKÉMON PERFEITO PARA VOCÊ!



PARA CENAS DE DRAMAS!



COMÉDIA!



OU ATÉ MESMO ACROBACIAS PERIGOSAS!

ATUAÇÃO
EM DRAMAS,
FILMES,
ANÚNCIOS,
PEÇAS DE
TEATRO OU
IMPRES-
SÃO...

DEIXEM
ISSO COM
A "AGÊN-
CIA BW"!



HEY!
JUSTO
QUANDO
EU IA
FAZER
ISSO?

WAH,
DESCUL-
PA, DES-
CULPA!

O
QUE
TEM
DE
ERRA-
DO?

NÓS NÃO
PODEMOS
REPETIR O
ÚLTIMO EN-
SAIO POR-
QUE ALGUÉM
ESTÁ PARA-
DO LÁ!

LÁ, AQUELA
PESSOA!
DIGA PARA
ELE IR
EMBORA!

S-
SIM!

ME DES-
CULPA!
NÓS ESTA-
MOS FIL-
MANDO UM
COMERCIAL
AQUI!

ENTÃO,
VAMOS
FAZER
A CENA
REAL!

SIM!

W
O
O
O
A
H
!

EU VOU
SER O CAM-
PEÃO DA
LIGA POKÉ-
MON!

BRAVIARY ♂
POKÉMON VALENTE
APELIDO: BRAV

TEPIG ♂
POKÉMON PORCO
DE FOGO
APELIDO: TEP

MUNNA ♂
POKÉMON COME-
DOR DE SONHOS
APELIDO: MUSHA

POR-
QUE EU
DEFINI-
TIVA-
MENTE,
COM
CERTE-
ZA, AB-
SOLU-
TAMEN-
TE...

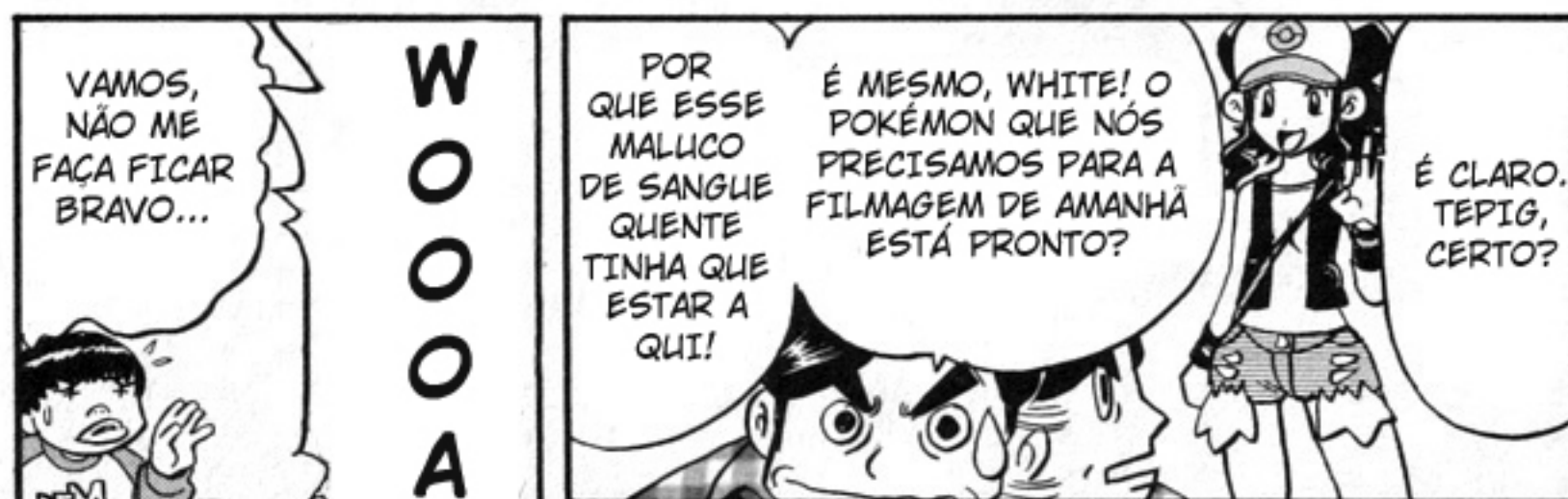
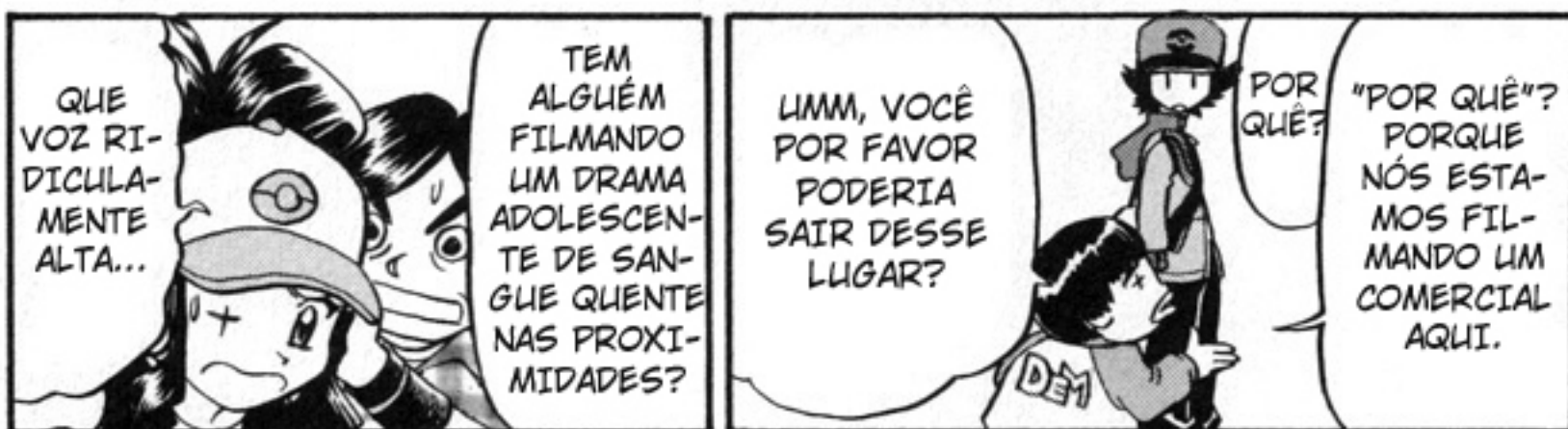
EU VOU
VENCER
TODOS
ELES!

A
ELITE
DOS
QUA-
TRO!

E O
CAM-
PEÃO!

EU
VOU
VENCER!

É SÓ
ESPE-
RAR!





SÓ A "AGÊNCIA BW"...

...PODERIA CONSEGUIR UM TEPIG MACHO E UMA FÊMEA PARA ESSA CENA.

EH?



OH! SERÁ HORRÍVEL SE A GENTE NÃO PUDER FILMAR A CENA DE AMANHÃ, ENTÃO NÓS ESTAMOS CONTANDO COM VOCÊ.

NÃO PODE SER! ME FALARAM PARA TRAZER SÓ UM TEPIG FÊMEA!



DOS PATROCINADORES PARA A AGÊNCIA, → DEPOIS PARA O PRODUTOR, → DEPOIS PARA O SUPERVISOR, → DEPOIS PARA O DIRETOR, → DEPOIS PARA OS AUXILIARES, → E FINALMENTE PARA MIM...

ALGUÉM DEVE TER ESQUECIDO DE PASSAR A PARTE MAIS IMPORTANTE DA INFORMAÇÃO NESSE JOGO DE TELEFONES!



DEFINITIVAMENTE A CULPA É DAQUELE AUXILIAR ESTÚPIDO!

DIRETOR!



O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO? VOCÊ FEZ ELE IR EMBORA?

SOBRE ISSO... ME AJUDE...



OLHEM! VEJAM ISSO!

WAH, ELE ESTÁ AQUI!



A LIGA POKÉ-MON!

DAQUI A UM ANO, ELES ABRI-RÃO UMA EXIBI-ÇÃO EM UM ES-TÁDIO DEPOIS DA ESTRADA DO CAMPEÃO!

ABERTURA NA PRÓXIMA PRIMAVERA!
NOVA LIGUA POKÉMON



INCRÍVEL! OS MELHORES TREINADORES DE LINOVA VÃO SE REUNIR PARA COMPETIR!

EU DEFINITI-VAMEN-TE VOU CHEGAR AO TO-PO!



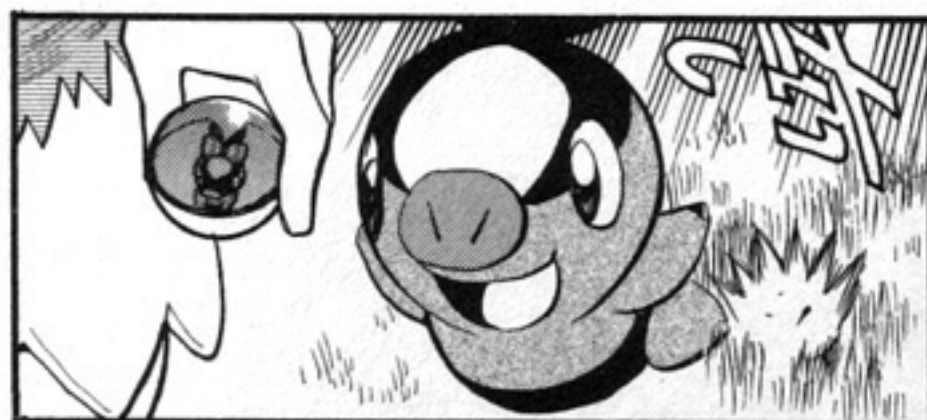
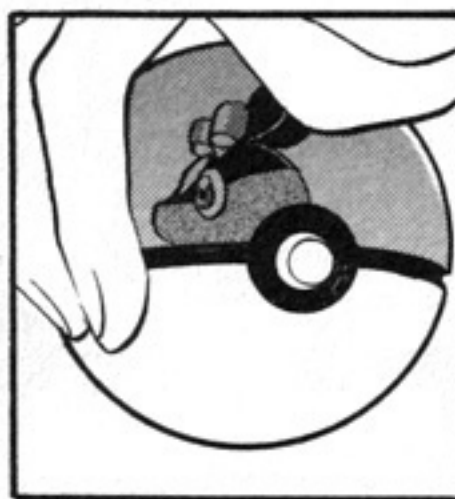
CERTO, CERTO! VÁ FAZER ISSO EM OUTRO LUGAR!

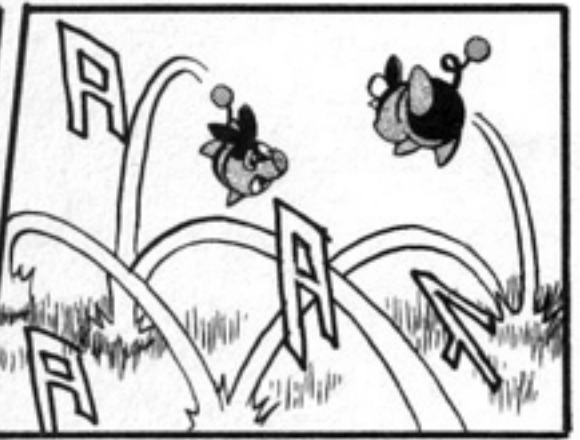
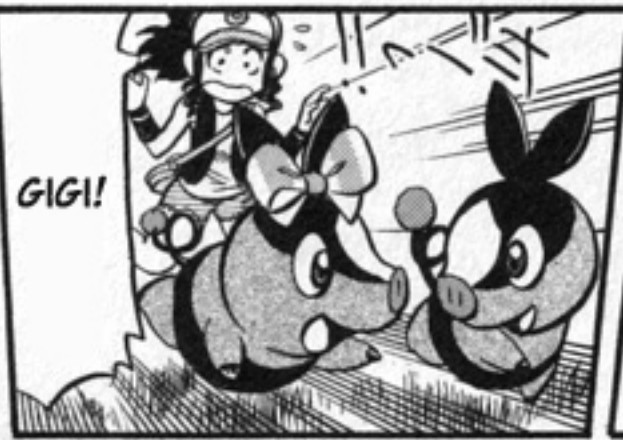
TCH!

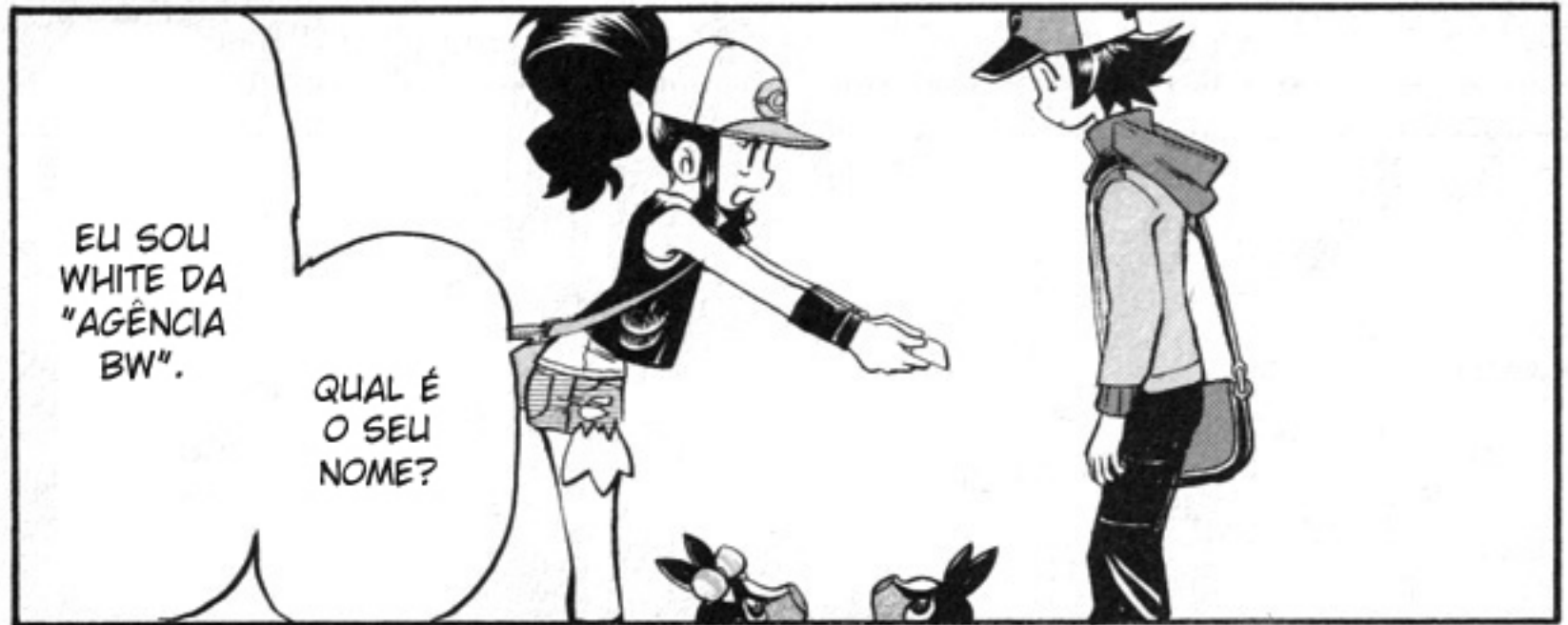
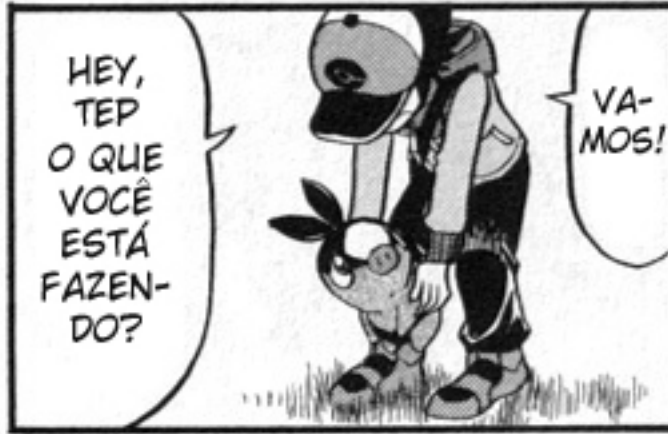


BOM, DE QUALQUER JEITO! EU JÁ FIZ O MEU JURAMENTO E ME SINTO PRONTO PARA QUALQUER COISA!

VAMOS!









HEY, HEY, O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?



O-O QUE ACONTECEU?



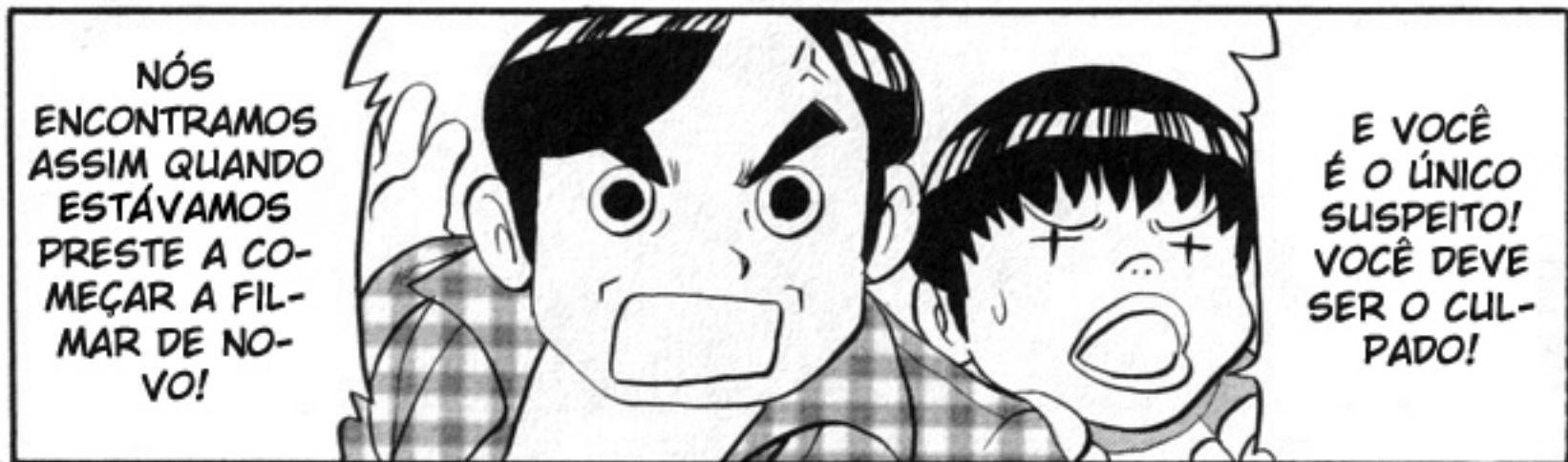
AHH!



O QUE VOCÊ FEZ?

VOCÊ ESTÁ ME ACUSANDO?

E- ESPERA! O QUE ACONTECEU?



NÓS ENCONTRAMOS ASSIM QUANDO ESTÁVAMOS PRESTE A COMEÇAR A FILMAR DE NOVO!

E VOCÊ É O ÚNICO SUSPEITO! VOCÊ DEVE SER O CULPADO!



DIRETOR, CHAME A POLÍCIA!

POLÍCIA?



I- ISSO É RUIM!

SE ELE FOR PRESO, ESSE TEPIG MACHO TAMBÉM SERÁ LEVADO!



ENTÃO A FILMAGEM DE AMANHÃ ESTARÁ ARRUINADA!

POR NÃO CONSEGUIR O POKÉMON QUE NÓS PRECISÁVAMOS, A NÓSSA REPUTAÇÃO VAI... ESTAR ARRUINADA!



POR FAVOR SE ACALMEM! NÃO HÁ NENHUMA PROVA DE QUE ESSE GAROTO FEZ ISSO, CERTO? SE NÓS APENAS NOS ACALMAMOS POR UM INSTANTE...

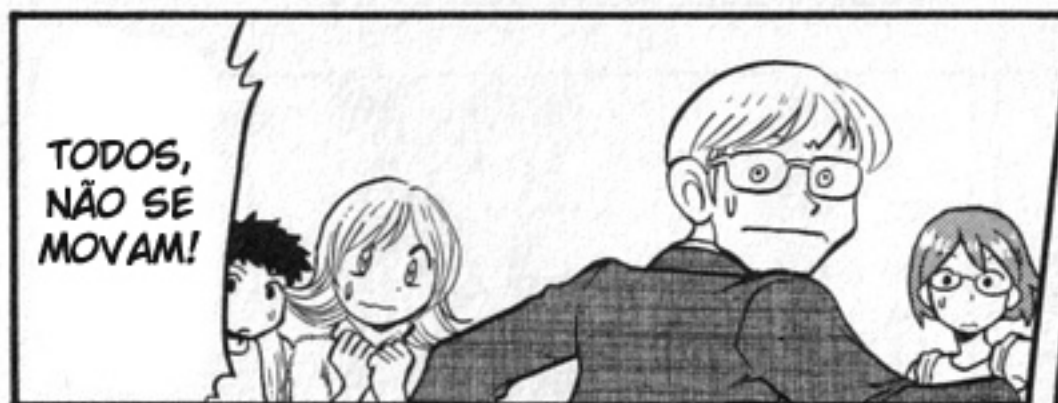


EU VOU PROVAR A MINHA INOCÊNCIA...

EU MESMO!



O QUE, VOCÊ ESTÁ ME COBRINDO? CUIDA DA SUA PROVA VIVA!



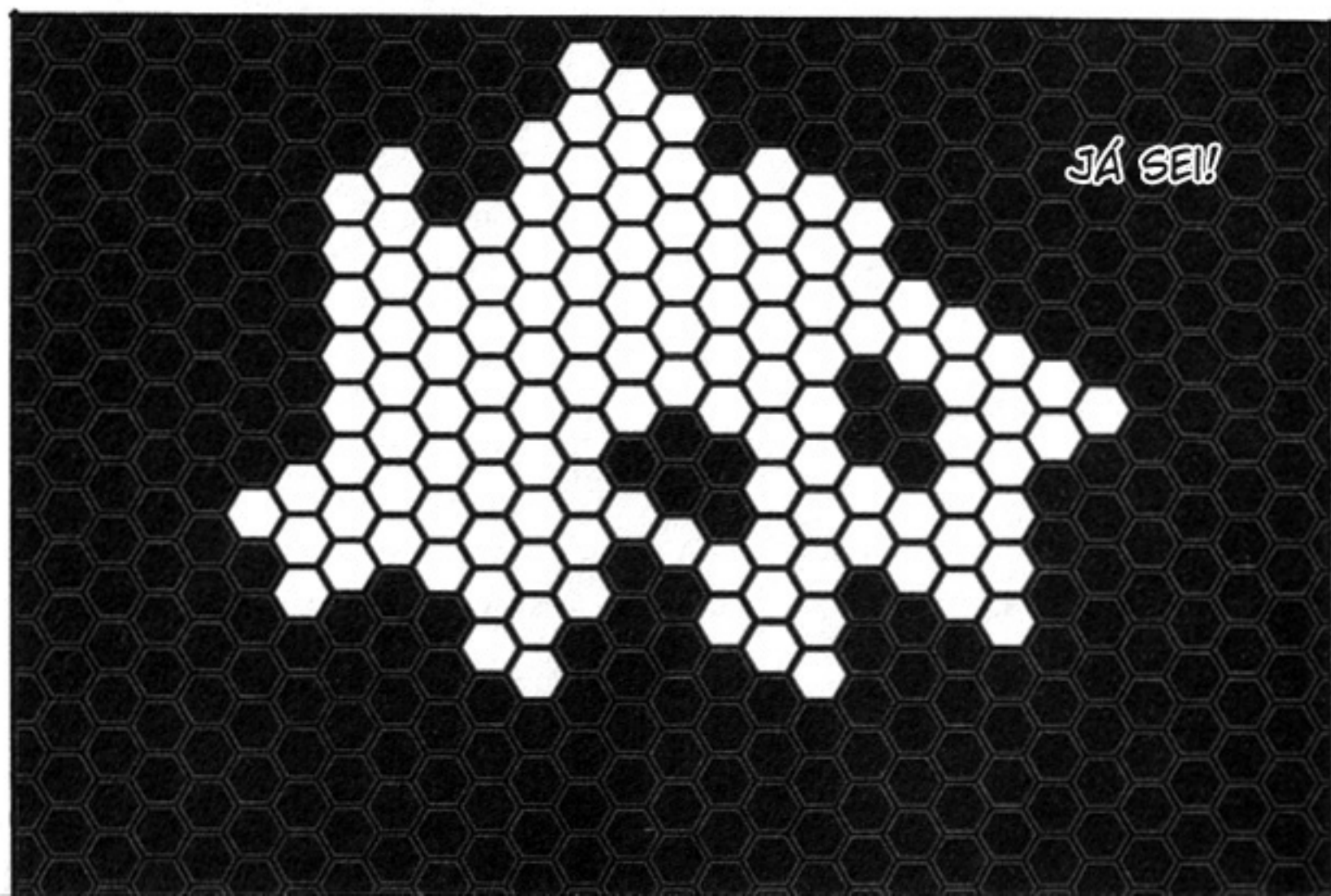
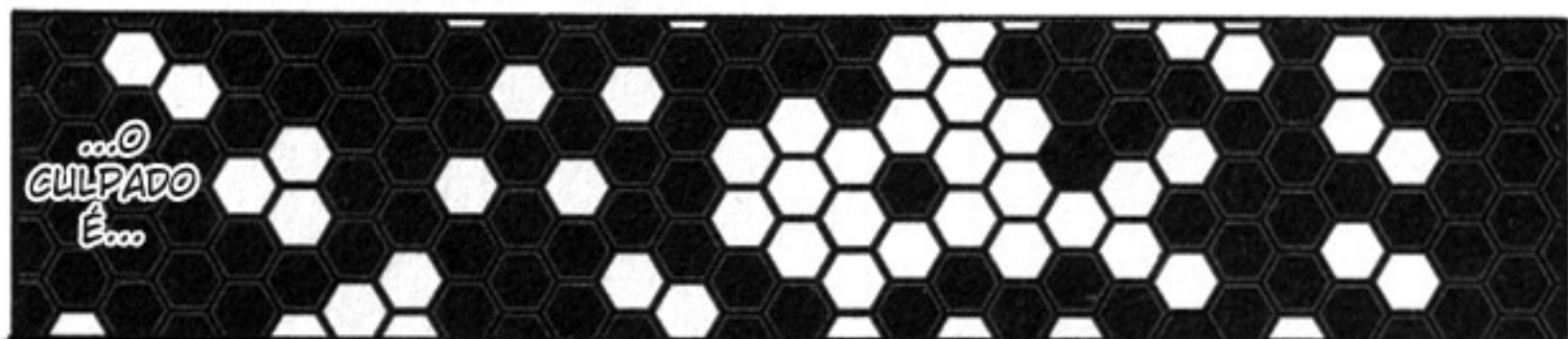
TODOS, NÃO SE MOVAM!



MU-SHA!

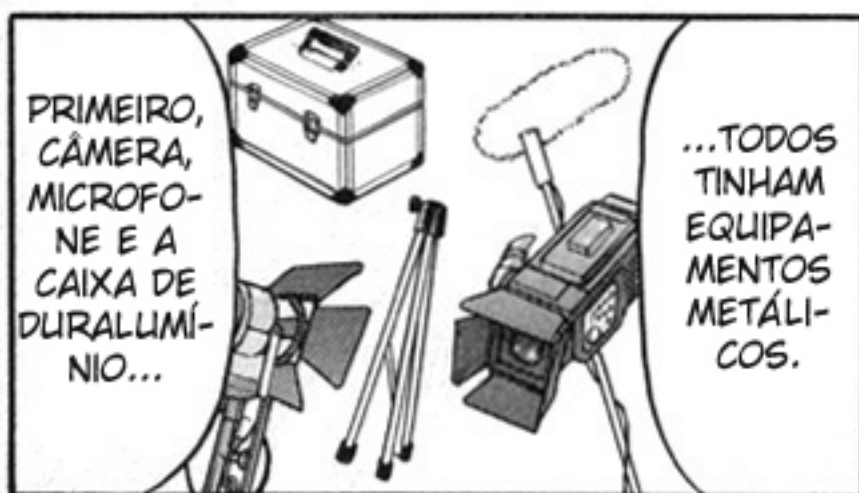








...CINCO
PESSOA
FORAM
ATACA-
DAS.



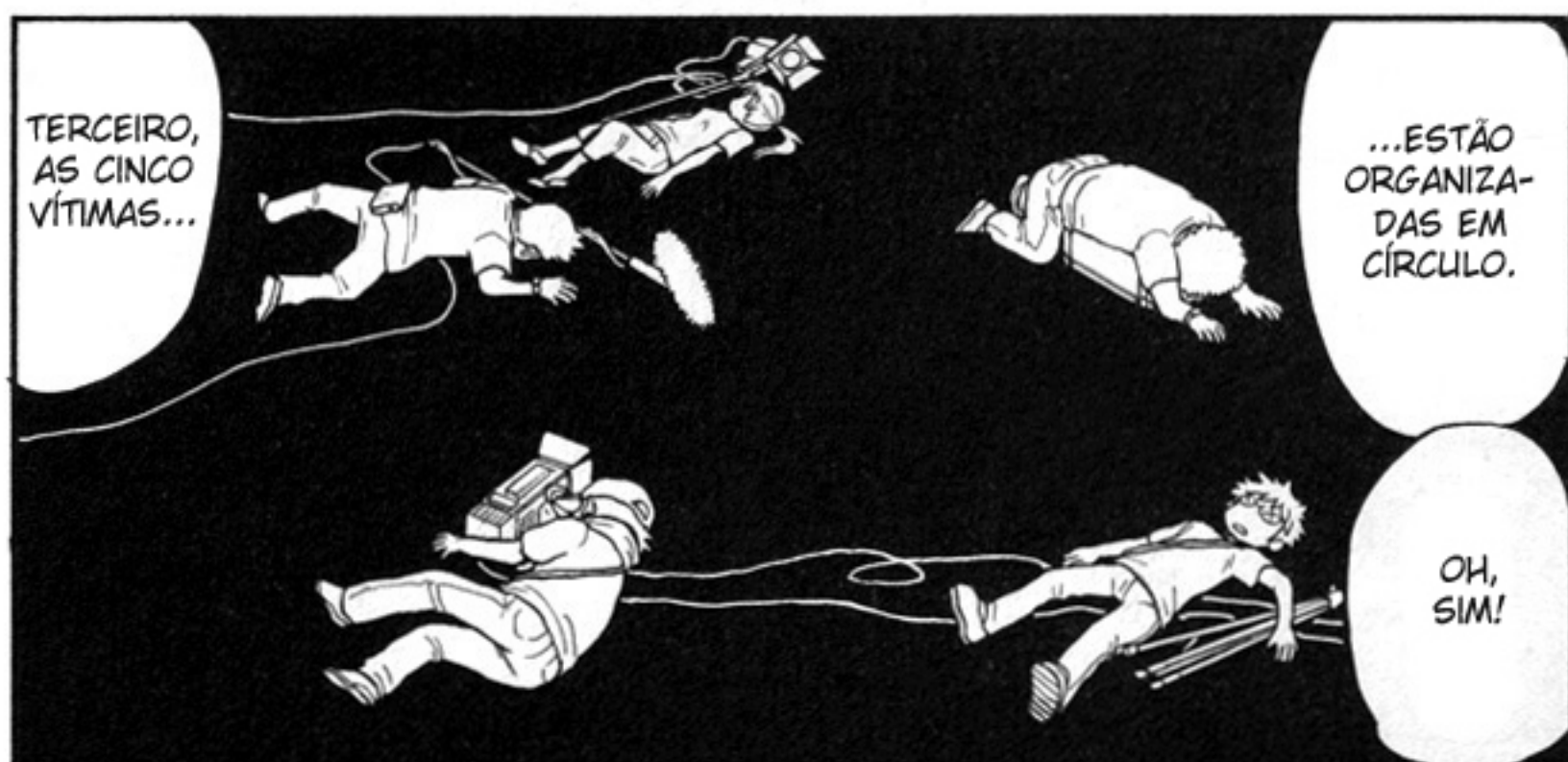
PRIMEIRO,
CÂMERA,
MICROFO-
NE E A
CAIXA DE
DURALUMÍ-
NIO...

...TODOS
TINHAM
EQUIPA-
MENTOS
METÁLI-
COS.



SEGUN-
DO, TEM
UM LEVE
CHEIRO
DE QUEI-
MADO...

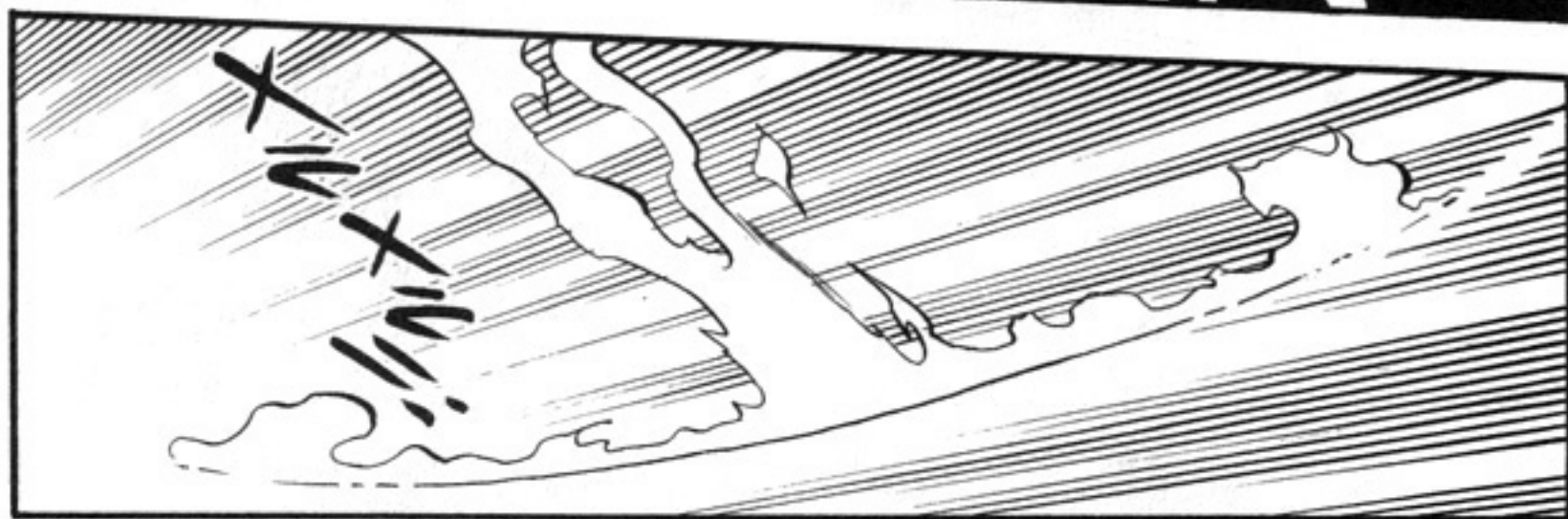
AGO-
RA QUE
VOCÊ
MENCIO-
NOU...



TERCEIRO,
AS CINCO
VÍTIMAS...

...ESTÃO
ORGANIZA-
DAS EM
CÍRCULO.

OH,
SIM!







O
POKÉ-
MON
ARANHA
ELÉTRI-
CA!


102 GALVANTULA
POKÉMON ARANHA ELÉTRICO

INSETO ELETRO

ALTURA: 0.8 M
PESO: 14.3 KG


QUANDO É ATACADO POR UM INIMIGO,
ELE COSPE UM MONTE DE FIOS ELÉTRICOS
ENTRELAÇADOS.

GAL-
VANTU-
LA!



ELE É UM
POKÉMON QUE
FAZ ARMADI-
LHAS USANDO
FIOS ELETRI-
CAMENTE CAR-
REGADOS!

ENTÃO É
ISSO! ESSAS
CINCO VÍTIMAS
CAÍRAM NA
SUA ARMADI-
LHA!



FUJAM!
VOCÊS VÃO
SER ELETRO-
CUTADOS SE
UM DESSES
FIOS TOCAR
EM VOCÊS!



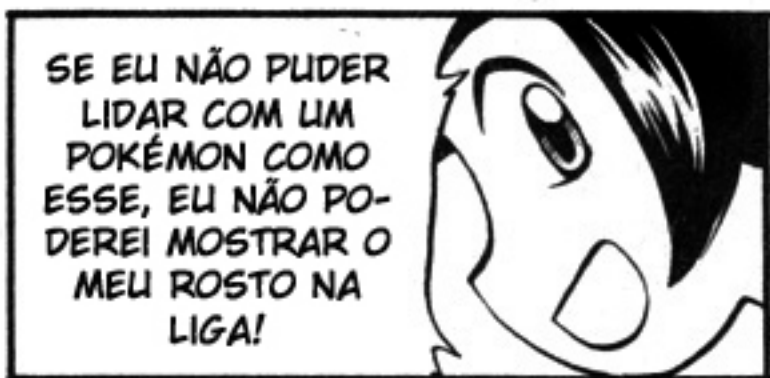
VOCÊ
TEM QUE
FUGIR
TAMBÉM
...

VOCÊ
ESTÁ
BRIN-
CAN-
DO!

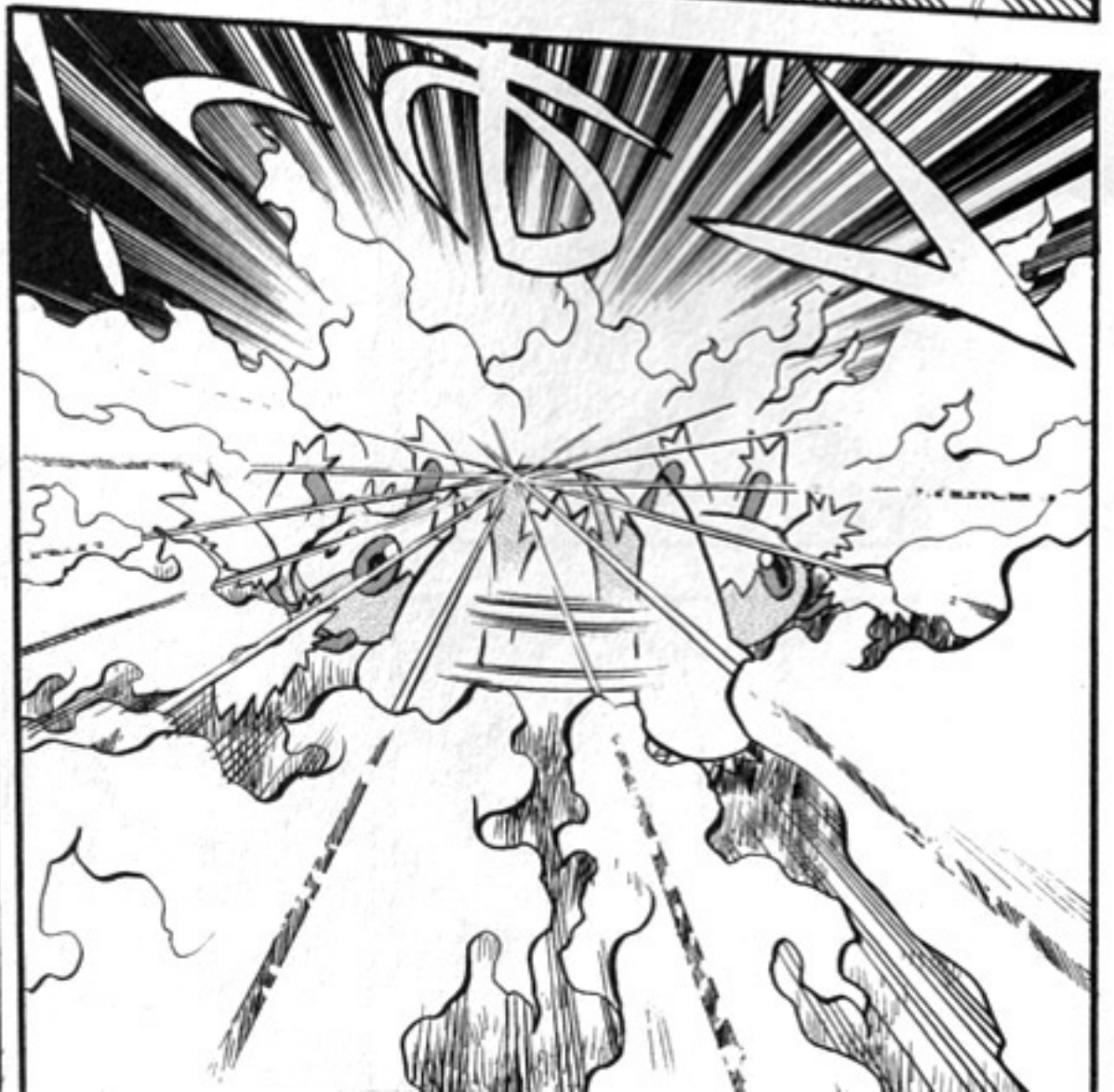


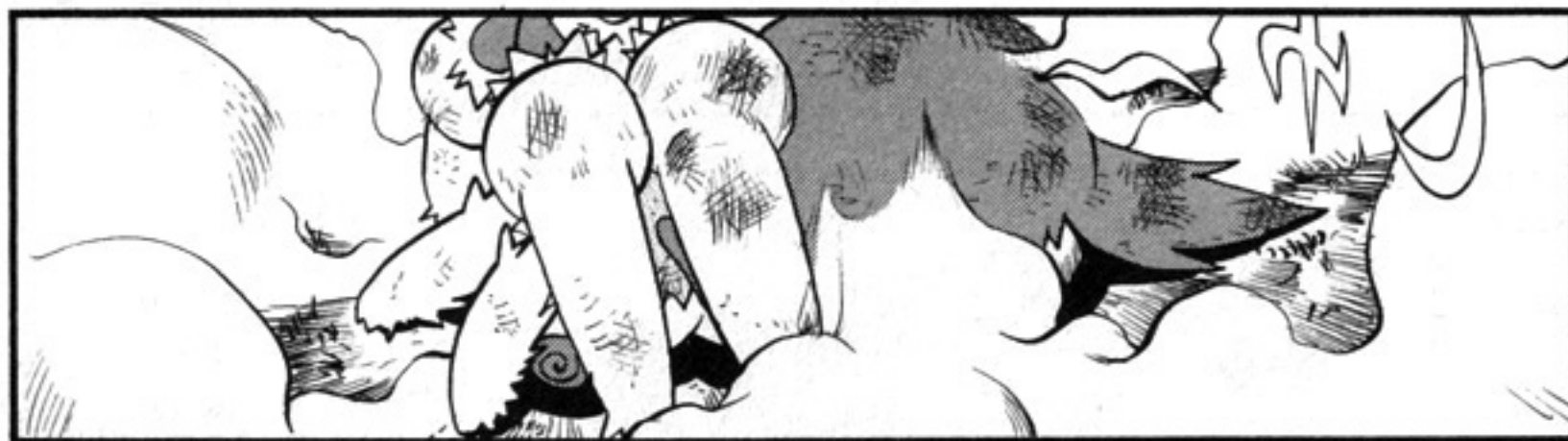
O MEU
POKÉ-
MON...


...NÃO VAI
COMETER
ERROS
COMO
ESSE!



SE EU NÃO PUDE-
RIDAR COM UM
POKÉMON COMO
ESSE, EU NÃO PO-
DEREI MOSTRAR O
MEU ROSTO NA
LIGA!








POR FAVOR,
PERMITA QUE A
"AGÊNCIA BW"
CUBRA TODOS
OS DANOS!




HUH?

POR QUE
WHITE?



NÓS CONTRATA-
MOS ESSE GA-
ROTO AGORA!

HUH?



HEY, NÓS
TERMINAMOS
POR HOJE!

OLHA,
VOCÊ
...

POR
FAVOR, ME
CHAME DE
"PRESIDEN-
TE"!



...ATÉ
MESMO
AQUI...

OS
POKÉMONS
ESTÃO SENDO
USADOS POR
SERES HUMA-
NOS...

ADVENTURE MAP



LIGA POKÉMON

ROTA 1



PORCO DE FOGO

TEP

TEPIG ♂

FOGO

Lv.15

CHAMAS



COMEDOR DE SONHOS MUSHA

MUNNA ♂

PSÍQUICO

Lv.33

PREMONIÇÃO



VALENTE

BRAV

BRAVIARY ♂

NORMAL VOADOR

Lv.54

FORÇA ABSOLUTA

NO DATE

NO DATE

NO DATE



BLACK



WHITE



PORCO DE FOGO

GIGI

TEPIG ♀

FOGO

Lv.05

CHAMAS



POCKET MONSTERS SPECIAL

The Tenth Chapter
BLACK & WHITE

#466

VS TIMBURR



DISCURSO



O QUE
VOCÊ
DISSE?



HARUKI, NÓS
NUNCA FOMOS
DESTINADOS UM
PARA OUTRO!

O QUE
VOCÊ
DISSE,
MACHI-
KO?

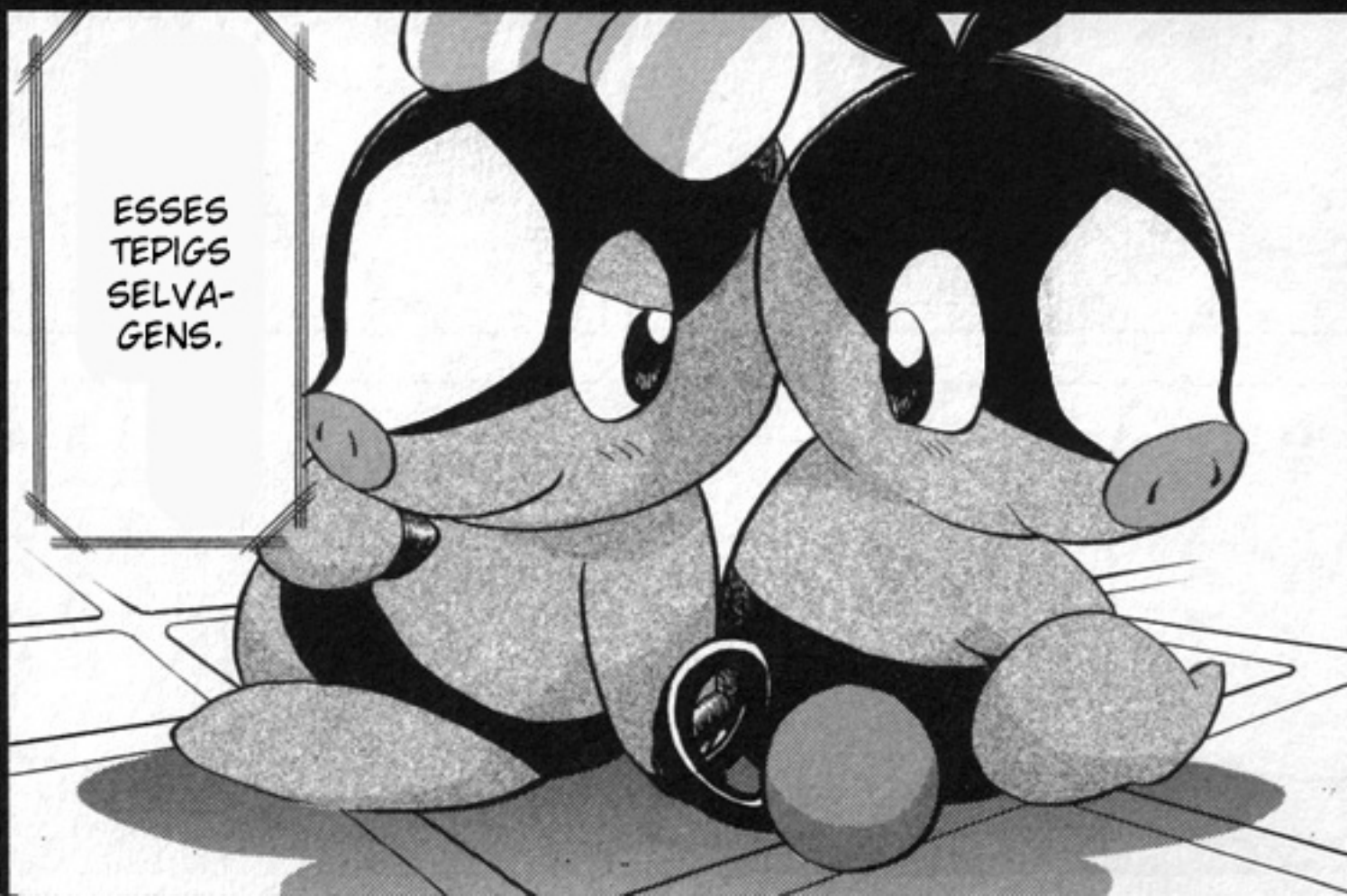


NÓS SE-
RIAMOS
MUITO
MAIS FELI-
ZES...

...SE
NÓS
DEIXAR-
MOS DE
LADO AS
NOSSAS
DIFEREN-
ÇAS SO-
CIAIS...

ISSO
MES-
MO...

...
COMO
...



ESSES
TEPIGS
SELVA-
GENS.



ISSO FOI TÃO BOM!



A ATUAÇÃO DA PEQUENA GIGI É A MELHOR!



AH! EU ACABEI DE VER, DIRETOR!

SIM, A CENA FOI LINDA...

SIM?

VOCÊ TEM PLANOS PARA A PRÓXIMA VEZ? VOCÊ QUER FALAR SOBRE O ELENCO DO SEU PRÓXIMO FILME?

M...

MUITO OBRIGADA! SERIA UMA HONRA TRABALHAR COM VOCÊS DE NOVO!



ELE ELOGIOU O SEU TEP TAMBÉM!

ELE FOI MUITO BOM PARA UM NOVATO!

AH, SIM...



EU NÃO SABIA O QUE FAZER QUANDO ELE DISSE QUE PRECISAVA DE UM TEP MACHO E UMA FÊMEA...

EU ESTOU ALIVIADA POR TUDO TER CORRIDO BEM.

MAS...



SE DESCONTARMOS AS DESPESAS, NÓS ESTAMOS NO VERMELHO DE NOVO!

OH, VAMOS!

ENTÃO POR TRÁS DE TODO O BRILHO DO "SHOWBIZ" ISSO É APENAS UM TRABALHO INÚTIL, HUH!





OLHA!

ESSES SÃO TODOS OS SEUS TRABALHOS!

GIGI

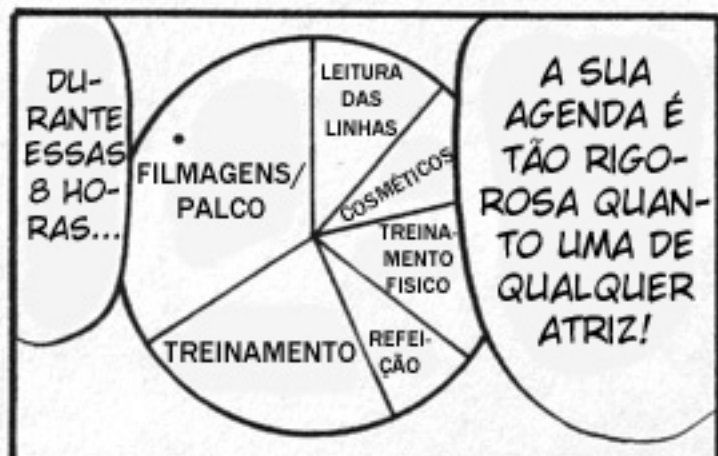
BW AGÊNCIA

ESTRELOU

FILMES ABRAÇANDO UMA PEDRA DA LUA
GRANIZO SOBRE UM DIA ENSOLARADO

DRAMAS O FINAL DO SURF 4
ATRAVÉS DE UNOVA COM TORNADUS

ELA FEZ A SUA ESTREIA APENAS HÁ UM ANO! ELA NÃO É ÓTIMA?









UM
TRABALHO
NO SHOW
BIZNESS...
É MUITO
DIFÍCIL...

OS MELHORES
ATORES E ATRI-
ZES POKÉMONS!
A MELHOR AGÊN-
CIA DE TALENTO
POKÉMON!

MAS...
NÃO IMPORTA
O QUANTO DI-
FÍCIL FOR, OU
QUANTO DINHEI-
RO NÓS PERDE-
MOS, EU NÃO
ACHO QUE VOU
PARAR...

ESSE É
O MEU
"SONHO"!



É
O MESMO
QUE O SEU
SONHO DE
VENCER A
LIGA.



BRAV!



VOCE
TAMBÉM,
MUSA,
VAMOS
DORMIR!



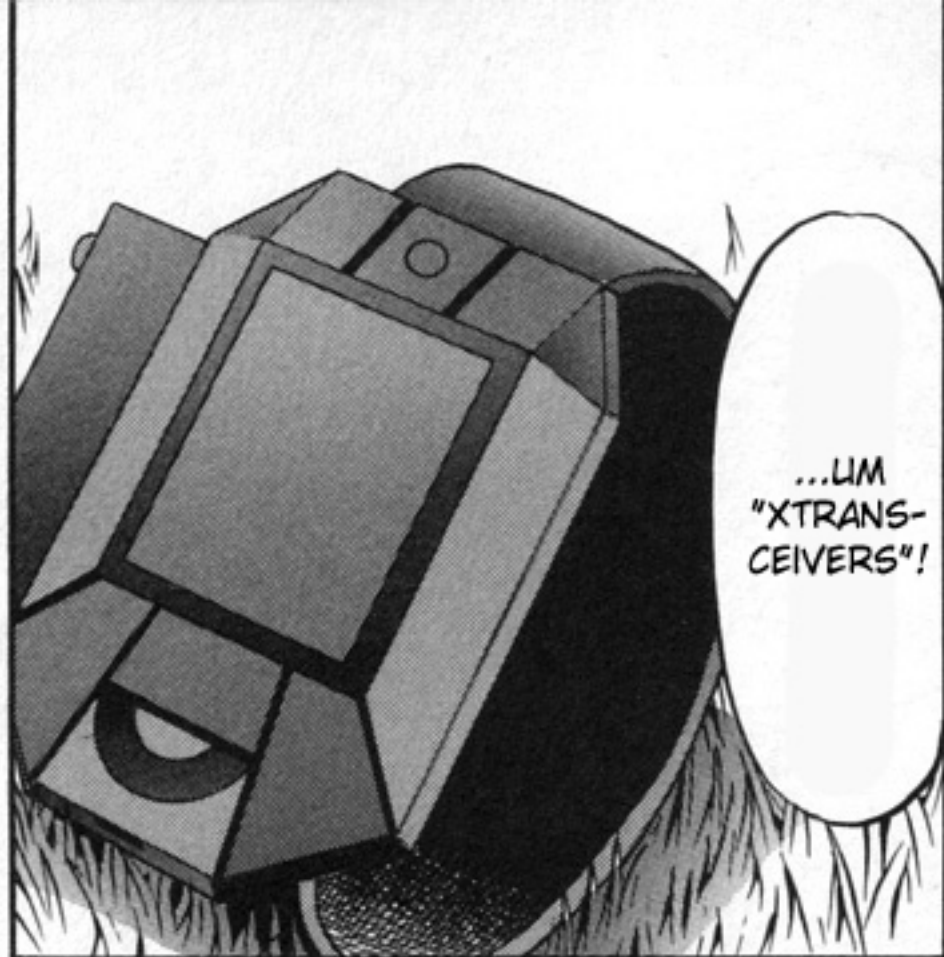
...
EU VOU
PENSAR
SOBRE O
QUE FAZER
COM OS
TEPIGS...

...PRESI-
DENTE!





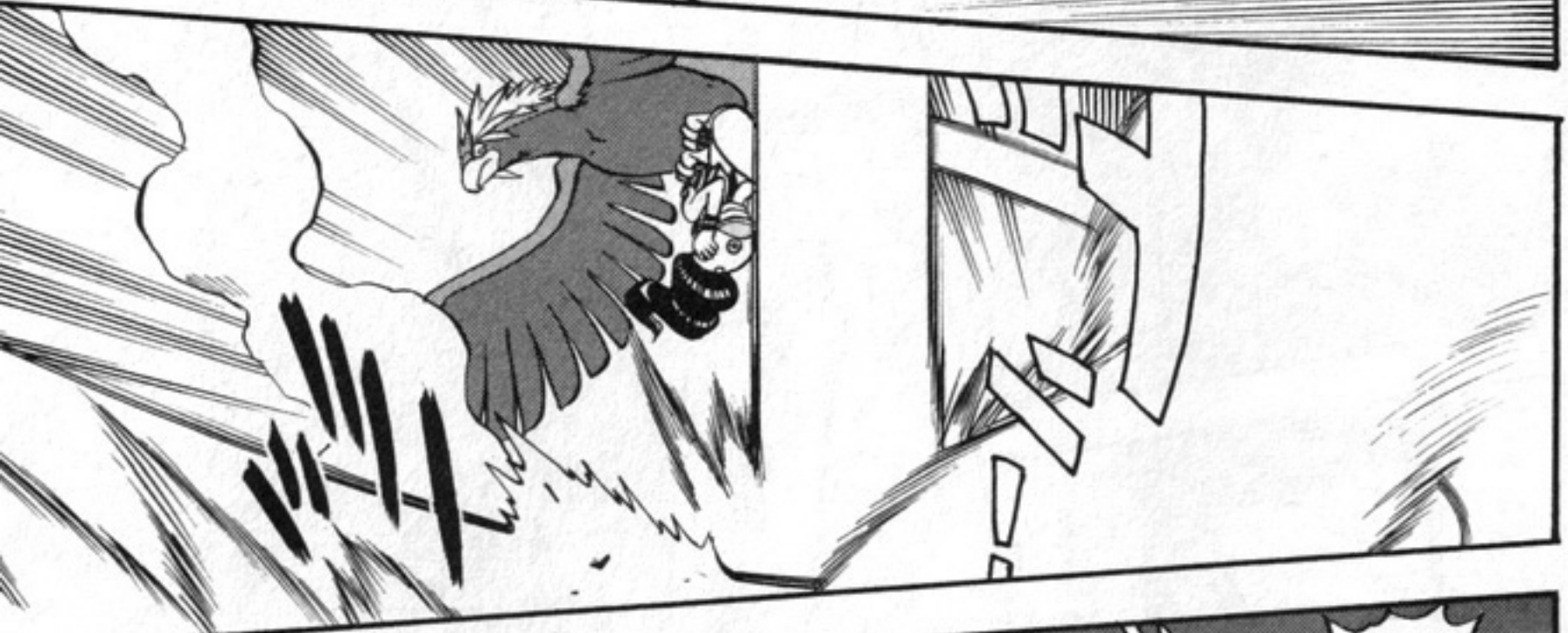
TEM UM PARA VOCÊ TAMBÉM, ENTÃO TOMA...







ACHO QUE
EU NÃO
TENHO
ESCOLHA!
BRAV!



QUAL
POKÉ-
MON
ESTÁ
ATA-
CAN-
DO?
EU NÃO
POSSO
DIZER,
PORQUE
ESTÁ
MUITO
ESCU-
RO!

PEN-
SA!

PEN-
SA!



MU-
SHA!



HUH?
VOCÊ ESTAVA FAZENDO ISSO DURANTE A SUA BATALHA CONTRA O GALVANTULA TAMBÉM...

O QUE É ISSO?

A MINHA CABEÇA ESTÁ CHEIA DO MEU "SONHO" DE GANHAR A LIGA POKÉMON...

JÁ QUE EU SEMPRE ESTOU PENSANDO NISSO, EU NÃO CONSIGO PENSAR EM OUTRA COISA...

MAS TEM MOMENTOS COMO ESSE ONDE EU TENHO QUE ME ACALMAR E PENSAR!

POR ISSO EU O DEIXO LIMPAR A MINHA CABEÇA ENQUANTO ELE COME...

EU DEIXO O POKÉMON COMEDOR DE SONHOS, MUNNA... MEU MUSA COMER OS MEUS "SONHOS"...

...DEIXANDO... A MINHA MENTE... EM BRANCO...



EM
BRANCO!

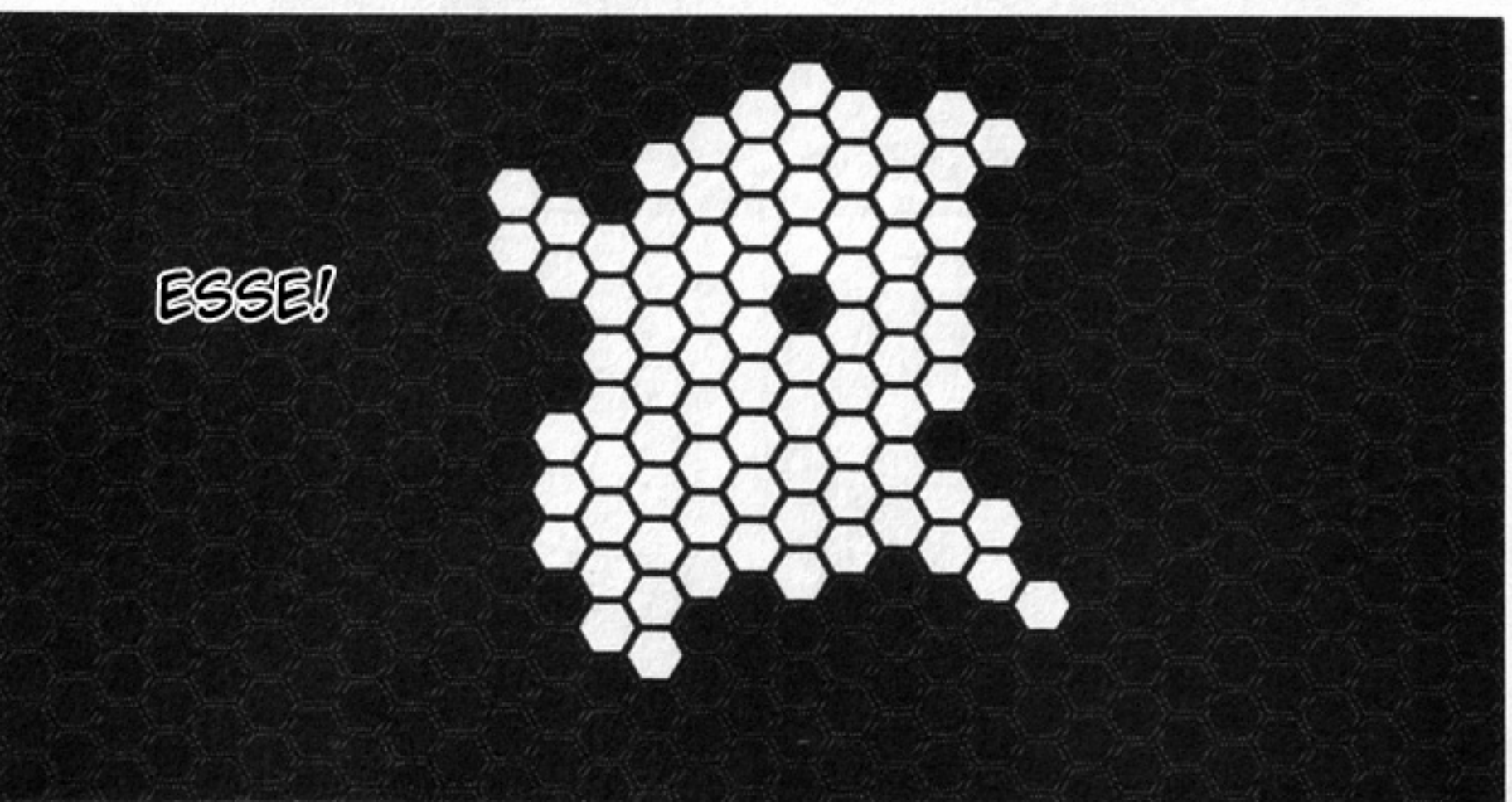
TODA A
INFORMA-
ÇÃO QUE EU
VEJO ESTÁ
FLUINDO
AQUI...

...A MINHA
MENTE
COMPLETA-
MENTE "EM
BRANCO"...

...ESTÁ
SENDO...
"ESCURECI-
DA" PELA
INFORMA-
ÇÃO...



O ATA-
CANTE
É...



ESSE!



PRESI-
DENTE,
OLHE...

...O
BURACO
QUE ELE
FEZ!



U-UM
QUADRA-
DO PER-
FEITO!

SIM,
E TAM-
BÉM...



ESTÃO
EM LINHA
RETA!

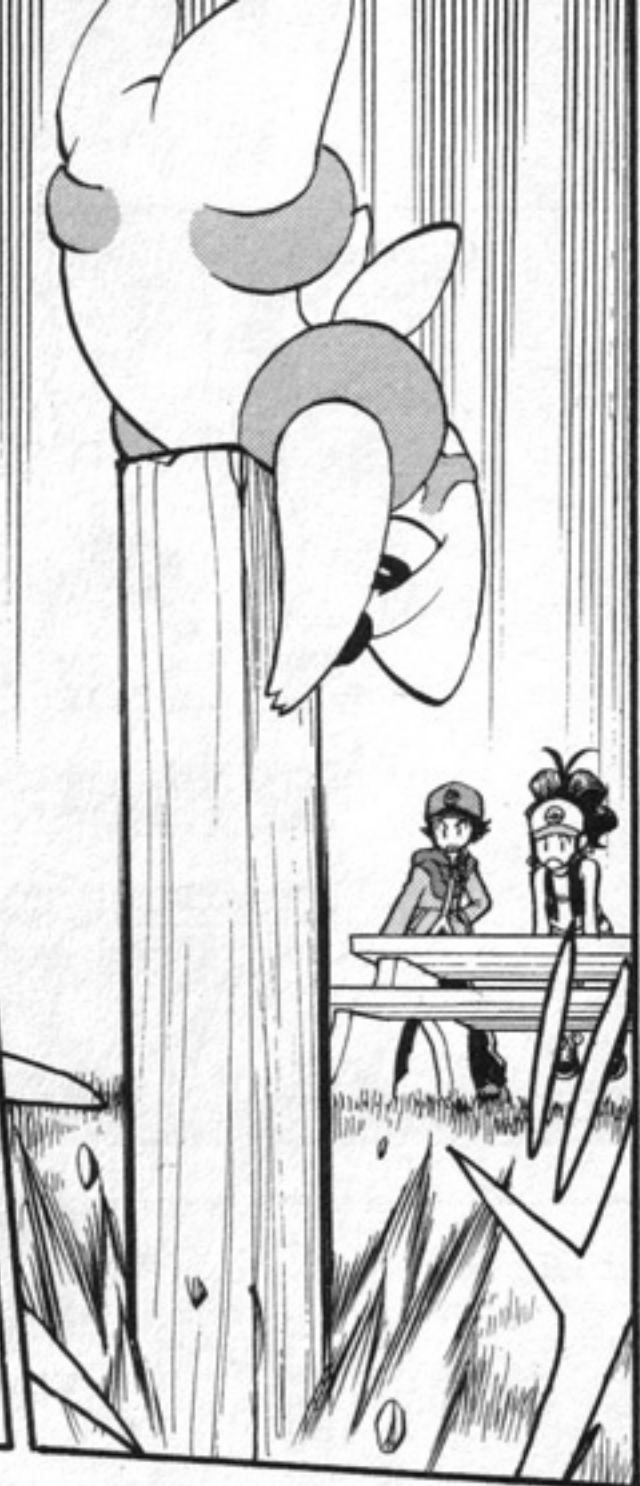
ELE
NÃO ESTAVA
TENTANDO
NOS ATACAR,
ELE APENAS
ESTAVA FA-
ZENDO ESSES
BURACOS!



COMO, SE
ESTIVESSE
FAZENDO A
BASE DE
ALGUM TIPO
DE "CONS-
TRUÇÃO" OU
"ESTRUTU-
RA"...



ALI!



O
POKÉMON
MUSCU-
LO, TIM-
BURR!



ELE SEMPRE
LEVA COM ELE
A SUA VIGA
DE MADEIRA
E AJUDA EM
CONSTRU-
ÇÕES,

BRAV!





EU
NÃO ME IM-
PORTO SE
VOCÊ QUER
CONSTRUIR
ALGUMA
COISA AQUI
...

...MAS, SE ESSE É
O CASO, VOCÊ NÃO
PODERIA TER NOS
AVISADO ENQUAN-
TO NÓS ESTÁVA-
MOS MONTANDO
AS NOSSAS BAR-
RACAS?



BOM, IS-
SO NÃO É
ALGO QUE
EU DEVERIA
DIZER PARA
VOCÊ...

MAS
ONDE
ESTÁ
O SEU
TREINA-
DOR?

NÓS
ESTAMOS
TERRI-
VELMEN-
TE ARRE-
PENDI-
DOS!



NÓS NUNCA
IMAGINAMOS
QUE ALGUÉM
FICARIA AQUI
DURANTE A
NOITE.

DES-
CULPE TEM
INCOMODA-
DO VOCÊS
DOIS.

VOCÊS SÃO
O TREINA-
DOR DESSE
TIMBURR?

"TREI-
NADOR"?
NÓS NUN-
CA FARIÁ-
MOS UMA
COISA
DESSA!

EN-
TÃO O
QUE...

NÓS TEMOS UMA
PERMISSÃO DE
CONSTRUÇÃO PARA
ESSA CONSTRUÇÃO.
NÓS FICÁRIAMOS
GRATOS SE VOCÊS
DOIS PUDESSEM SE
MOVER.

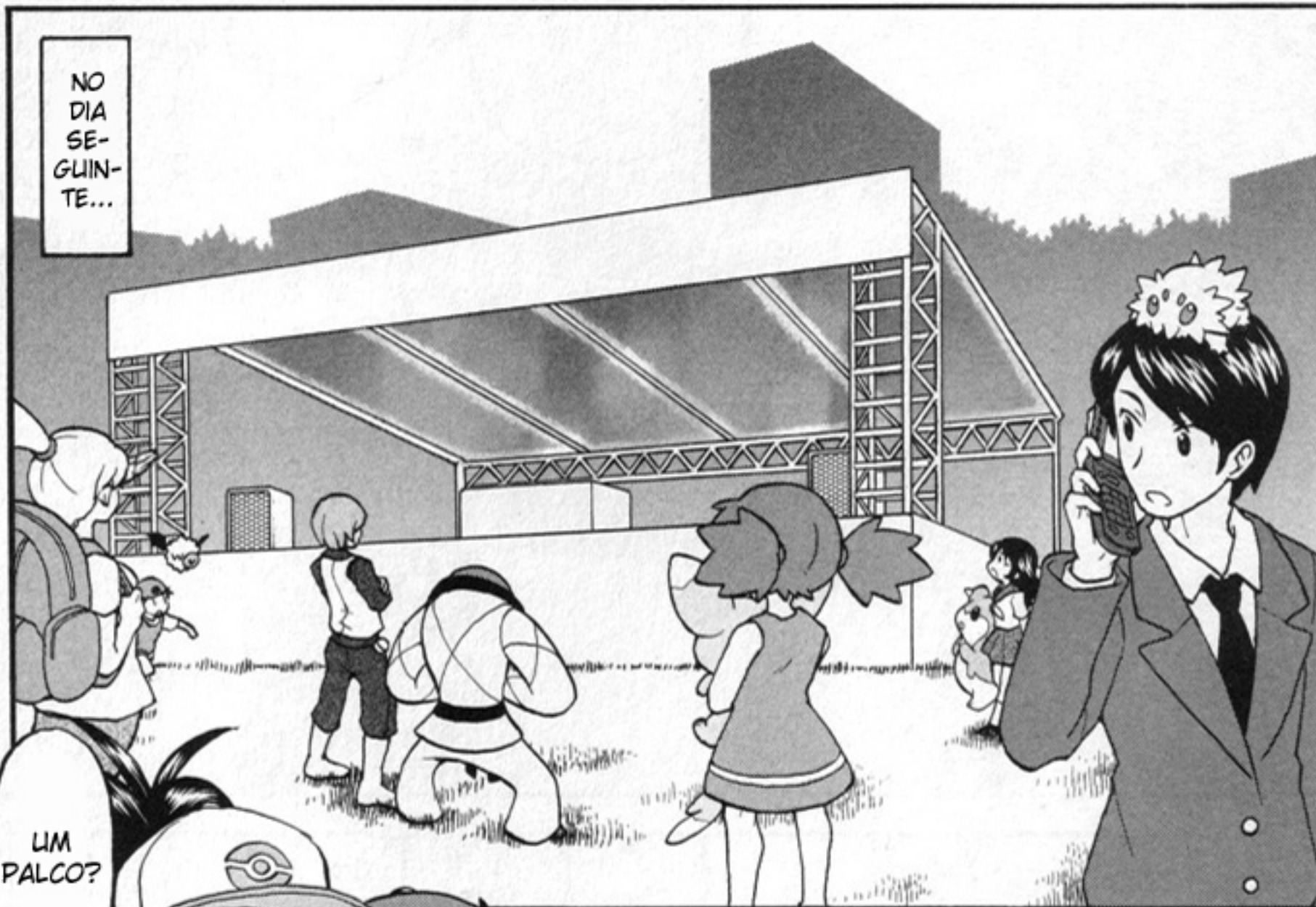
É CLARO,
NÓS VAMOS
MOVER AS
SUAS BAR-
RACAS.

AH,
NÃO...

NÓS
REALMENTE
SENTIMOS
MUITO POR
ISSO...



NO
DIA
SE-
GUIN-
TE...



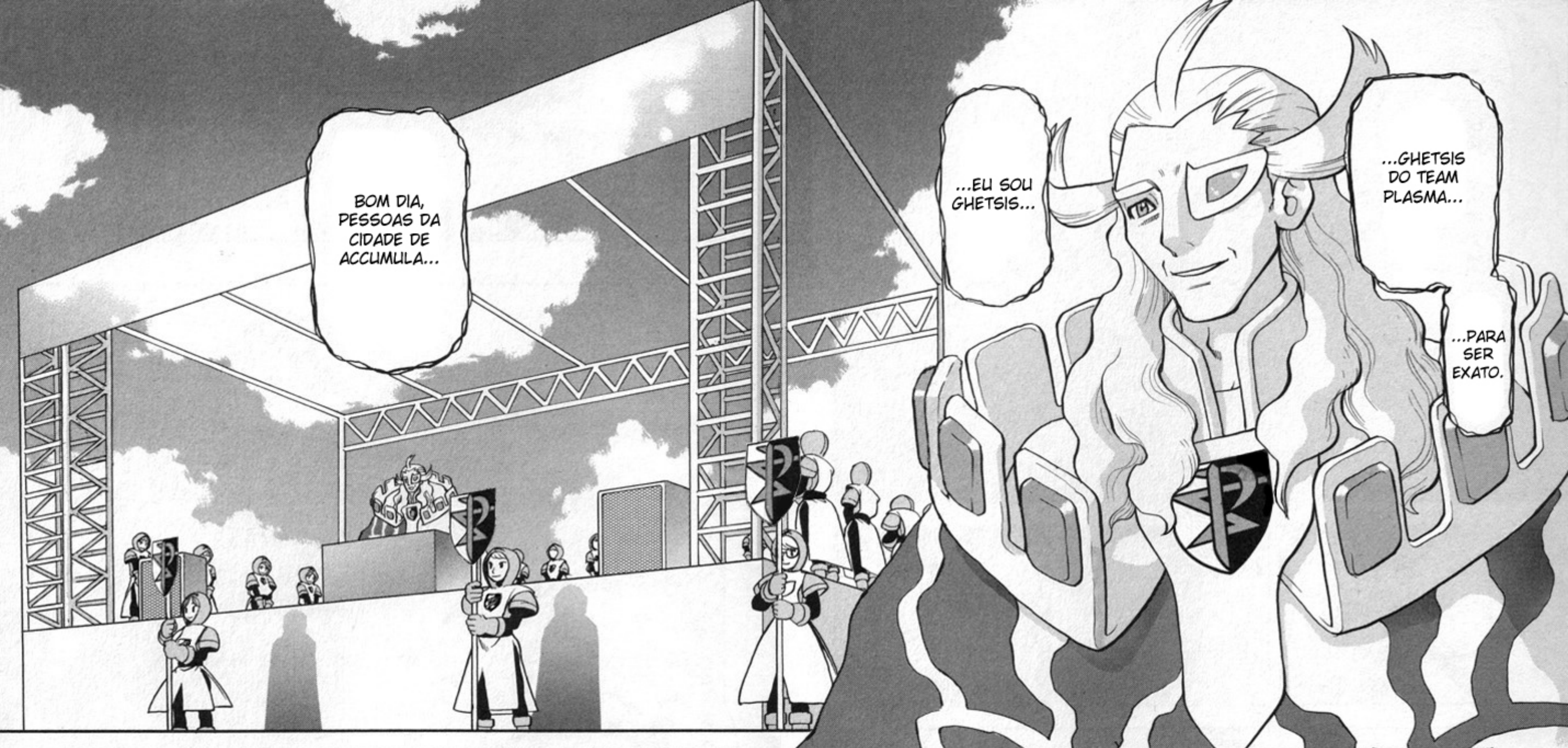
UM
PALCO?



O
QUE É
ISSO?

ESTÁ
ACON-
TECEN-
DO AL-
GUMA
COI-
SA?





BOM DIA,
PESSOAS DA
CIDADE DE
ACCUMULA...

...EU SOU
GHETSIS...

...GHETSIS
DO TEAM
PLASMA...

...PARA
SER
EXATO.

SÃO
AS PES-
SOAS
DA NOI-
TE PAS-
SADA.

SIM...

HOJE, EU
VIM AQUI
PORQUE
EU QUERO
DIZER PA-
RA TO-
DOS...

...UMA
COISA
MUITO
IMPOR-
TANTE.

O
QUE EU
QUERO
DIZER
É...

...“VAMOS
LIBERTAR
OS NOSSOS
POKÉMONS”!

HUH?

O
QUE?

NÓS
HUMANOS
VIVEMOS
JUNTO COM
OS POKÉ-
MONS...

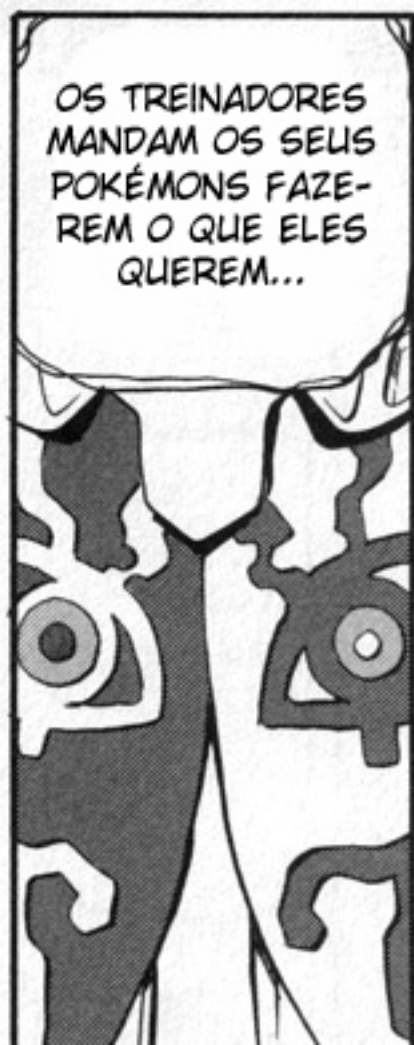
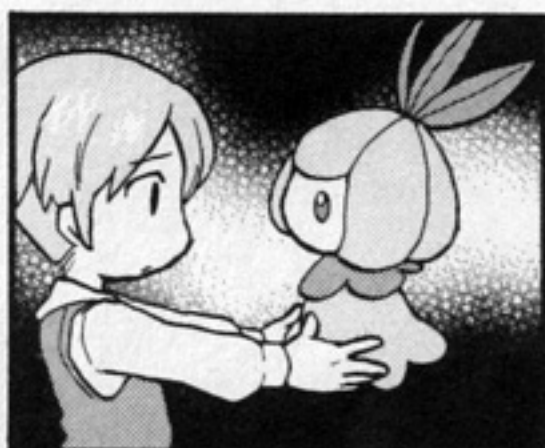
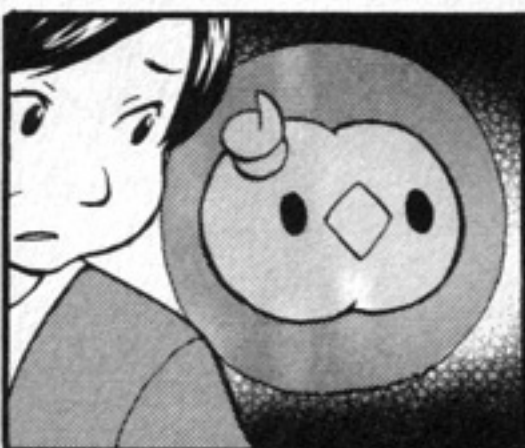
NÓS
ACHAMOS QUE
CONVIVEMOS
COMO PARCEI-
ROS QUE PODEM
CONFIAR UNS
NOS OUTROS
QUANDO FOR
NECESSÁRIO...

MAS, ISSO É
REALMENTE
VERDADE?



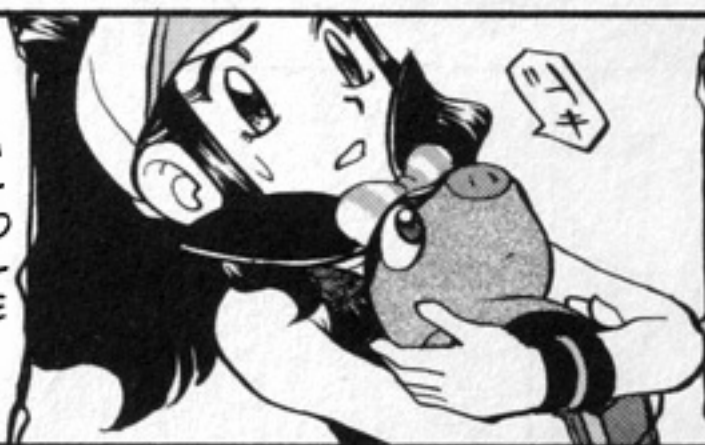
VOCÊS JÁ
PENSARAM...

...QUE
SÓ NÓS,
HUMANOS,
ACREDITAMOS
NISSO?



OS TREINADORES
MANDAM OS SEUS
POKÉMONS FAZE-
REM O QUE ELES
QUEREM...

FORÇAM
ELES A
FAZEREM
O TRABA-
LHO DURO
COMO CO-
LEGAS DE
TRABA-
LHO.



VOCÊ PODE
OLVIR ALGUÉM
DIZER "ISSO
NÃO É VERDA-
DE", CERTO.

QUE TIPO DE
EXPRESSIONO
SEU POKÉMON
FAZ QUANDO
ACEITA UMA
ORDEM?



POR FAVOR,
OLHEM COM
CUIDADO. SE
LEMBREM...



TODOS,
ISSO ESTÁ
CERTO?

OS
POKÉ-
MON
NÃO
EXIS-
TEM...



...SÓ
PARA SERVIR
OS NOSSOS
DESEJOS
EGOÍSTA!



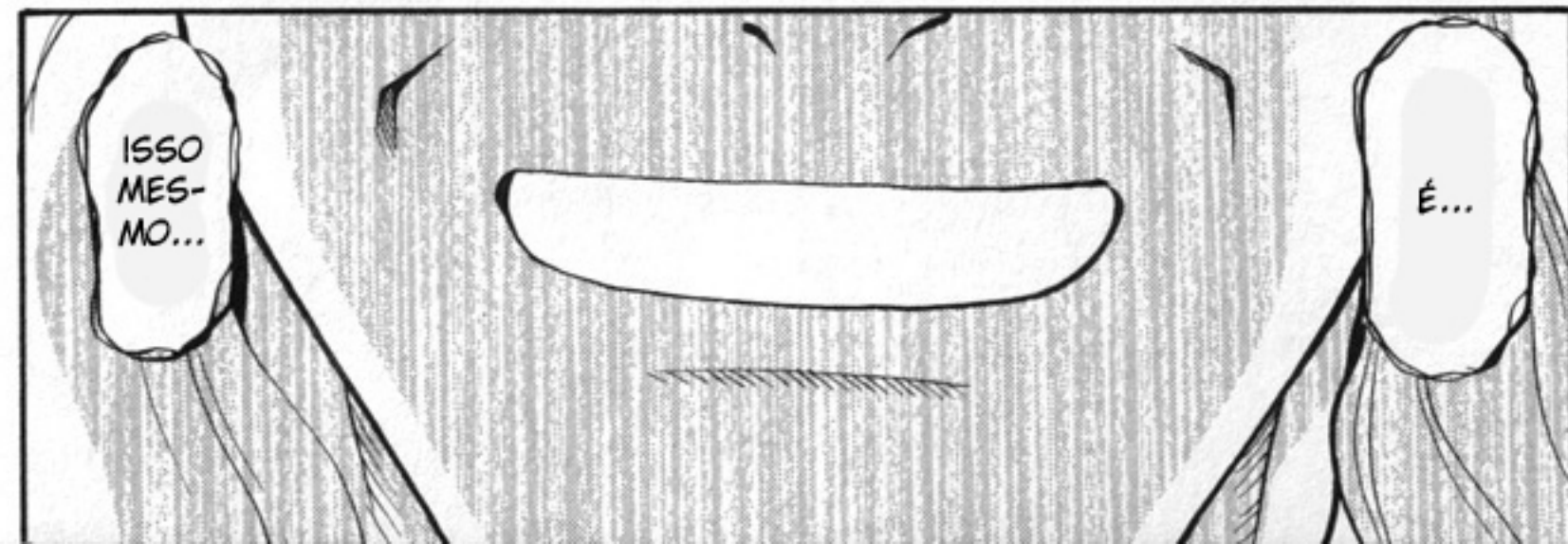
PARA
NÓS HU-
MANOS, OS
POKÉMONS
SÃO CRIA-
TURAS ES-
TRANHAS
COM PO-
TENCIAIS DESCO-
NHECI-
DOS...

...ELES SÃO
CRIATURAS
NOBRES QUE
NÓS PRECI-
SAMOS ESTU-
DAR MAIS.



NÓS, HUMANOS,
DEVEMOS FAZER
ALGO IMEDIATA-
MENTE POR ESSES
POKÉMONS...

O QUE
PODERIA
SER IS-
SO?



ISSO MES-
MO...

É...

LIBERTA
OS NOSSOS
POKÉMONS!



LIBERTEM
OS SEUS
POKÉ-
MONS!

ENTÃO, NÓS,
HUMANAS E
POKÉMONS,
ESTAREMOS
VERDADEI-
RAMENTE
IGUAIS PELA
PRIMEIRA
VEZ!

TODOS! O QUE
NÓS TEMOS
QUE FAZER,
PARA SE DAR
BEM COM OS
POKÉMON!



PENSEM
COM
CUIDA-
DO!



RIDÍ-
CULO...

...CER-
TO?

BOM, TEM
PESSOAS
QUE PEN-
SAM DESSA
MANEIRA,
HUH!

EU
ACHO!



MAMÃE...
EU DEVO
DEIXAR
O PETILIL
IR?

O QUE
VOCÊ
ESTÁ
DIZEN-
DO?



VOCÊ E
O PETILIL
SEMPRE
SE DERAM
BEM, CER-
TO?

VOCÊS
DOIS SEM-
PRE COMEM
E DORMEM
JUNTOS,
CERTO.

MAS...

VAMOS,
VAMOS ÀS
COMPRAS!



OH...
OHH-
H...

VOCÊ
ESTÁ
BEM, SE-
NHOR?



O... O
QUE EU
DEVO
FAZER?

DURANTE
TODA A MI-
NHA VIDA, EU
VIVI JUNTO
COM DEZE-
NAS DE PO-
KÉMONS...

MAS SE
EU SOUBES-
SE QUE EU
ESTAVA FOR-
ÇANDO ELE A
SE SENTIREM
MAL...


I-ISSO
NÃO
É...






ADVENTURE MAP



	PORCO DE FOGO	TEP
	TEPIG ♂	FOGO
	Lv.15	CHAMAS

	COMEDOR DE SONHOS	MUSHA
	MUNNA ♂	PSÍQUICO
	Lv.33	PREMONIÇÃO

	VALENTE	BRAV
	BRAVIARY ♂	NORMAL VOADOR
	Lv.54	FORÇA ABSOLUTA

NO DATE


NO DATE

NO DATE

BLACK



WHITE

	PORCO DE FOGO	GIGI
	TEPIG ♀	FOGO
	Lv.05	CHAMAS



POCKET MONSTERS SPECIAL

The Tenth Chapter **BLACK & WHITE**

467

VS PURRLOIN



LIBERTAÇÃO



TEM
GENTE
DEIXAN-
DO OS
SEUS
POKÉ-
MONS
IREM!

ASSIM
COMO
AQUELA
CARA,
"GHETSIIS",
DISSE!

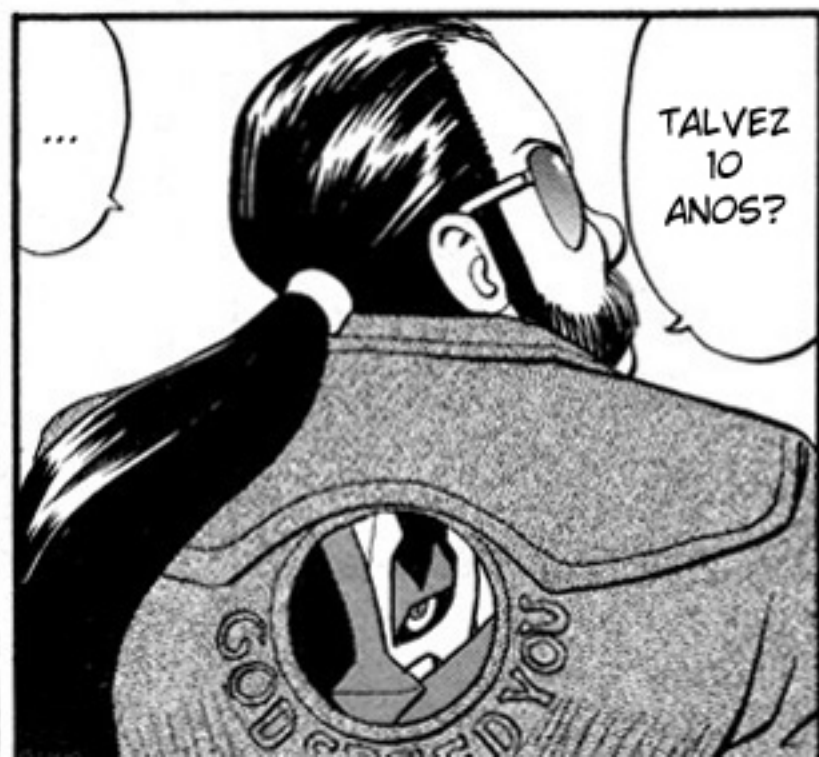


FIQUE
SAUDÁVEL!



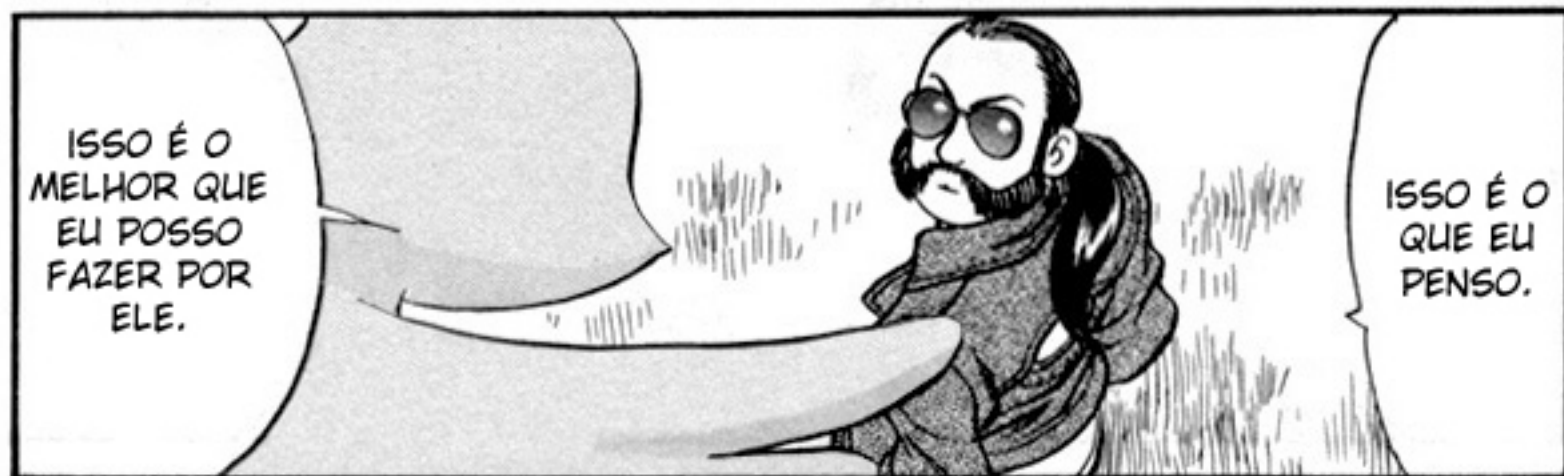
E-
ESPE-
RA!

ISSO ESTÁ
BEM? QUANTO
TEMPO VOCÊ
ESTEVE COM
ESSE DUCK-
LETT?

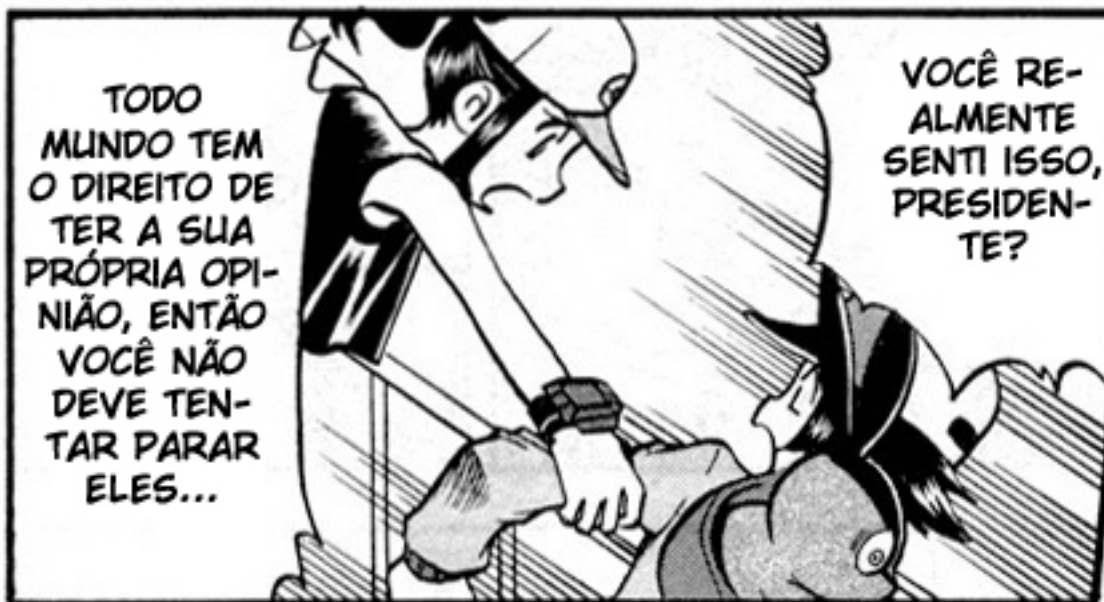


...

TALVEZ
10
ANOS?







TODO MUNDO TEM O DIREITO DE TER A SUA PRÓPRIA OPINIÃO, ENTÃO VOCÊ NÃO DEVE TENTAR PARAR ELES...

VOCÊ REALMENTE SENTI ISSO, PRESIDENTE?



OS POKÉMONS REALMENTE SÃO MAIS FELIZES...

...SE A GENTE DEIXAR ELES IREM?



AQUELES, WHIM-SICOTT E DUCK-LETT...

...AMBOS PARECIAM QUE ESTAVAM CHORANDO!



EU NÃO ENTENDO A SUA LÓGICA...

...MAS EU NÃO ACHO QUE FAZER ISSO COM OS POKÉMONS É O MELHOR PARA ELES!

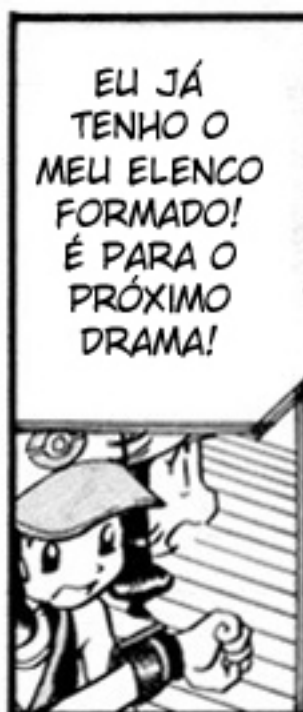
EU NÃO POSSO DEIXAR ELES FALAREM COM MAIS PESSOAS!



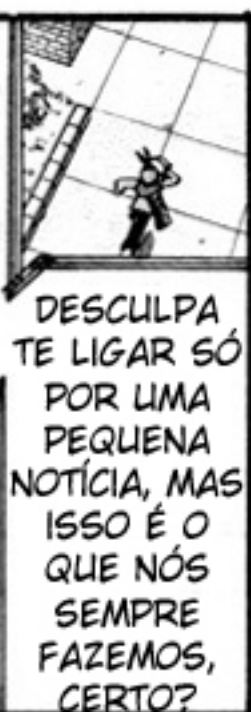


HEY!
WHITE!

D-DIRE-
TOR!



EU JÁ
TENHO O
MEU ELENCO
FORMADO!
É PARA O
PRÓXIMO
DRAMA!



DESCULPA
TE LIGAR SÓ
POR UMA
PEQUENA
NOTÍCIA, MAS
ISSO É O
QUE NÓS
SEMPRE
FAZEMOS,
CERTO?



VOCÊ TEM
UM SAN-
DILE QUE
CHORA
EM QUAL-
QUER CE-
NA TRIS-
TE, NÃO
É?



EU TAM-
BÉM PRECISO
DE ALGUNS
WOOBAT PARA
VOAR NA CENA
NOTURNA...



E UM
POKÉMON
DUBLÊ
PARA A
CENA DO
CARRO...



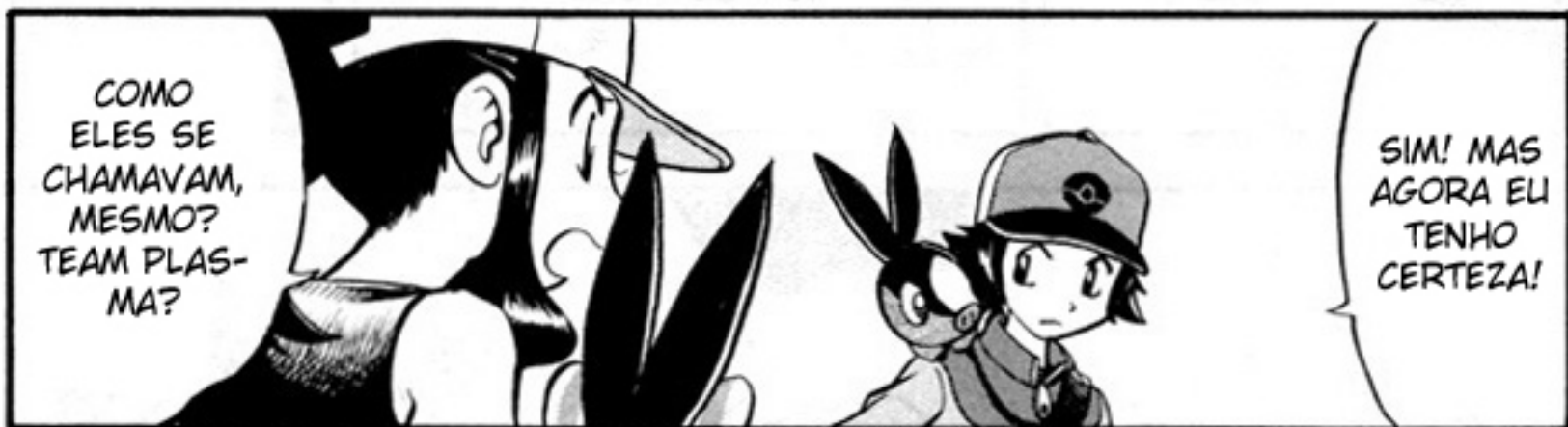
LI-UM,
DIRE
TOR, EU
POSSO
TE LI-
GAR DE
VOLTA?

TUDO
BEM,
EU TE
LIGO
IMEDIA-
TAMEN-
TE!

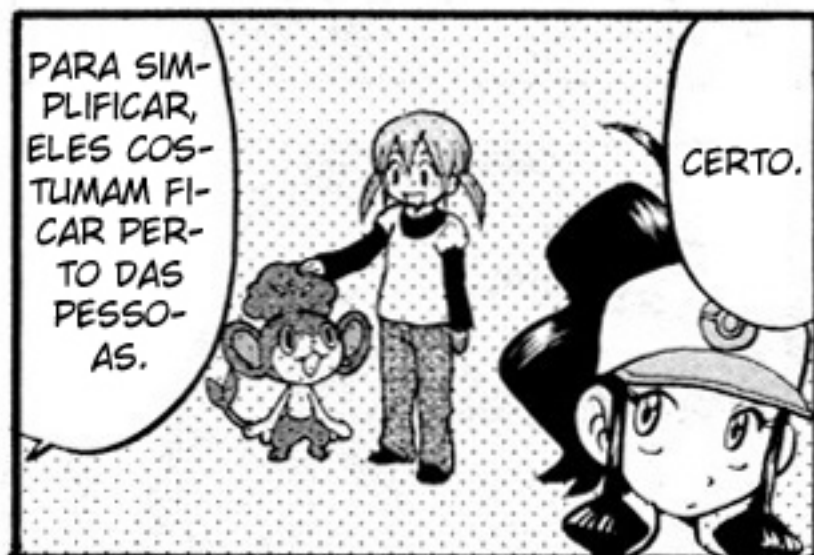


CARAM-
BA!

ESPERA,
BLACK! IS-
SO É UMA
ORDEM!



LIBERTA OS NOSSOS POKÉMONS!





DE QUALQUER MANEIRA, ESSE GALVANTULA...

...NÃO FEZ ISSO.



NA VERDADE ELE COLOCOU UMA ARMADILHA EM UM LUGAR TÃO POPULOSO...

ELE FOI MUITO OFENSIVO CONTRA OS HUMANOS, SEM QUALQUER ORDEM DE UM TREINADOR...

COMO UM POKÉMON SELVAGEM, ELE BUSCOU MUITO CONTATO COM HUMANOS.



FOI QUANDO EU PERCEBI...

...ESSE GALVANTULA FOI LIBERTADO E SE TORNOU UM POKÉMON SELVAGEM RECENTEMENTE.



ENTÃO AQUELAS PESSOAS FIZERAM ESSE DISCURSO EM OUTROS LUGARES TAMBÉM?

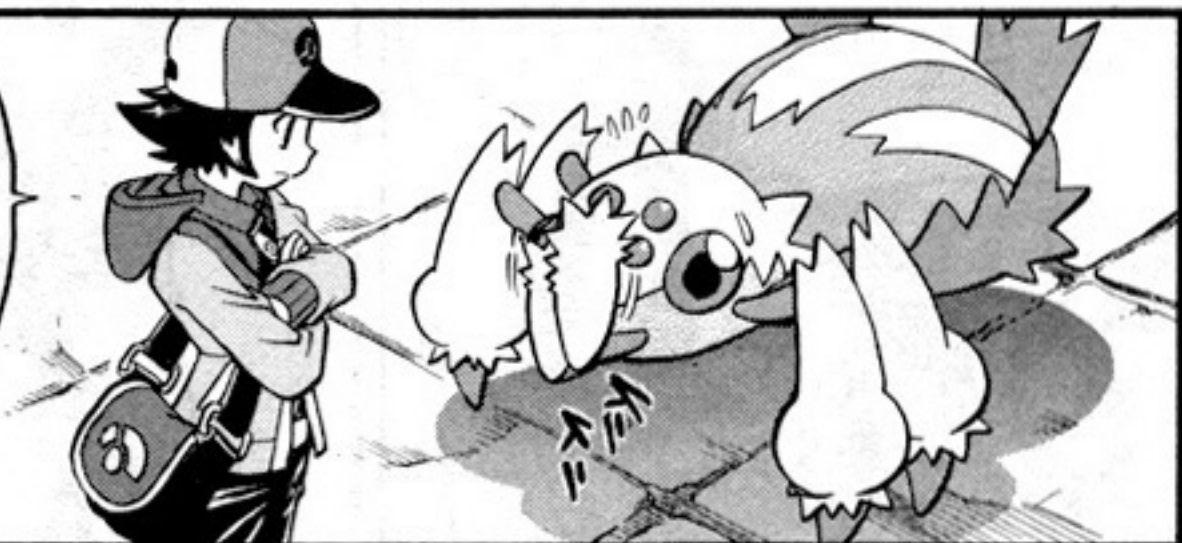
PROVAVELMENTE...



PARA SER HO-
NESTO, EU ESTA-
VA PENSADO EM
DEIXAR VOCÊ IR
ANTES DO DISCUR-
SO FIASCO DESSA
MANHÃ.



MAS
ENTÃO PARECE
QUE SERIA A
SEGUNDA VEZ
QUE VOCÊ
SERIA SOL-
TO.

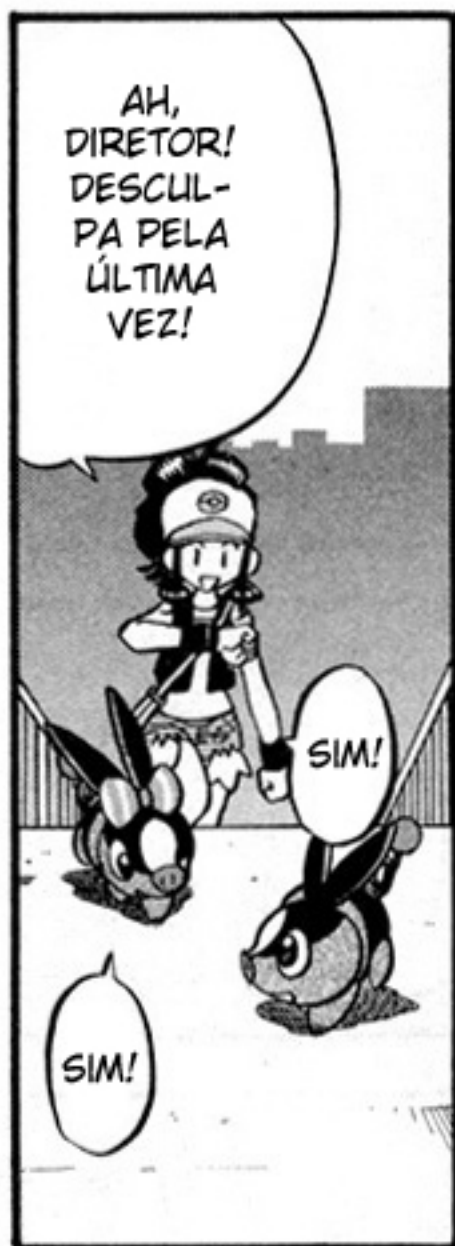


ELE
ESTÁ FA-
LANDO
COM VO-
CÊ...

...ESSE
POKÉ-
MON.







AH, DIRETOR! DESCULPA PELA ÚLTIMA VEZ!

SIM!

SIM!



EHH?

VOCÊ JÁ SE DECIDIU POR OUTRA PRODUÇÃO?



NÃO PODE SER.

AH! NÃO! NÓS ESTAMOS BEM!

A CULPA É NOSSA!

SIM! POR FAVOR NOS MANTENHA INFORMADOS!



AW!

ISSO É RUIM! NESSE RITMO, NÓS ESTAREMOS NO VERMELHO DE NOVO ESSE MÊS!



NÓS SÓ ESTAMOS A SALVO GRACAS AOS NOSSOS DOIS TEPIGS...

EU ACHO QUE DEVO AGRADECER O BLACK POR ISSO.



MAS, SABE...
NÓS NÃO CON-
SEGUIMOS ES-
SE TRABALHO
PORQUE O
BLACK FUGIU
ASSIM DE RE-
PENTE...

COMO
PRESIDENTE,
EU DEVERIA
DAR MAIS
PRIORIDADE
AO TRABA-
LHO.

NÃO, NÃO, O
MEU EMPREGA-
DO COMEÇOU
UM TUMULTO,
ENTÃO EU NÃO
PUDE DEIXAR
ELE.



QUE TIPO
DE GAROTO
É O BLACK?

TUDO O
QUE EU
SEI SOBRE
ELE É...



QUE ELE
USA O SEU
MUNNA PARA
MELHORAR
OS SEUS
PODERES
DE RACIOCÍ-
NIO...



E...

QUE DURANTE OS
NOSSOS ENCONTROS
COM O GALVANTULA E
O TIMBARR, ELE PEGOU
UMA MÁQUINA QUE EU
NUNCA TINHA VISTO
ANTES PARA VER OS
DADOS DOS POKÉ-
MONS...

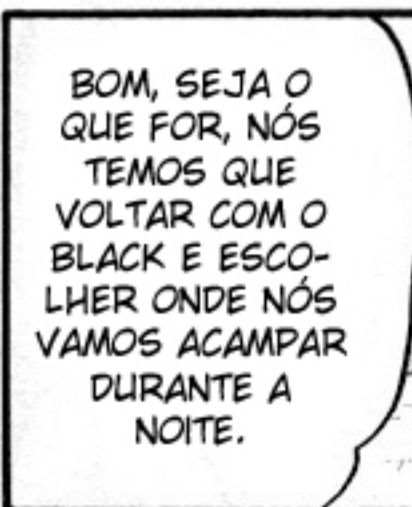


QUE ELE
TEM UM
"SONHO" DE
GANHAR A
LIGA POKÉ-
MON...

MAS ELE
NUNCA ME
DISSE O
QUE É.



EU SINTO QUE FUI MAS ABERTA COM ELE DO QUE VICEVERSA...



BOM, SEJA O QUE FOR, NÓS TEMOS QUE VOLTAR COM O BLACK E ESCOLHER ONDE NÓS VAMOS ACAMPAR DURANTE A NOITE.



EU ME PERGUNTO SE EU CONSIGO FAZER O BLACK ME AJUDAR COM O TREINAMENTO FÍSICO DA GIGI.



...



O QUE ACONTECEU COMIGO AGORA...

EU DISSE BLACK, BLACK, VÁRIAS VEZES?



BOM, ELE PARECE LEGAL E TEM UMA PERSONALIDADE BOA E ENTUSIASMADA.

HMMM... COM CERTEZA ELE TEM UM MONTE DE TALENTOS QUANDO SE TRATA DE POKÉMONS!



DESCULPE TER FEITO VOCÊ ESPERAR, BLACK!

VAMOS EMB...







ELE DISSE
"ME DEIXE
OUVIR A
VOZ DO SEU
POKÉMON".

E ME
DESAFIOU!

ELE É
ABSOLU-
TAMENTE
FORTE!



E-ENTÃO
FAÇA
ISSO!

COLOQUE
ELE NA
SUA CA-
BEÇA...

...E
ENCONTRE
UMA PISA
QUE VAI TE
LEVAR PARA
A VITÓRIA.

EU JÁ FIZ
ISSO! MAS...
EU NÃO
PUDE VER
NADA!



EU SEI
QUAL É
O POKÉ-
MON!

E
OS SEUS
ATAQUES
TAMBÉM
NÃO SÃO
UM MISTÉ-
RIO!

MAS OS
SEUS ATAQUES
NORMAIS NÃO
SÃO NORMAL-
MENTE FORTES
E NÃO PODEM
SER CONTRA-
ATACADOS NOR-
MALMENTE!

ENTÃO...
NÓS NÃO
PODEMOS
GANHAR!

ISSO
MESMO!
VOCÊS NÃO
PODEM
GANHAR!





A RAZÃO
PELA QUAL
VOCÊS NÃO
PODEM GA-
NHAR...

É POR-
QUE...



...VOCÊS
SEMPRE...

...PRENDEM
OS SEUS
POKÉMONS
NESSAS
POKÉBO-
LAS.



PURR-
LOIN...

...SOCO
MEDO-
NHO!









É POR ISSO...

...QUE OS POKÉMONS FORAM PRESOS EM POKÉBOLAS.

MUITOS, MUITOS...



...DOS MEUS AMIGOS...

...FORAM PRESOS EM POKÉBOLAS.



VOCÊS
PODERIAM
ME DIZER
ONDE O "REI"
FOI?



SIM!

AGORA
MESMO,
ELE ESTÁ
BATALHAN-
DO...

...NOS
SUBÚR-
BIOS DA
CIDADE
DE AC-
CUMLI-
LA.





OH.

ENTÃO ELE
RESOLVEU A
FÓRMULA SEM
SOLUÇÃO?

ADVENTURE MAP



	PORCO DE FOGO	TEP
	TEPIG ♂	FOGO
	Lv.15	CHAMAS

	COMEDOR DE SONHOS	MUSHA
	MUNNA ♂	PSÍQUICO
	Lv.33	PREMONIÇÃO

	VALENTE	BRAV
	BRAVIARY ♂	NORMAL VOADOR
	Lv.54	FORÇA ABSOLUTA

	ARANHA ELÉTRICA	GALVANTULA
	GALVANTULA ♂	
	Lv.36	NERVOSISMO


NO DATE

NO DATE

BLACK



	WHITE
	

	PORCO DE FOGO	GIGI
	TEPIG ♀	FOGO
	Lv.05	CHAMAS



POCKET MONSTERS SPECIAL

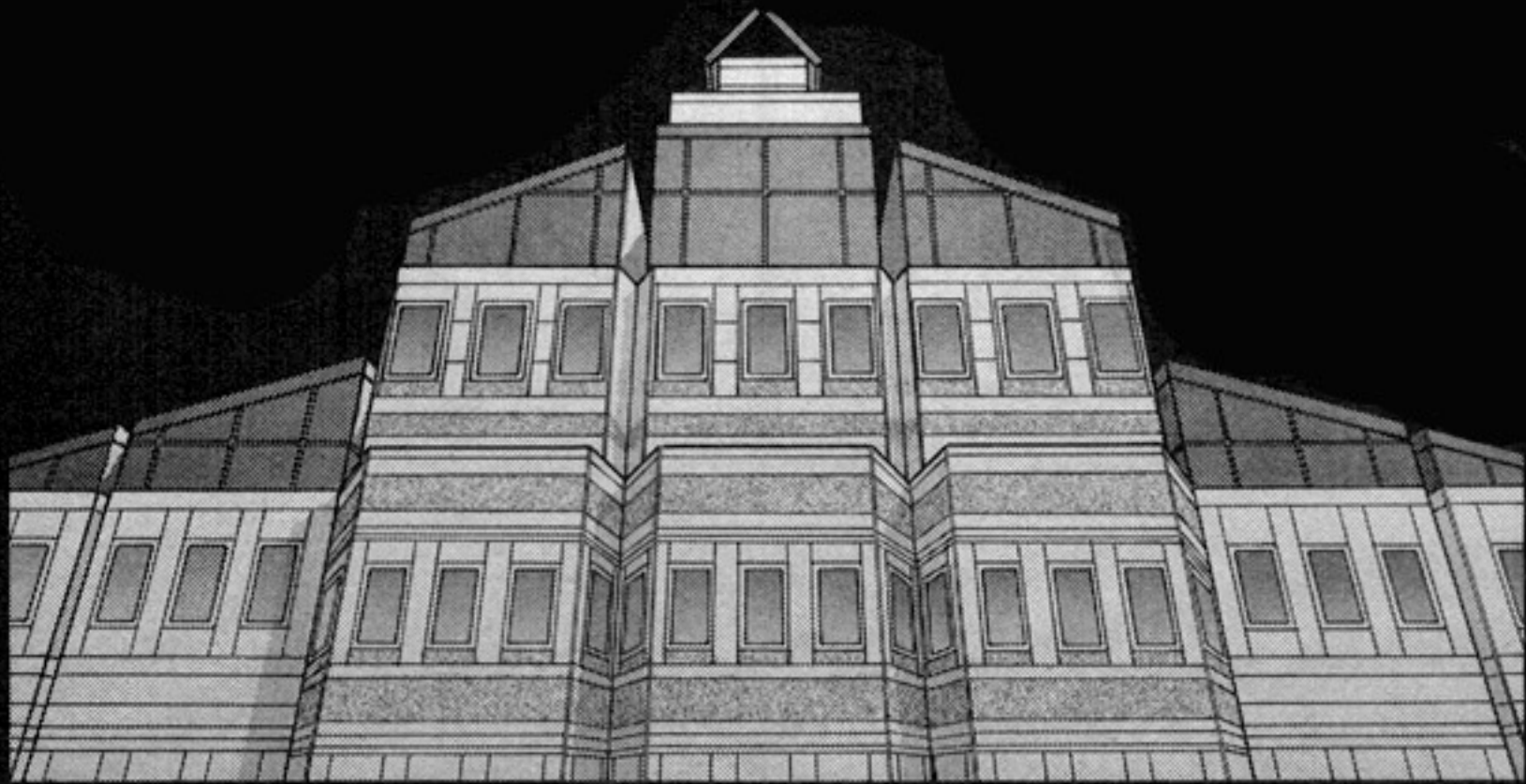
The Tenth Chapter
BLACK & WHITE

#468

VS TYMPOLE



COROAÇÃO



VAMOS
COMEÇAR A
CERIMONIA
DE COROA-
ÇÃO.



QUEM
COLOCAR ES-
SA COROA É O
REI DESSE
CASTELO, ELE
É...



...O REI QUE
REINA SOBRE
NÓS, O TEAM
PLASMA.



O PRIMEIRO PASSO PARA GANHAR O NOSSO RESPEITO...

...COMEÇA AQUI E AGORA.

AGO-RA! POR FAVOR, VENHA...

...PARA O PALCO!



N, FILHO DA HARMONIA.

VENHA NA FRENTE DO GHET-SIS, UM DOS SETE SÁBIOS.

...N!
VOCÊ É
O REI...



NÓS
VAMOS
CONSE-
GUIR JUN-
TOS...



...A
LIBERTA-
ÇÃO...

...DOS
POKÉ-
MONS!



QUEM É
VOCÊ?

"AS
POKÉBOLAS E
AS POKÉDEX
CAUSAM SO-
FRIMENTO A
MUITOS POKÉ-
MONS"...

É
ISSO
QUE
VOCÊ
ESTÁ
DIZEN-
DO?

SIM!



AS POKÉDEX SÃO MÁQUINAS CRIADAS COM O FIM DE OBTER INFORMAÇÕES DOS POKÉMONS.

OS POKÉMON SÃO CAPTURADOS SÓ COM O FIM DE SATISFAZER O DESEJO DE COMPLETAR A POKÉDEX...



ELES SÃO "PRESOS" NAS POKÉBOLAS.

NÃO É ISSO QUE ACONTECE?



...GUH!



ENTÃO ESSA MÁQUINA SE CHAMA POKÉDEX!



COMO TREINADOR, EU SEMPRE PERGUNTO A MIM MESMO...

...COISAS COMO, "ESSE POKÉMON É FELIZ COM ISSO"?

DEPOIS DE TUDO, SE OS POKÉMONS ESTIVEREM PRESOS NAS POKÉBOLAS, ENTÃO AS SUAS "VOZES" NÃO PODEM SER OUIDAS.



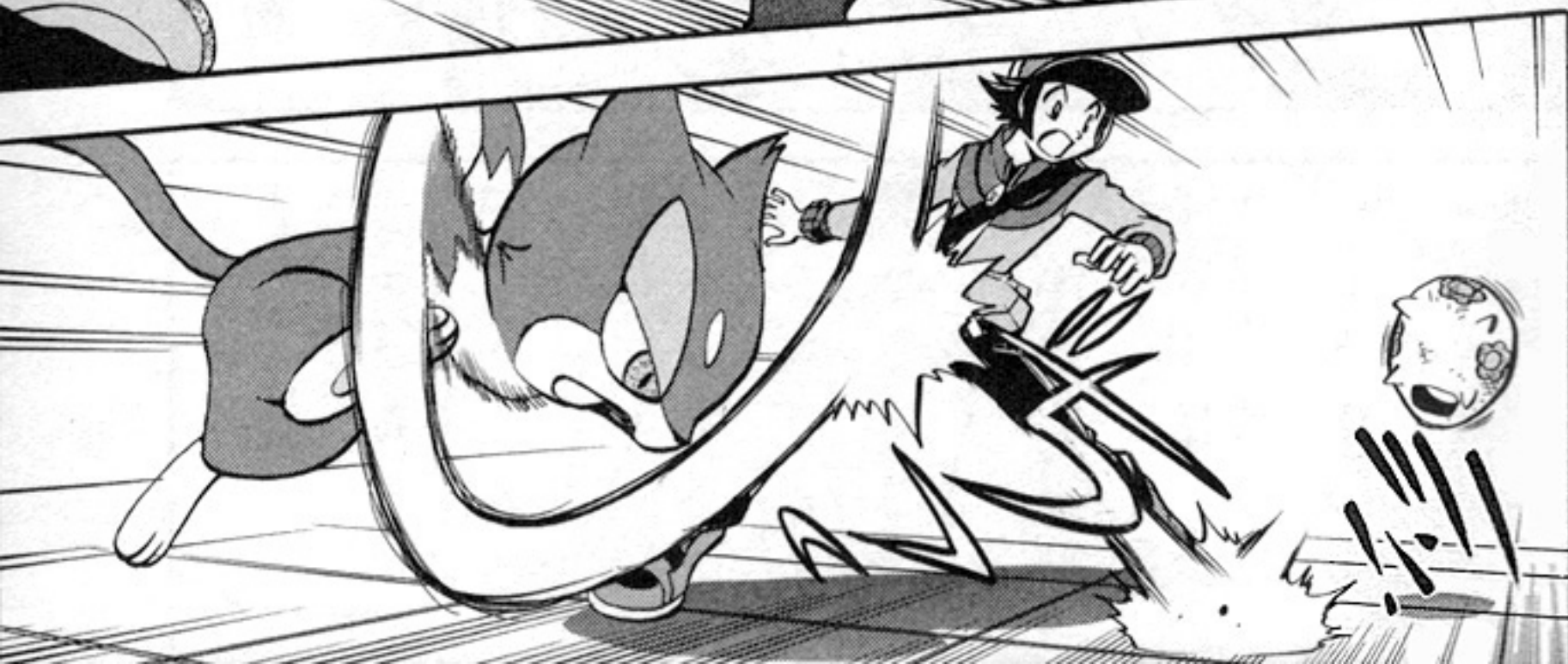
O MEU
NOME
É...

...N.



AGORA!
OUSAR AS
"VOZES" DOS
SEUS POKÉ-
MONS.

ANTES QUE
ELES PERCAM
A HABILIDADE
DE USAREM AS
SUAS "VOZES"
NAS POKÉBO-
LAS...





TODA A SUA CONVERSA DE "OUSAR OS SEUS POKÉMONS"...

...FOI SÓ PARA BATALHAR NO FINAL!



SE ESSE É O CASO ...

ENTÃO, É SÓ DIZER "VAMOS BATALHAR" NA MINHA CARA!



PSÍQUI-CO!



SE É UMA BATALHA O QUE VOCÊ QUER, ENTÃO NÃO SE IMPORTE SE EU FIZER!

POIS O MEU OBJETIVO É SER O CAMPEÃO DA LIGA!

É POR ISSO QUE...

...EU NÃO POSSO TOLERAR O QUE VOCÊ DISSE SOBRE A POKÉDEX SER MAL, SOBRE AS POKÉBOLAS SEREM HORRÍVEIS...



...OU SOBRE EU SER O CULPADO!





SE CHEGAR O MOMENTO...
...VOCÊ TERÁ QUE BATALHAR.

EHH?



DE JEITO NENHUM!
DE JEITO NENHUM!
DE JEITO NENHUM!
DE JEITO NENHUM!

NÃO DIGA "DE JEITO NENHUM" PARA MIM!



SE EU FOR DERROTADO E NÃO TIVER NENHUM POKÉMON QUE POSSA LUTAR...

...O QUE VOCÊ VAI FAZER SE ELE CONTINUAR ATACANDO?



VOCÊ DISSE QUE PROTEGERIA A SI MESMO!

NÃO, MAS, BLACK ...

GIGI!



VOCÊ É TÃO MAU! A GIGI É UMA ATRIZ, SABIA!

O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO? LUTA! USA UM ATAQUE!

EU NÃO POSSO FAZER ISSO!



EU NUNCA BATALHEI UMA BATALHA POKÉMON!



ENTÃO, O QUE ME DIZ DO SANDILE, WOOBAT E LILIPUP?

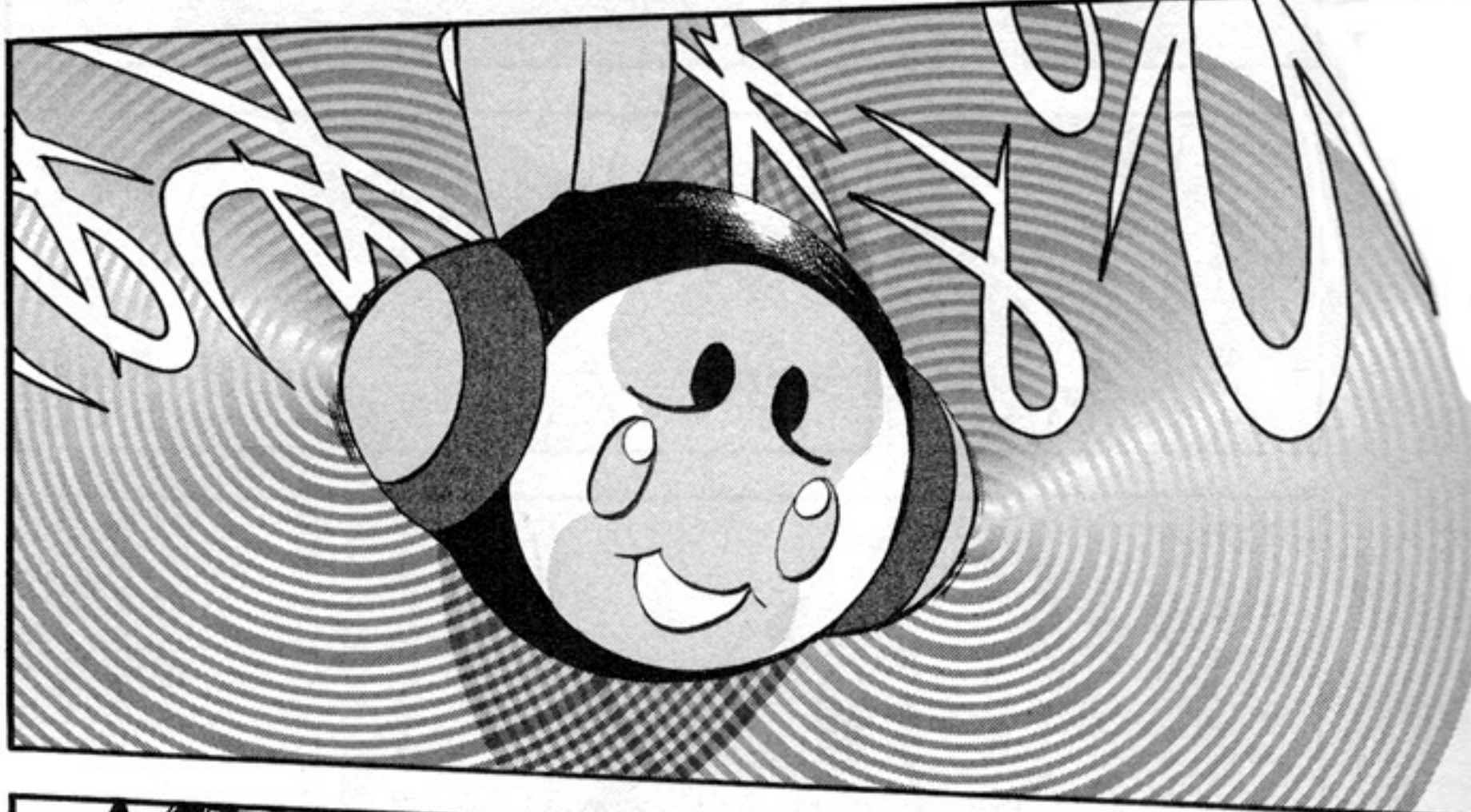
ELES SÃO TALENTOS QUE PERTENCEM A NOSSA AGÊNCIA! ATÉ A GIGI NÃO É UM POKÉMON MEU!

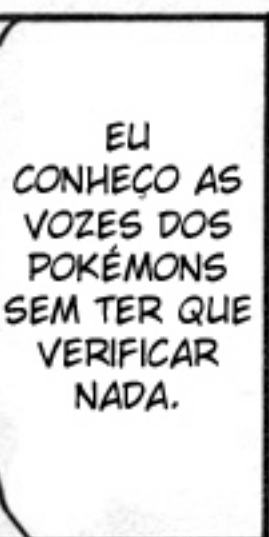
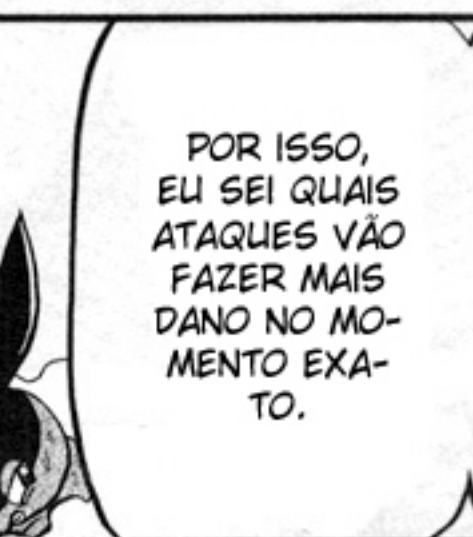
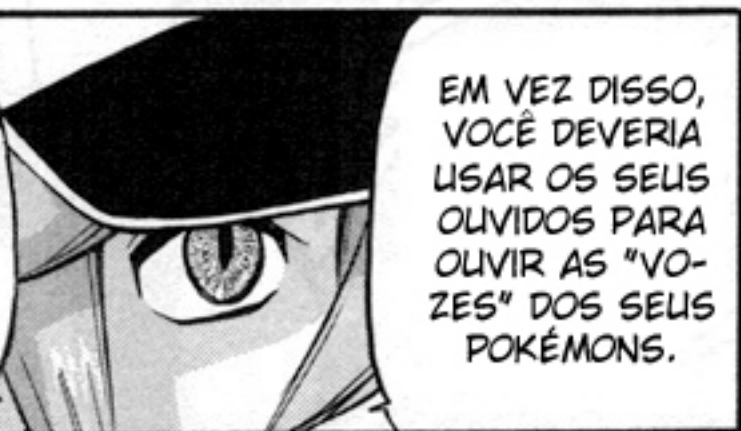
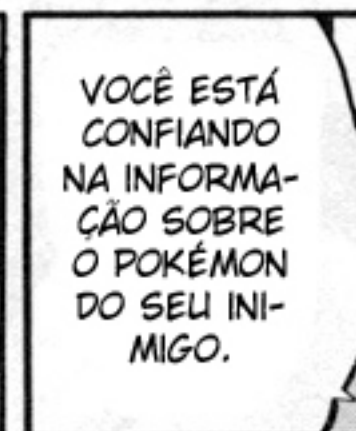
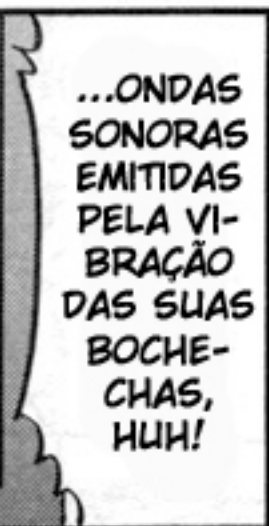


O MEU SONHO É CRIAR OS MELHORES POKÉMONS TALENTOSOS!

EU NUNCA PENSEI QUE TERIA QUE LUTAR EU MESMA!












PARE
DE CHO-
RAR...

...E
CALA A
BOCA!



VOCÊ
VÊ ALGUMA
INFELICIDADE
NELES?

TODOS NÓS
ESTAMOS TRA-
BALHONDO DU-
RO JUNTOS,
PARA CUMPRIR
O NOSSO SO-
NHO DE GA-
NHAR A LIGA
POKÉMON!

NÓS
ENTENDE-
MOS OS SEN-
TIMENTOS
UM DO
OUTRO!



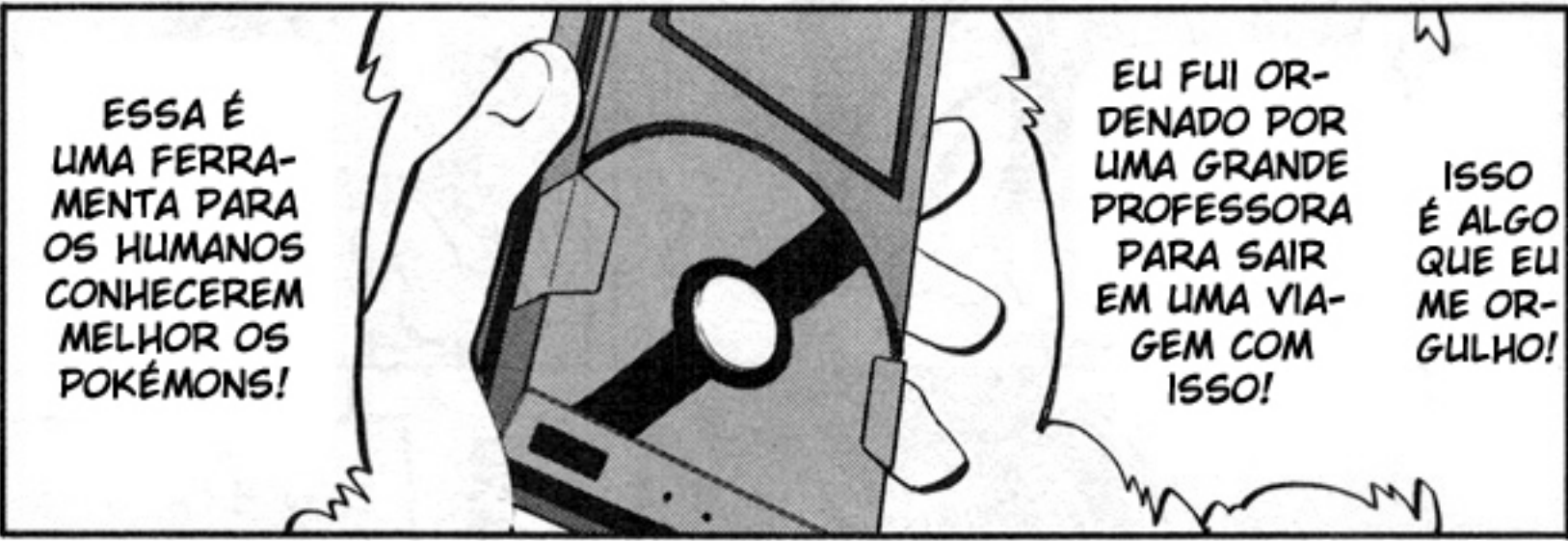
ESSES POKÉ-
MONS EXISTEM!
EXISTEM POKÉ-
MONS QUE DE-
SEJAM TER UM
TREINADOR!





A MINHA
POKÉDEX
É ASSIM
TAMBÉM!


É NATU-
RAL QUERER
SABER MAIS
SOBRE OS
POKÉMONS
PORQUE EU
AMO POKÉ-
MONS, CER-
TO?



ESSA É
LIMA FERRA-
MENTA PARA
OS HUMANOS
CONHECEREM
MELHOR OS
POKÉMONS!

EU FUI OR-
DENADO POR
LIMA GRANDE
PROFESSORA
PARA SAIR
EM UMA VIA-
GEM COM
ISSO!

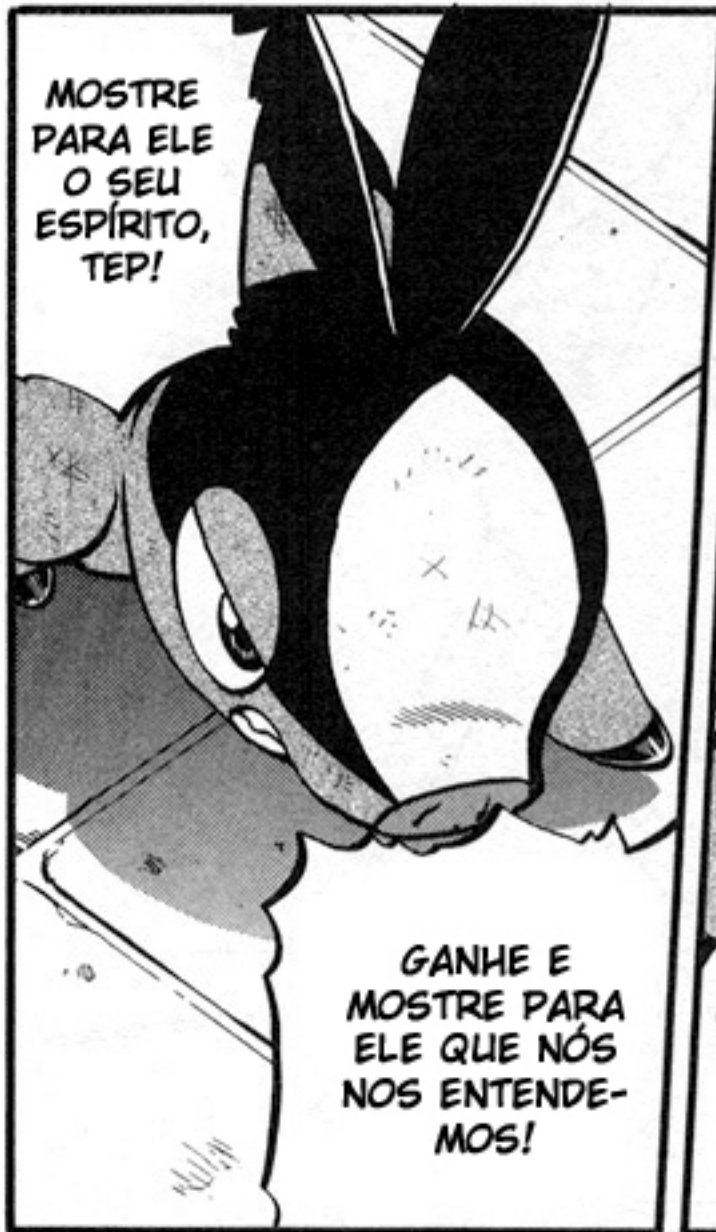
ISSO
É ALGO
QUE EU
ME OR-
GULHO!

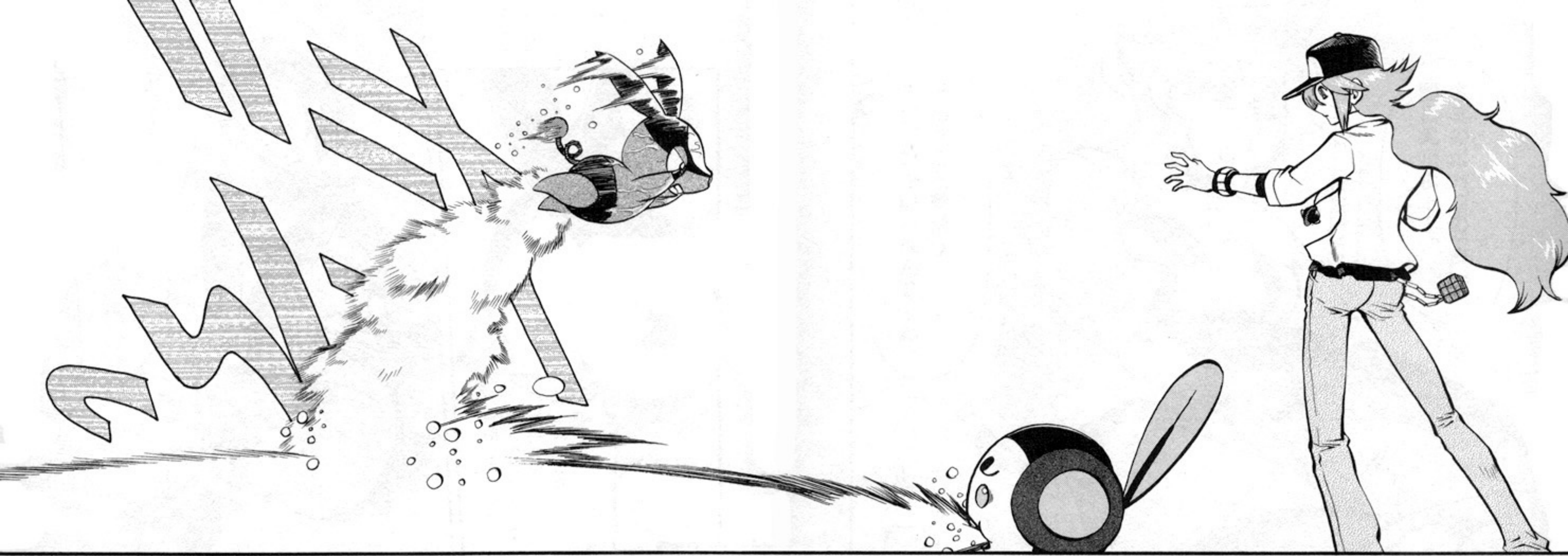


EU NÃO
POSSO OUVIR
ESSA "VOZ"
QUE VOCÊ
FALA!

É POR
ISSO
QUE...

...A POKÉDEX
E AS POKÉBO-
LAS SÃO ES-
SENCIAIS PARA
EU CONHECER
OS POKÉMONS,
E CONECTAR OS
NOSSOS SENTI-
MENTOS.







EU OLVI
A "VOZ"
DO SEU
TEPIG...

ENTÃO EXIS-
TE POKÉ-
MONS QUE
DIZEM ISSO...
HUH...

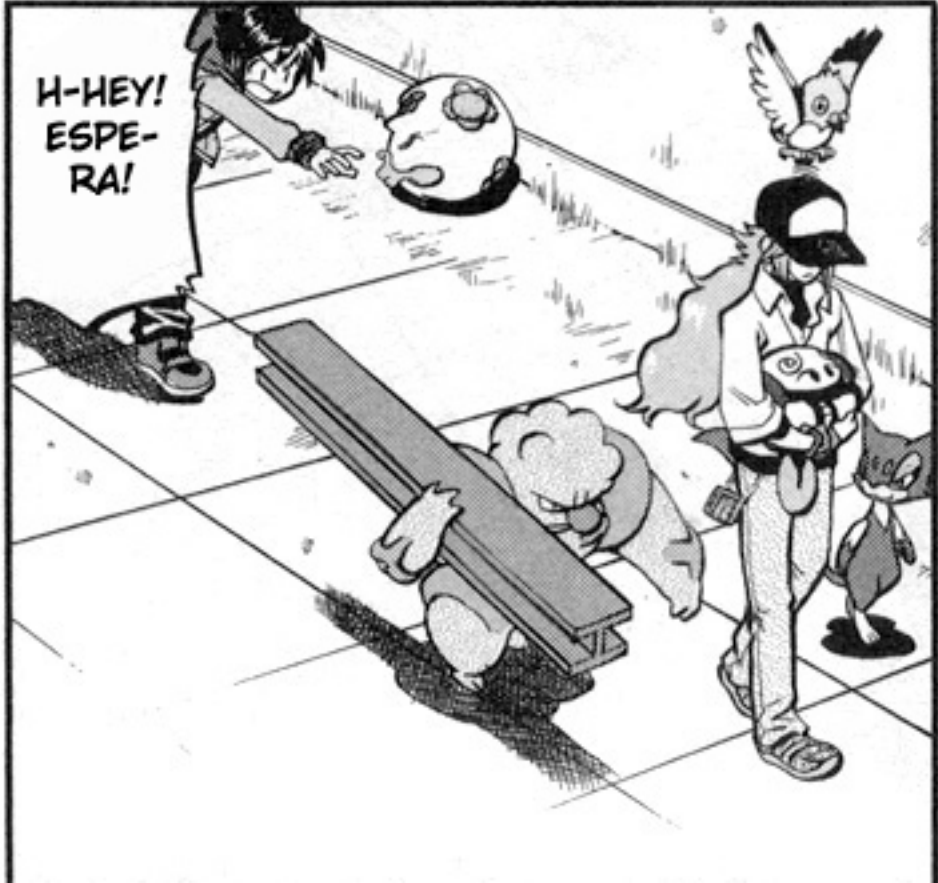
HUFF

HUFF



GURDURR,
PURRLOIN,
PIDOVE, FOI
UMA BOA BA-
TALHA...

É
O SUFI-
CIENTE,
VAMOS
PARA
CASA!



H-HEY!
ESPE-
RA!







EU NÃO SEI!



SE ESSE É O CASO, ENTÃO ESSA É UMA MÁ NOTÍCIA!

TUDO BEM SE ELES FAZEREM SÓ OS DISCURSOS, MAS ELES REALMENTE SAEM POR AÍ FAZENDO ISSO!



NÃO, ISSO NÃO É VERDADE, PRESIDENTE!

?



DEPOIS DE TER SIDO ARREMESSADO PELO TEP, ELE CAIU AO LADO DO MISHA...

...E O MISHA COMEU O SONHO DELE...

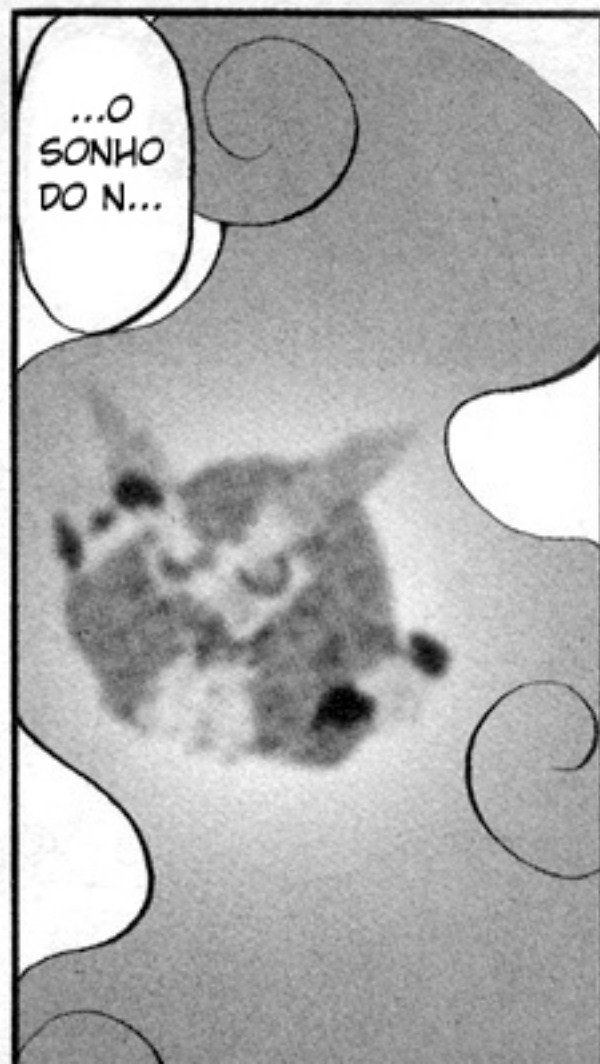
...O SONHO DO N...

...O SONHO DO N...



OS SONHOS QUE O MISHA COME SAEM PELO SEU NARIZ.

EU VI NO MEIO DA FUMAÇA QUE SAIU ...



ERA UM SONHO DO N E SEUS POKÉMONS QUANDO ELE ERA CRIANÇA...

ERA UMA SONHO MUITO GENTIL...

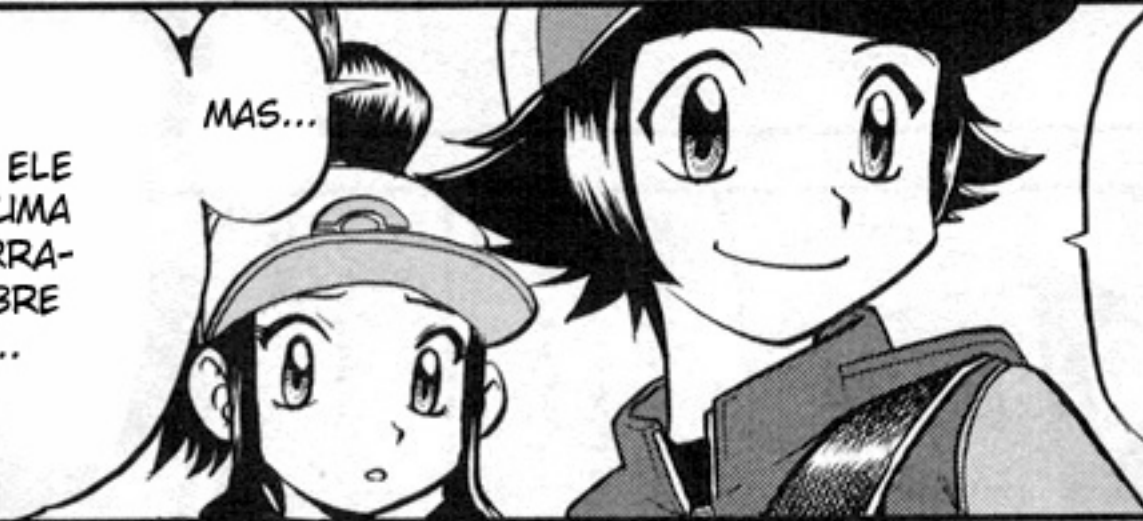
ESSE ERA O MUNDO MODESTO QUE ELE SONHAVA.



TALVEZ ELE TENHA UMA IDEIA ERRADO SOBRE NÓS...

MAS...


...ELE É UMA CARA LEGAL.



ADVENTURE MAP



	PORCO DE FOGO	TEP
	TEPIG ♂	FOGO
	Lv.15	CHAMAS

	COMEDOR DE SONHOS	MUSHA
	MUNNA ♂	PSÍQUICO
	Lv.35	PREMONIÇÃO

	VALENTE	BRAV
	BRAVIARY ♂	NORMAL VOADOR
	Lv.54	FORÇA ABSOLUTA

	ARANHA ELÉTRICA	GALVANTULA
	GALVANTULA ♂	
	Lv.37	NERVOSISMO

	NO DATE
-------------------------------------------------------------------------------------	----------------

	NO DATE
-------------------------------------------------------------------------------------	----------------



	PORCO DE FOGO	GIGI
	TEPIG ♀	FOGO
	Lv.05	CHAMAS



POCKET MONSTERS SPECIAL

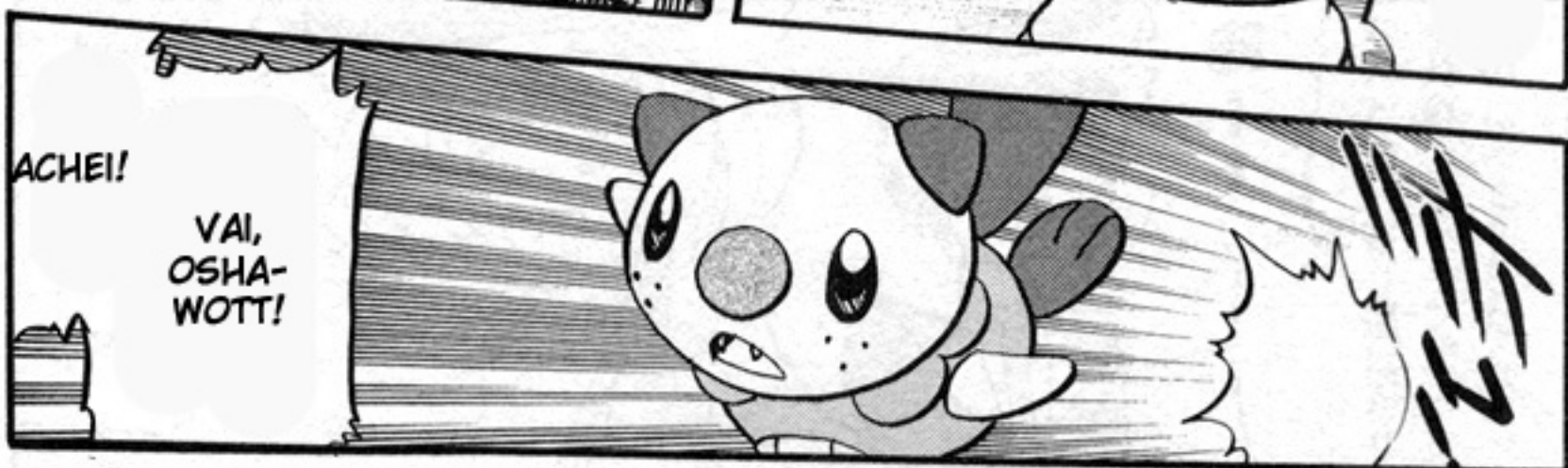
The Tenth Chapter **BLACK & WHITE**

#469

VS AUDINO



SERVIÇO







UM...
DES-
CUL-
PA.

EU
POSSO
AJU-
DAR?

*EU VOU
PARA A
LIGA PO-
KÉMON E
VOU GA-
NHAR*!

*EU
DEFINITIVA-
MENTE, AB-
SOLUTA-
MENTE VOU
GANHAR
ESSE TOR-
NEIO*!

POR
ACASO,
VOCÊ VIU
UM GA-
ROTO QUE
GRITA UM
LEMA PA-
RECIDO
COM ES-
SE?

DE
FATO,
EU VI...



...ELE
ESTAVA
COM AL-
GUNS PO-
KÉMONS.
ELE GRITOU
EXATAMEN-
TE ESSAS
PALAVRAS!
E DEPOIS,
ELE ENTROU
NAQUELE
PRÉDIO
ALI.



ÓTIMO!
MUITO
OBRIGADO,
MADAME!

NÓS FINAL-
MENTE AL-
CANÇAMOS
ELE.

NÃO
GRAÇAS
A VOCÊ,
BIAN-
CA...

PA-
RECE
UM RES-
TAU-
RAN-
TE...

HEY!



EU NÃO POSSO ACREDITAR! ELE ESTÁ EM UM ENCONTRO! ELE NÃO TEM A MÍNIMA IDEIA DE QUANTOS PROBLEMAS NOS TIVEMOS PARA ENCONTRAR ELE!

EU NÃO TENHO CERTEZA, BIANCA...







NÃO ME VENHA COM "HÁ QUANTO TEMPO", BLACK! QUEM ERA AQUELA GAROTA?

QU-QUEM ERA O QUE?



OH! AQUELA ERA A WHITE, ELA DIRIGE UMA AGÊNCIA DE TALENTOS POKÉMONS, ELES FAZEM FILMES, COMERCIAIS DE TV E COISAS DESSE TIPO.



DE ALGUMA FORMA, EU ACABEI TRABALHANDO PARA ELA... E AGORA NÓS ESTAMOS JUNTOS!

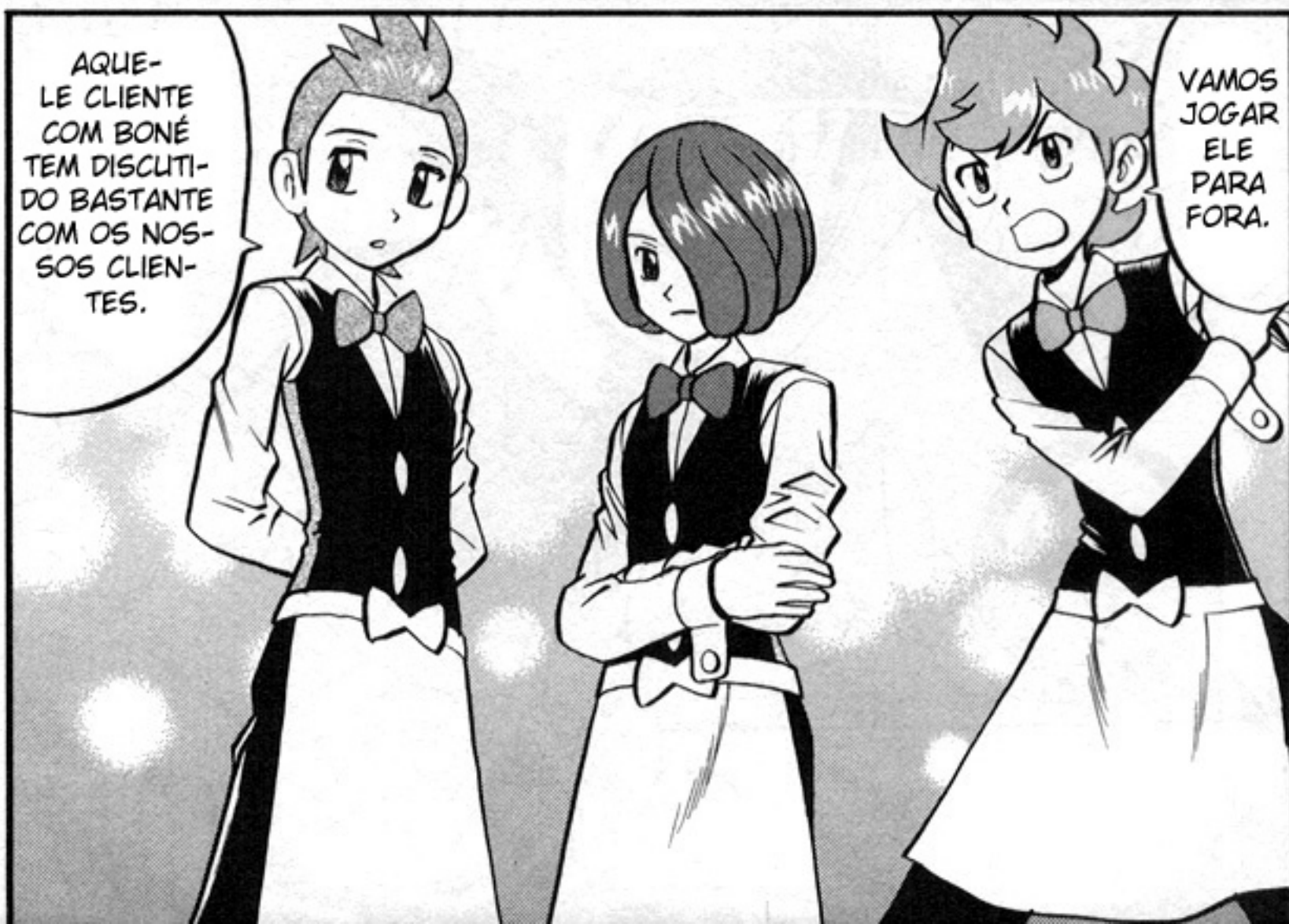
O QUE?



EU NÃO ENTENDI NADA.

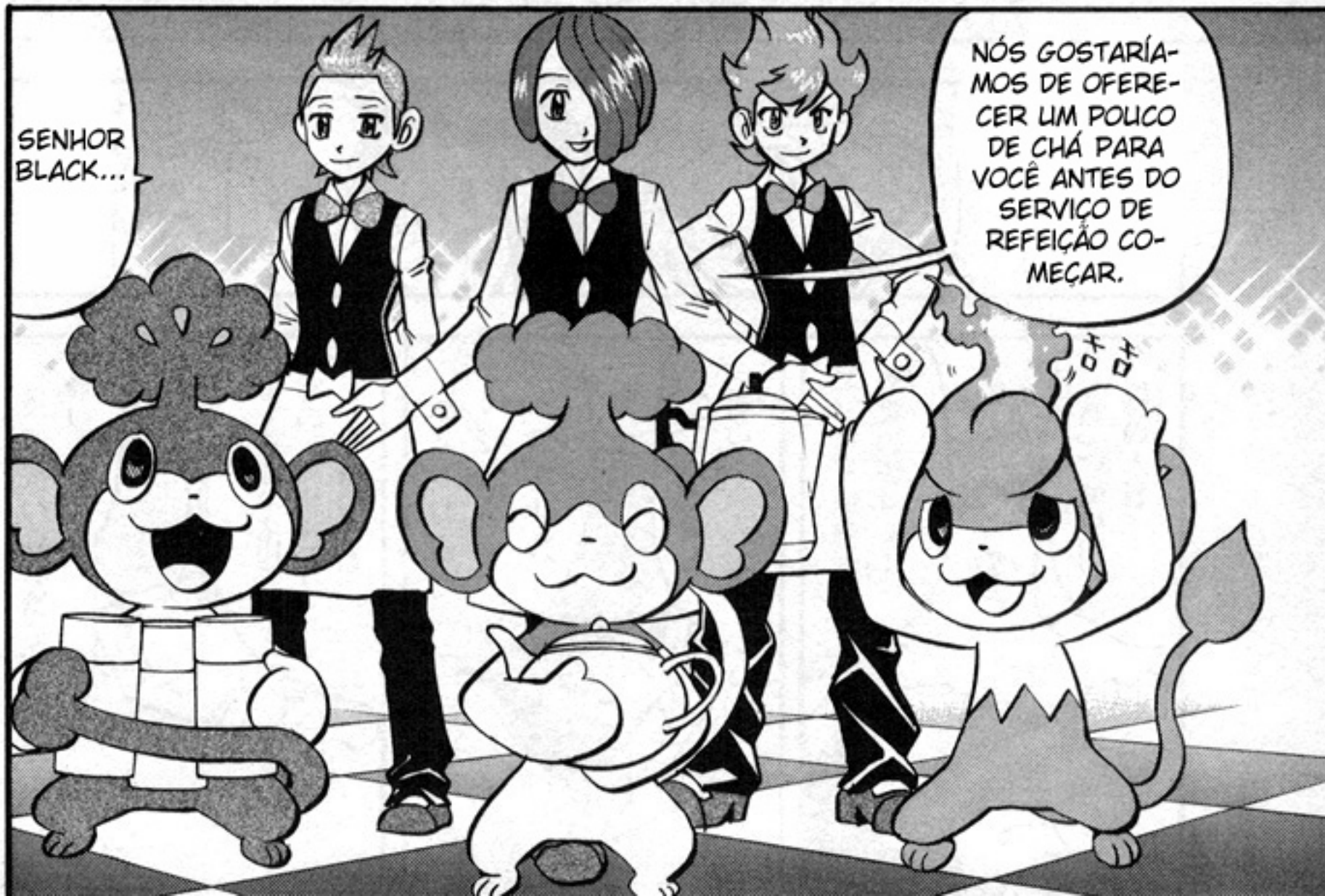
EU TAMBÉM NÃO.

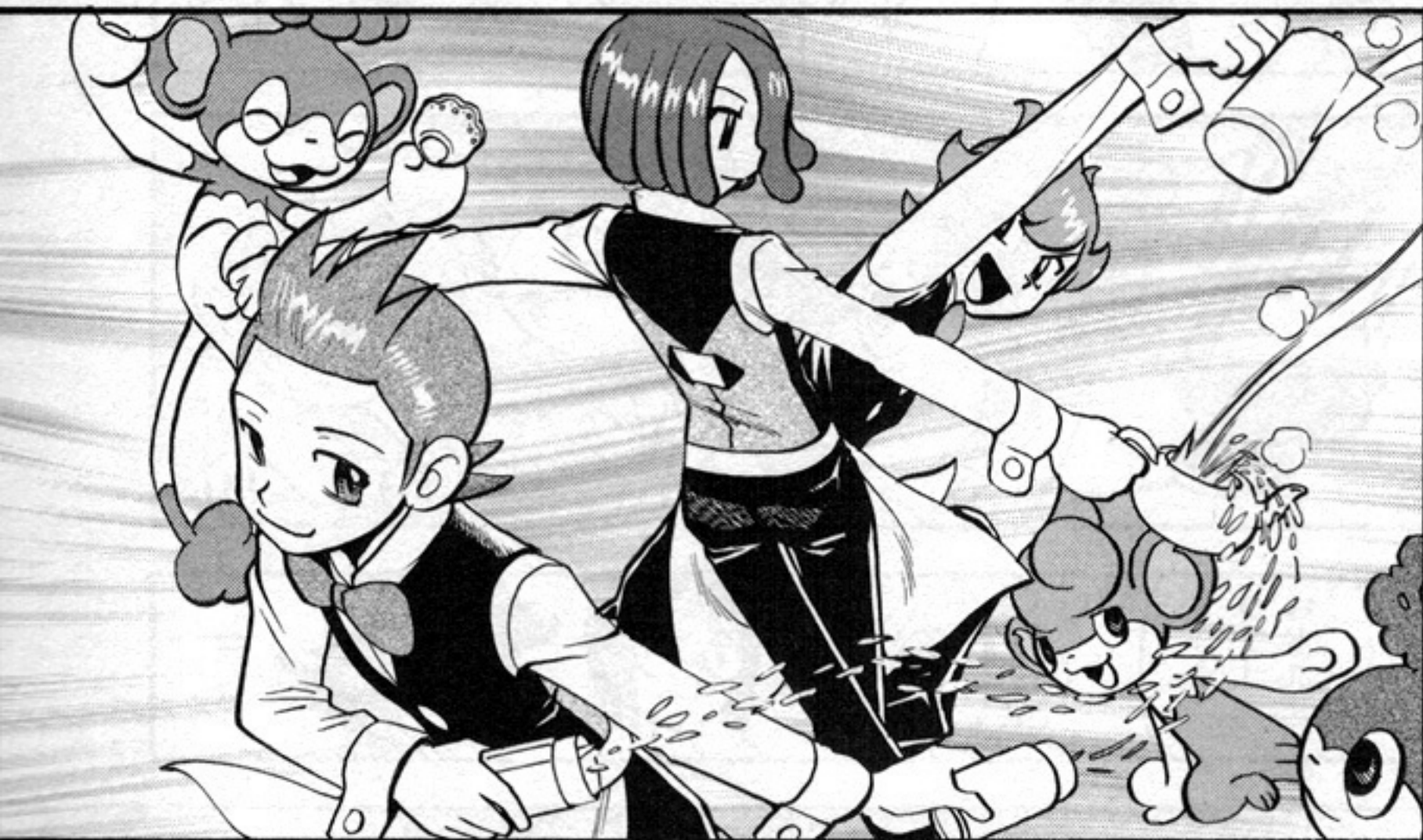
HUH? O QUE É QUE VOCÊS NÃO ENTENDERAM?

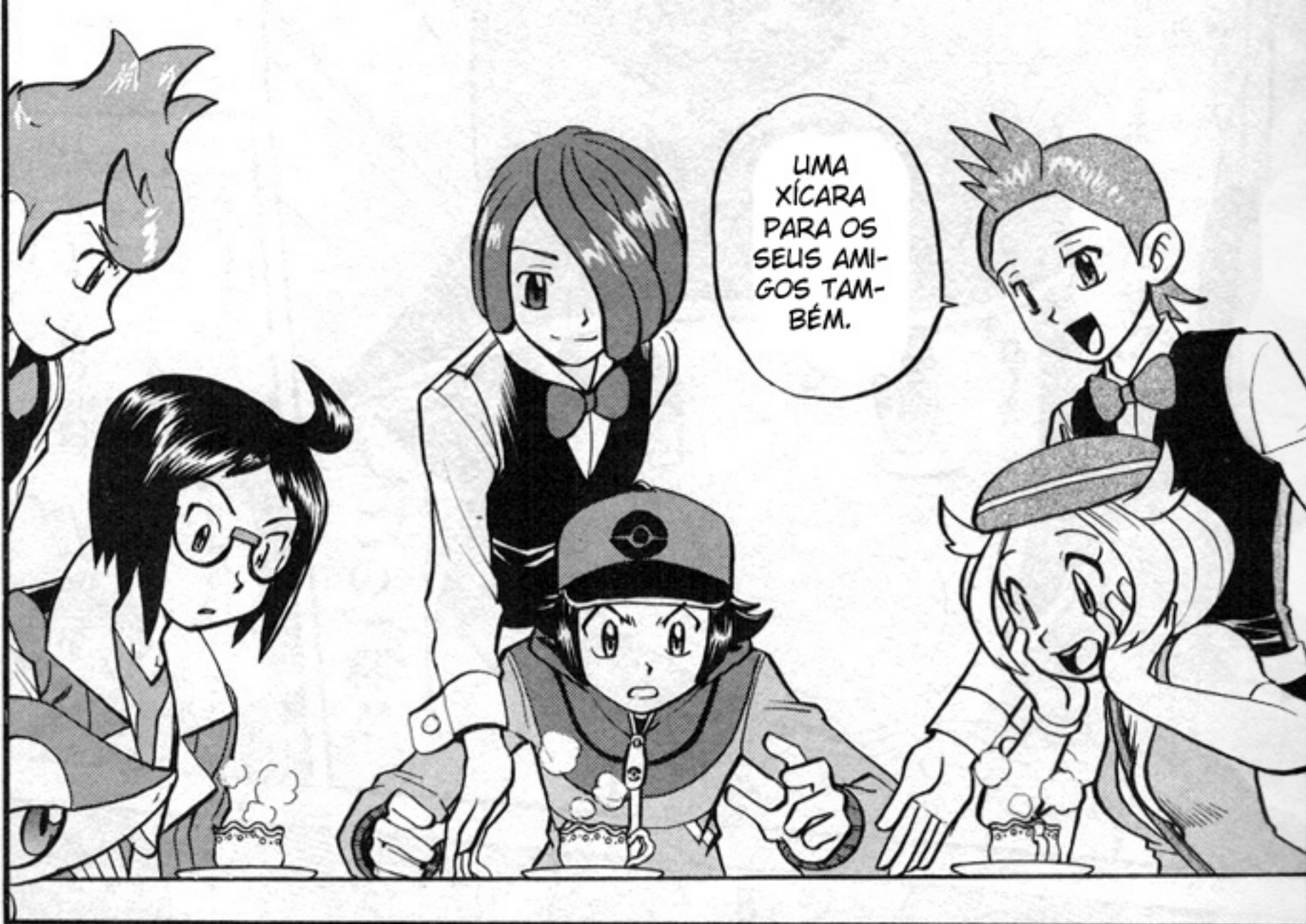


AQUELE CLIENTE COM BONÉ TEM DISCUTIDO BASTANTE COM OS Nossos CLIENTES.

VAMOS JOGAR ELE PARA FORA.







LIMA XÍCARA PARA OS SEUS AMIGOS TAMBÉM.



ESTÁ DELICIOSO!



EU NUNCA BEBI ALGO TÃO GOSTOSO EM TODA A MINHA VIDA!



YAHOO!



EU ESTIVE ESPERANDO E ESPERANDO...

O SERVIÇO DE CHÁ É O SINAL DE QUE O SERVIÇO DE REFEIÇÃO COMPLETO ESTÁ PRESTE A COMEÇAR. EM OUTRAS PALAVRAS...

P-PORQUE ISSO, BLACK?

...O CHÁ SER SERVI-DO!



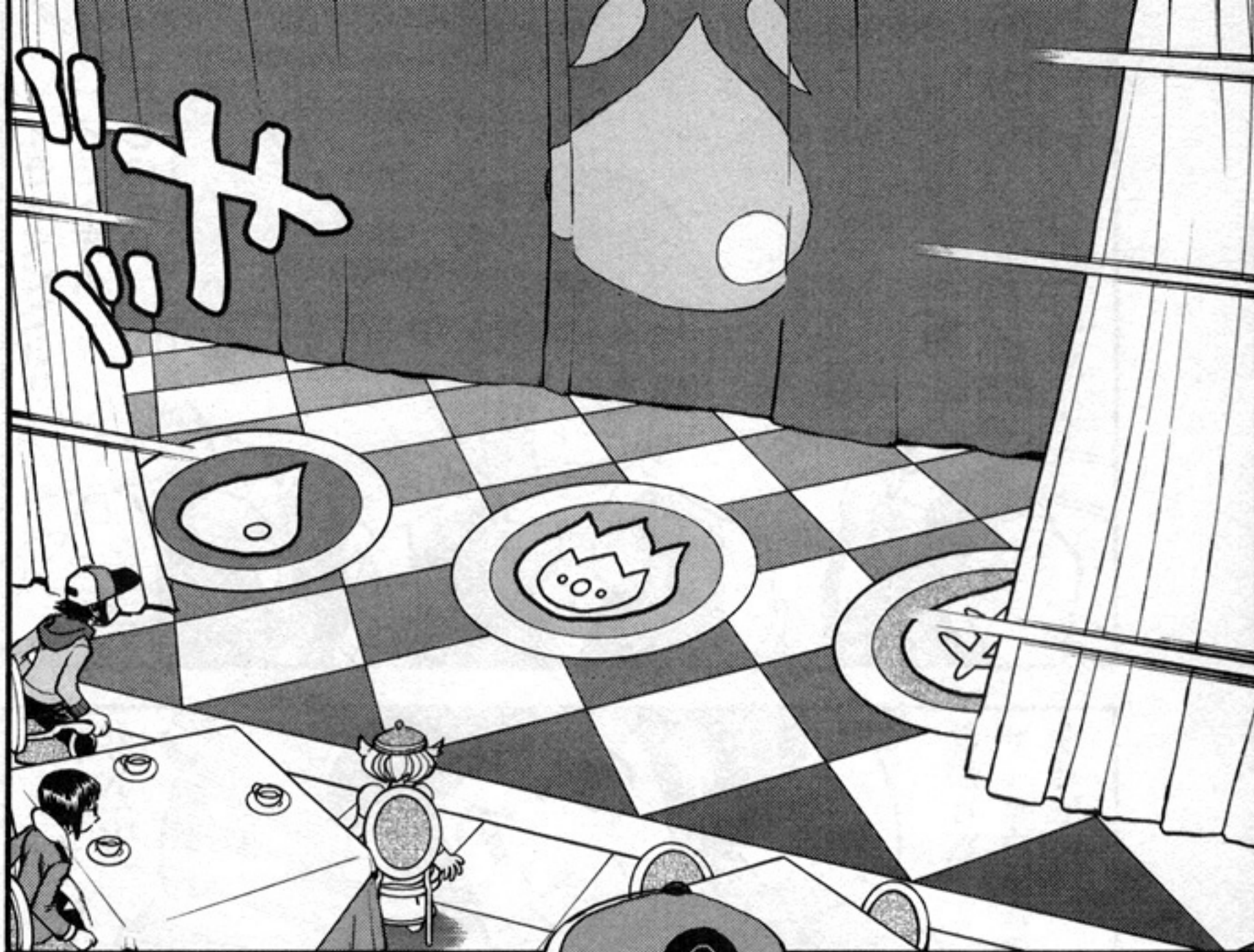
...É O SINAL QUE A BATALHA DE GINÁSIO VAI COMEÇAR!

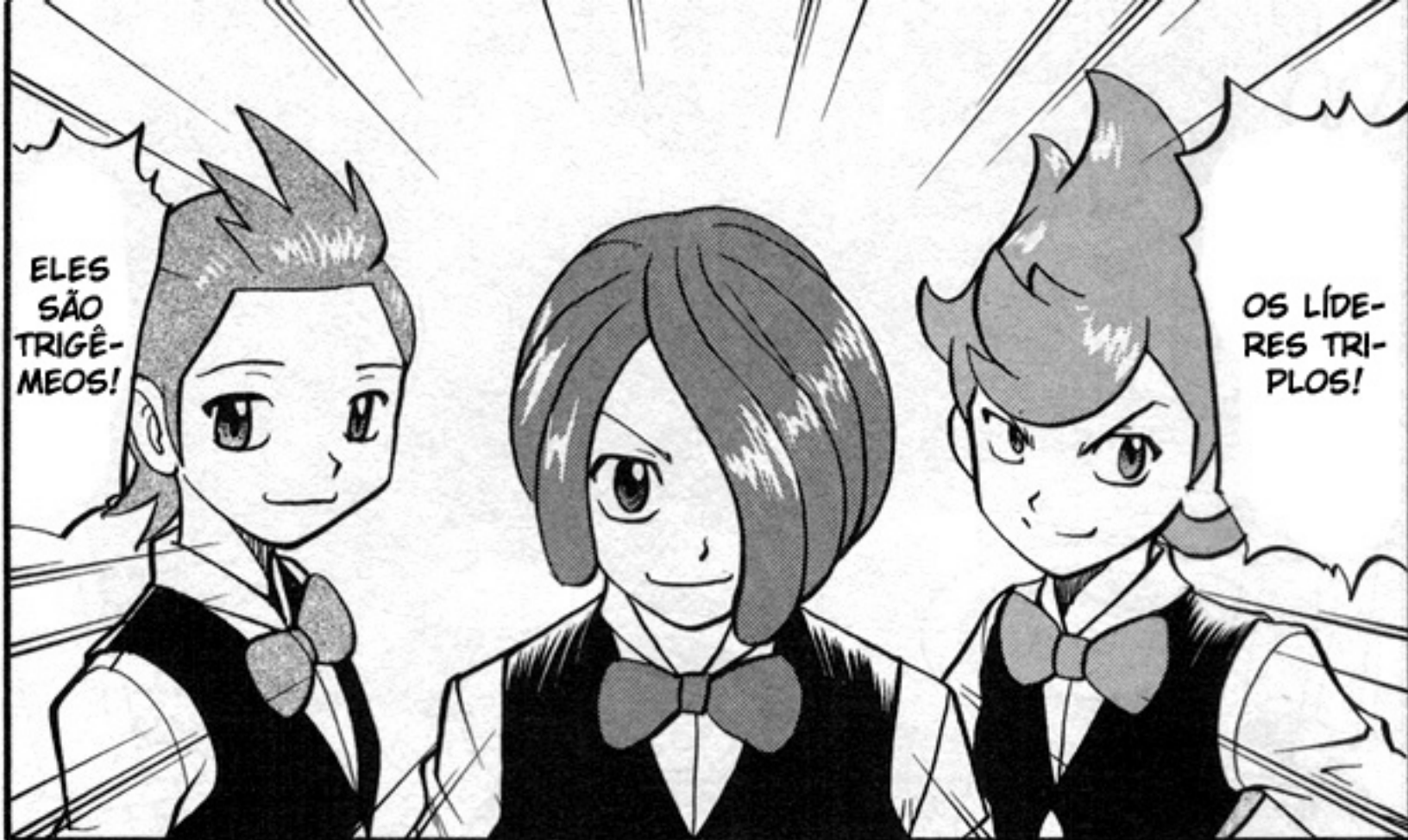
WAA

EXATAMENTE!

NS!

BINGO!





ELES SÃO TRIGÊMEOS!

OS LÍDERES TRIPLOS!



ESSA É A SURPRESA DO GINÁSIO DE STRIATON.

EU ESTIVE INVESTIGANDO OS GINÁSIOS DURANTE ANOS, SABIAM...



VOCÊ COM CERTEZA FEZ A SUA LIÇÃO DE CASA!

EU SUPONHO QUE VOCÊ SABE COMO PASSAR PELO "APERITIVO" ANTES DE VOCÊ LUTAR CONTRA NÓS, CERTO?

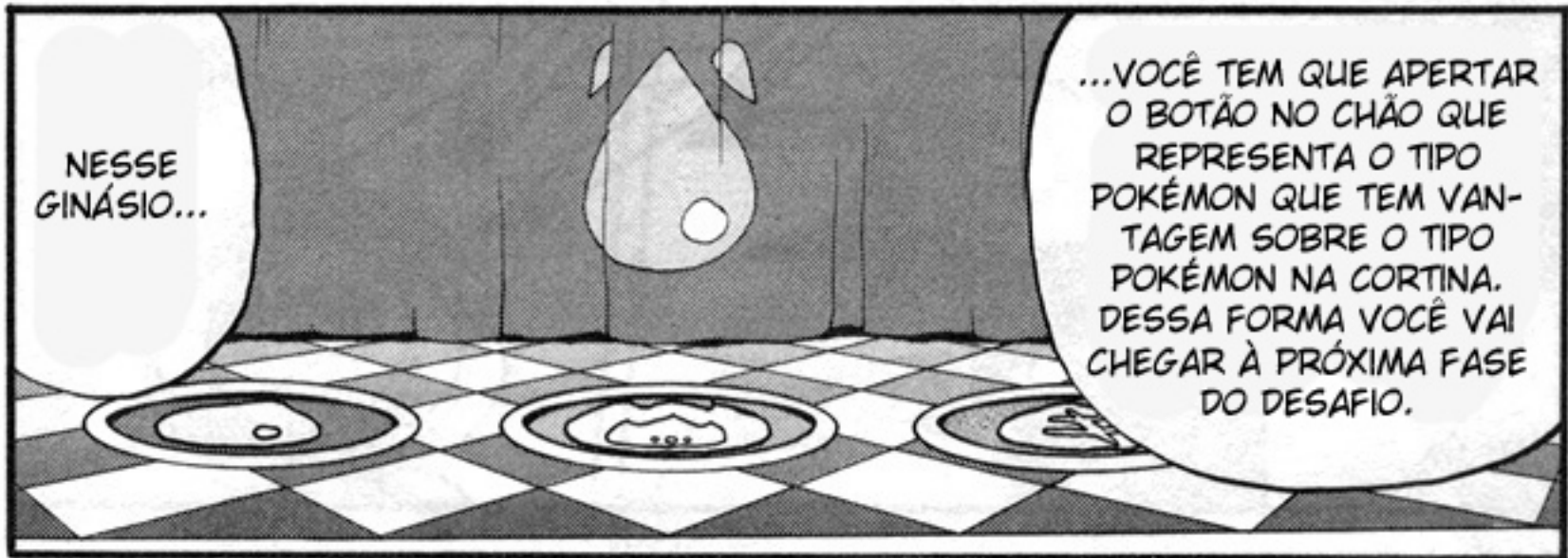


ESCOLHA O TIPO DE POKÉMON PARA A SUA BATALHA DE GINÁSIO COM CUIDADO.

ISSO É MUITO IMPORTANTE.



ESCOLHER O TIPO DE POKÉMON QUE LHE DÊ UMA VANTAGEM SOBRE O TIPO DO POKEMON DO SEU Oponente É O PRIMEIRO PASSO PARA A VITÓRIA!





POR QUE VOCÊ FEZ ISSO, BIANCA?

BOM, O FOGO EVAPORA A ÁGUA, ENTÃO EU PENSEI QUE O TIPO FOGO TERIA VANTAGEM...

NÃO! NÃO É ISSO QUE EU QUIS DIZER!



ESSA É A MINHA BATALHA DE GINÁSIO!

O QUE VOCÊ VAI ACONTECER SE ELES ME DESQUALIFICAREM POR DEIXAR ALGUÉM RESOLVER O ENIGMA PARA MIM?



LIMM... PELO MENOS É A RESPOSTA CORRETA!

BIANCA!



OOPS!

O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?



PARE COM ISSO, BIANCA! FIQUE FORA DA MINHA BATALHA OU SENÃO...



OU SENÃO... O QUE?



AGORA, OLHA O QUE VOCÊ FEZ! ISSO É TUDO CULPA SUA! VOCÊ ABRIU A SUA POKÉBOLA! MAS NÃO TINHA O DIREITO DE PARTICIPAR NESTA BATALHA DE GINÁSIO!

EEK!

BLACK!





TUDO BEM, CLARAMENTE A BIANCA É, PELO MENOS, PARCIALMENTE CULPADA AQUI... MAS VOCÊ NÃO TEM ALGO PARA DIZER PARA NÓS TAMBÉM...



NA MANHÃ QUE NÓS IRIAMOS RECEBER OS NOSSOS POKÉMONS, VOCÊ SE APRESSOU E ABRIU A CAIXA SEM NÓS, LEMBRA?

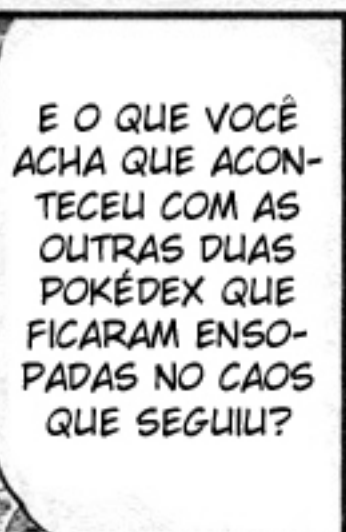
(CERTO!)

VAMOS ABRIR ISSO!

EU NÃO CONSEGUI ESPERAR...



E FOI ASSIM QUE O LABORATÓRIO DA PROFESSORA JUNIPER FICOU DESTRUÍDO...

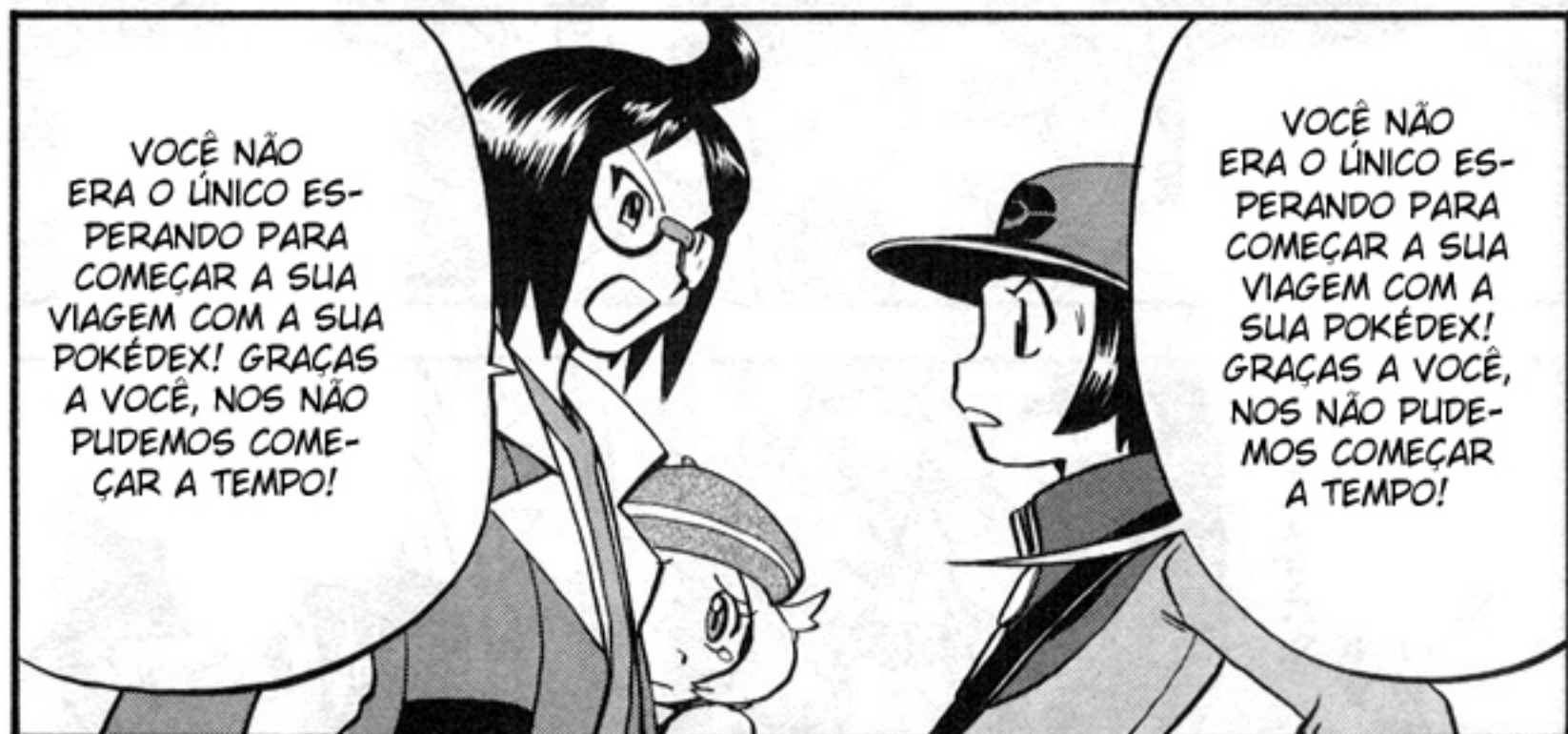


E O QUE VOCÊ ACHA QUE ACONTECEU COM AS OUTRAS DUAS POKÉDEX QUE FICARAM ENSOPADAS NO CAOS QUE SEGUIU?



NÃO FUNCIONAM! NEM UMA DAS DUAS! E NÓS AINDA ESTAMOS ESPERANDO ELAS SEREM CONSERTADAS.

SÉRIO?



VOCÊ NÃO ERA O ÚNICO ESPERANDO PARA COMEÇAR A SUA VIAGEM COM A SUA POKÉDEX! GRAÇAS A VOCÊ, NOS NÃO PUDAMOS COMEÇAR A TEMPO!

VOCÊ NÃO ERA O ÚNICO ESPERANDO PARA COMEÇAR A SUA VIAGEM COM A SUA POKÉDEX! GRAÇAS A VOCÊ, NOS NÃO PUDAMOS COMEÇAR A TEMPO!

UH...

ER...





EU PERCEBI QUE VOCÊ ESTAVA REALMENTE ANIMADO PORQUE O SEU SONHO FINALMENTE SE TORNOU REALIDADE DEPOIS DE LONGOS NOVE ANOS.

MAS...

...VOCÊ PRECISA CONSIDERAR OS SENTIMENTOS DAS PESSOAS AO SEU REDOR TAMBÉM!

EU FICO FELIZ POR VOCÊ ESTAR DESFRUTANDO A SUA VIAGEM...



A SUA POKÉDEX É A ÚNICA QUE ESTÁ FUNCIONANDO CORRETAMENTE.

A PROFESSORA JUNIPER NOS PEDIU PARA AVISAR VOCÊ PARA TER MUITO CUIDADO COM ELA.

NÓS VIEMOS ATRÁS DE VOCÊ PARA DAR A SUA MENSAGEM.



DING DONG!
DING DONG!

POR ALGUÉM QUE NÃO ERA O DESAFIANTE PARTICIPOU DO TESTE...



...VOCÊ ESTÁ DESQUALIFICADO!



AGH! EU SABIA!



NÓS NÃO SOMOS TÃO ESTRITOS. NÓS NUNCA IRIAMOS DESQUALIFICAR ALGUÉM POR ALGO TÃO TRIVIAL COMO ISSO. AHA HA HA!



ERA BRINCADEIRA!



MAS, A SUA AMIGA ...

...NÃO TEM A MENOR IDEIA SOBRE A COMPATIBILIDADE DOS TIPOS, NÃO É?



ELA NEM SEQUER CONHECE O BÁSICO. ELA É INÚTIL.

POR QUE VOCÊS NÃO FORMAM UMA EQUIPE? ELA PODE APRENDER A MEDIDA QUE VOCÊS AVANÇAREM.



ESPERA UM MINUTO...

TUDO BEM!



A NOSSA REGRA DE GINÁSIO É QUE VOCÊ TEM QUE LUTAR CONTRA UM DE NÓS DEPOIS DE PASSAR EM TODOS OS TESTES.

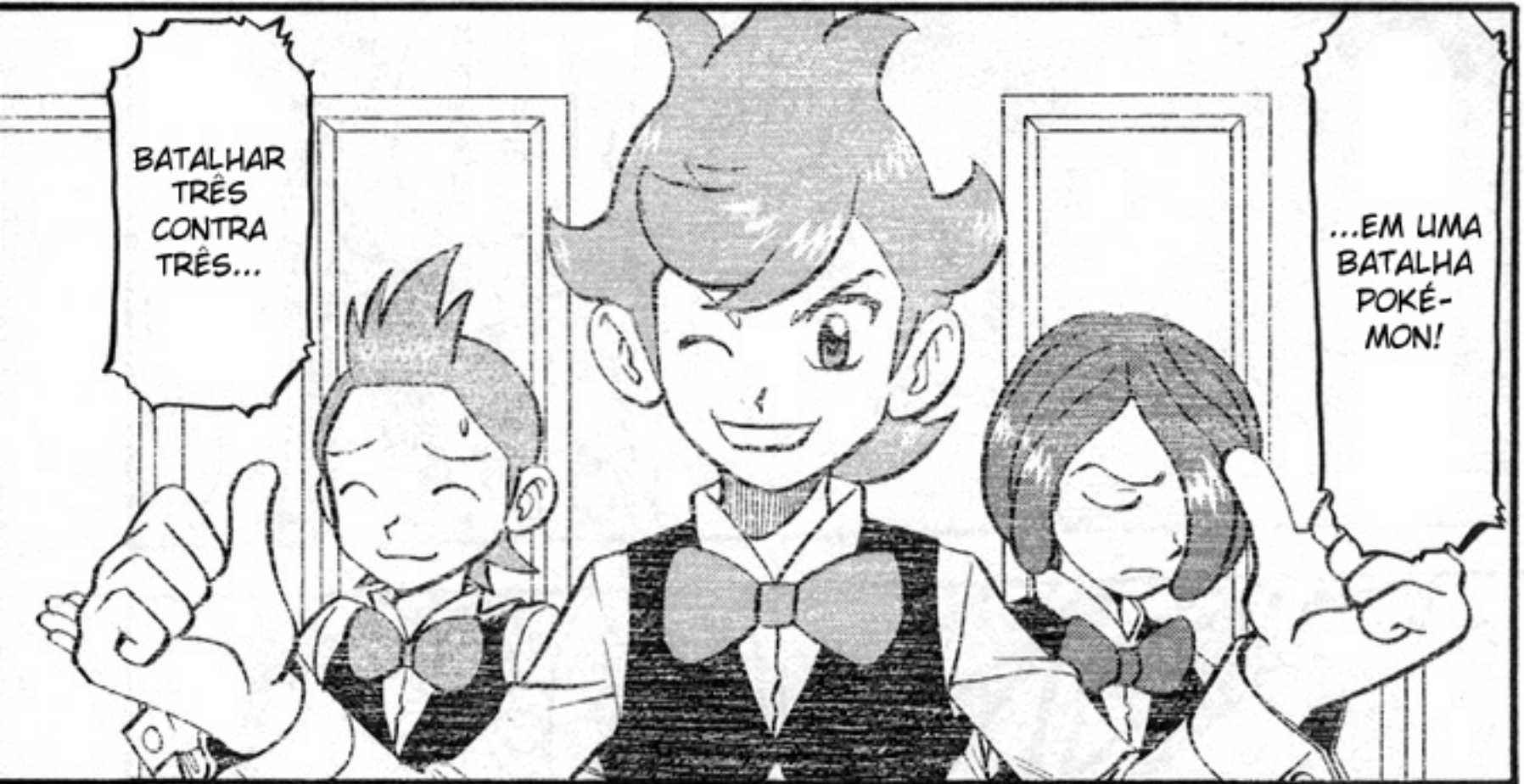
MAS...



NÓS ESTAMOS DISPOSTOS A FAZER ISSO SE TODOS VOCÊS TRÊS CHEGAREM AQUI.



FAZER... O QUE?



BATALHAR TRÊS CONTRA TRÊS...

...EM UMA BATALHA POKÉ-MON!

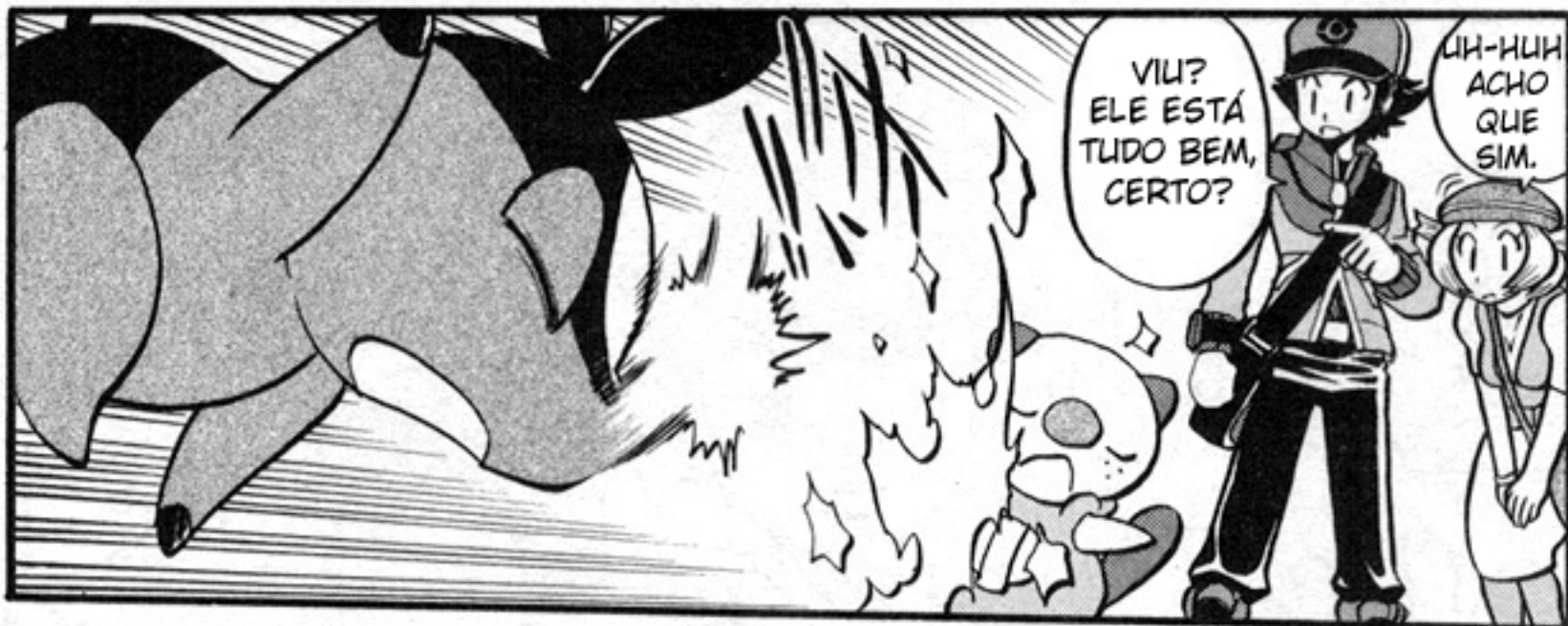


NÓS VEMOS! EU ESPERO...

BEEP



BIANCA!



MUITO BEM, VAMOS!

OS LÍDERES ESTÃO NOS ESPERANDO. NÓS IREMOS JUNTOS.

BIANCA! VOCÊ JÁ SABE A RESPOSTA, CERTO?

PISE NO BOTÃO.

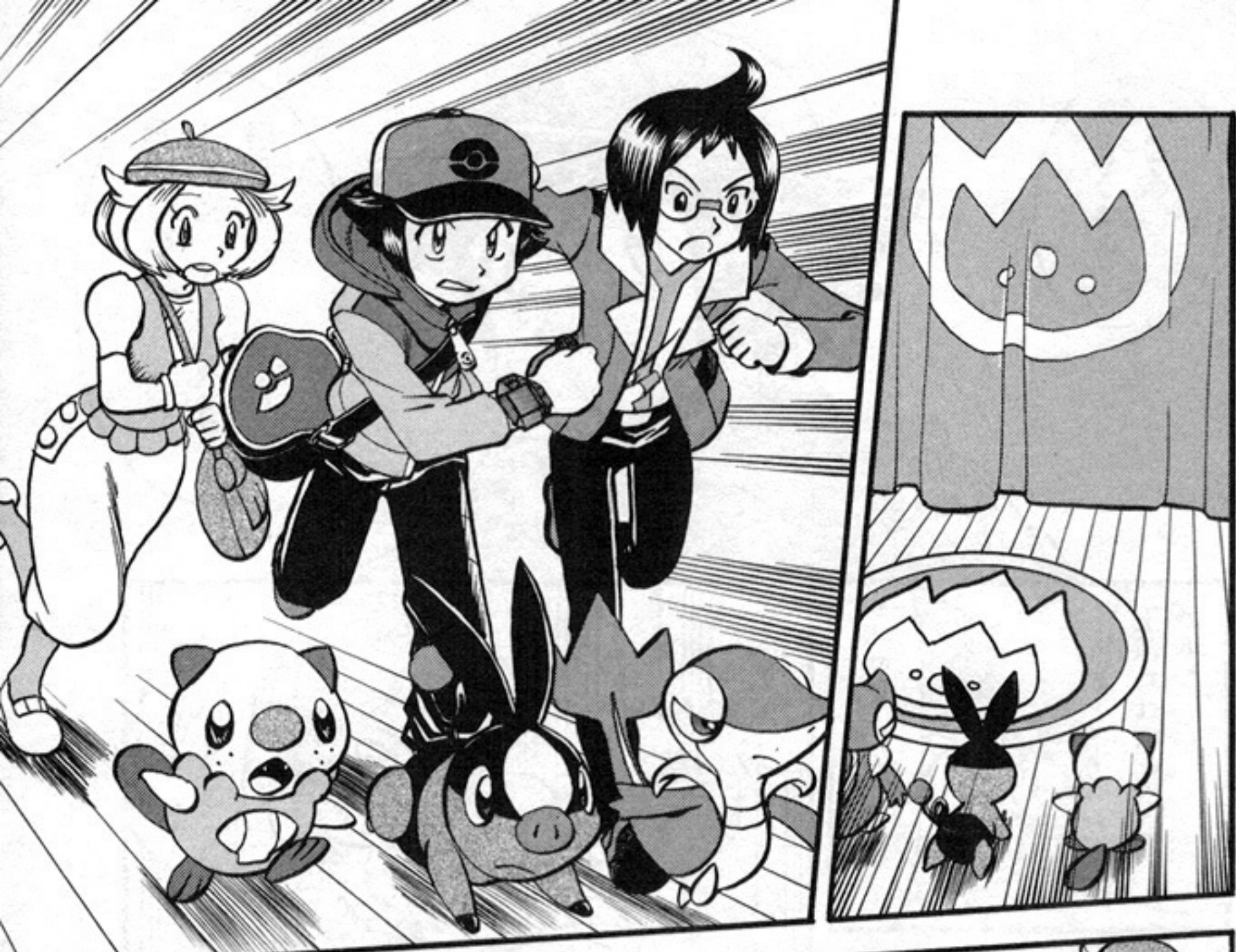
A RESPOSTA É...

...PLANTA!

DING DING DING!

OKAY!





O BLACK
ESTÁ COO-
PERANDO
COM A
BIANCA.



E OS NOSSOS POKÉMONS ESTÃO COOPERANDO UM COM O OUTRO.

ELES ESTÃO EXPERIMENTANDO DIFERENTES ATAQUES PARA NOS AJUDAR A DESCOBRIR AS RESPOSTAS DO TESTE.



TALVEZ NÓS TEMOS UMA CHANCE DE GANHAR, DEPOIS DE TUDO...



NÃO SE PREOCUPE. EU SEI QUAL É A PRÓXIMA RESPOSTA.

A RESPOSTA É ...



...ESSA!



VIVA!



VOCÊS CONSEGUIRAM!

NÓS VAMOS NOS APRESENTAR MAIS UMA VEZ!

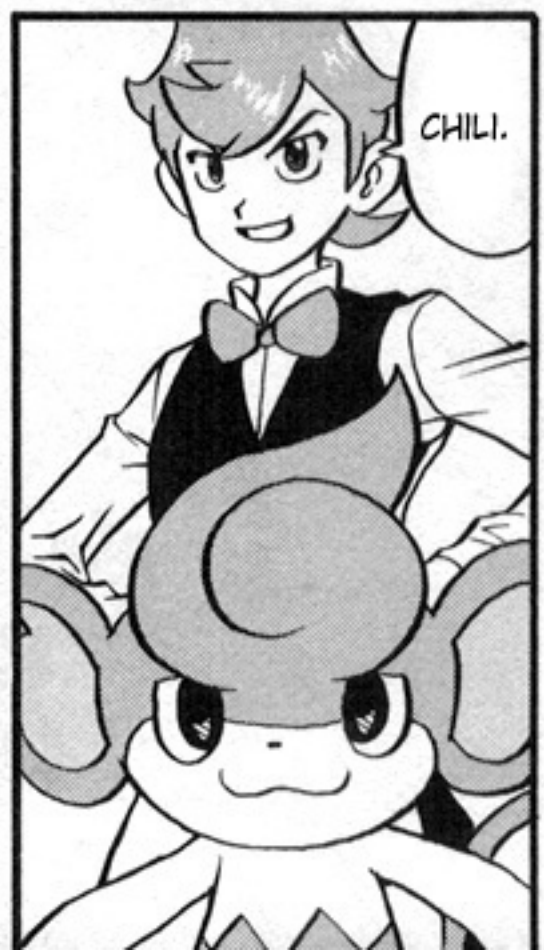


NÓS SOMOS OS LÍDERES DO GINÁSIO DE STRIATON!

CI-LAN.



CRESS.



CHILI.

OS TRIGÊMEOS
LÍDERES DE
GINÁSIO...

...QUE
USAM
POKÉ-
MONS TIPO
PLANTA,
TIPO ÁGUA
E TIPO
FOGO!

E QUAIS
SÃO OS
SEUS
NOMES?

CHE-
REN!

BLA-
CK!

EU
SOU
BIAN-
CA!

É HORA DO
PRATO PRIN-
CIPAL, UMA
BATALHA DE
GINÁSIO DE
TRÊS CON-
TRA TRÊS!

VAMOS
COME-
ÇAR!

POCKET MONSTERS SPECIAL

The Tenth Chapter **BLACK & WHITE**

#470

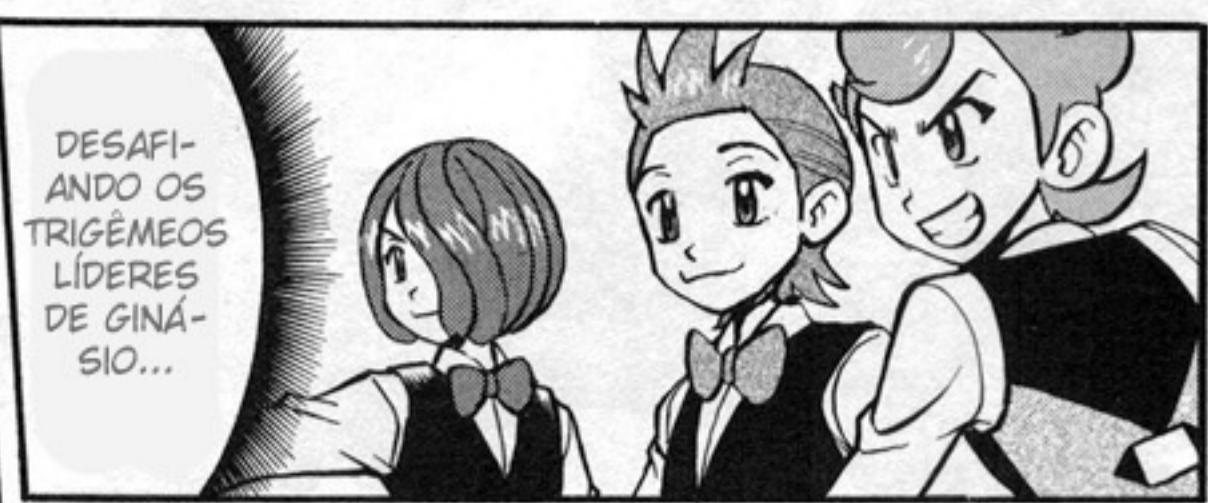
VS PANSAGE E PANSEAR E PANPOUR



COOPERAÇÃO



A BATALHA DO GINÁSIO DE STRIATON COMEÇOU!



DESAFIANDO OS TRIGÊMEOS LÍDERES DE GINÁSIO...



...ESTÁ NÓS TRÊS AMIGOS DE INFÂNCIA!



HOJE A BATALHA DE GINÁSIO É UMA BATALHA ESPECIAL DE TRÊS CONTRA TRÊS! CADA COMPETIDOR SÓ PODE USAR UM POKÉMON, DIFERENTE DA MAIORIA DAS BATALHAS POKÉMONS!

ALÉM DISSO... TEM UM LIMITE DE TRINTA MINUTOS!



A EQUIPE QUE TIVER MAIS POKÉMONS DE PÉ DEPOIS DE TRINTA MINUTOS GANHA.

NÓS SOMOS TRÊS CONTRA TRÊS, ENTÃO TECNICAMENTE NÓS ESTAMOS EMPATADOS POR HORA... MAS...



TEP!



NÃO ADIANTA!



OSHAWOTT!
USE JATO
DE ÁGUA
TAMBÉM!

PANPOUR,
JATO DE
ÁGUA!



ENTÃO...
PANSAGE,
CHICOTE
DE CIPÓ!



SNI-
VY...

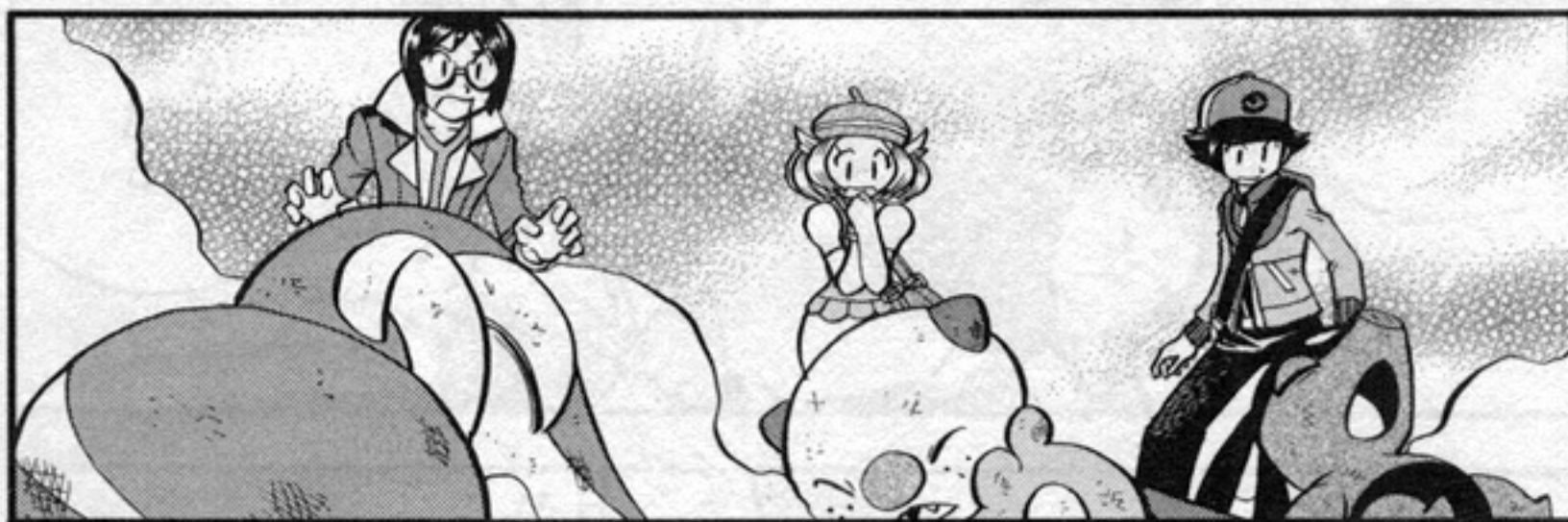
...EN-
VOL-
VER!

Shinji

AH, ENTÃO ESSA
ERA A SUA ES-
TRATÉGIA, NÃO
É? MUITO BEM,
PANSEAR...

...INCINE-
RAR!

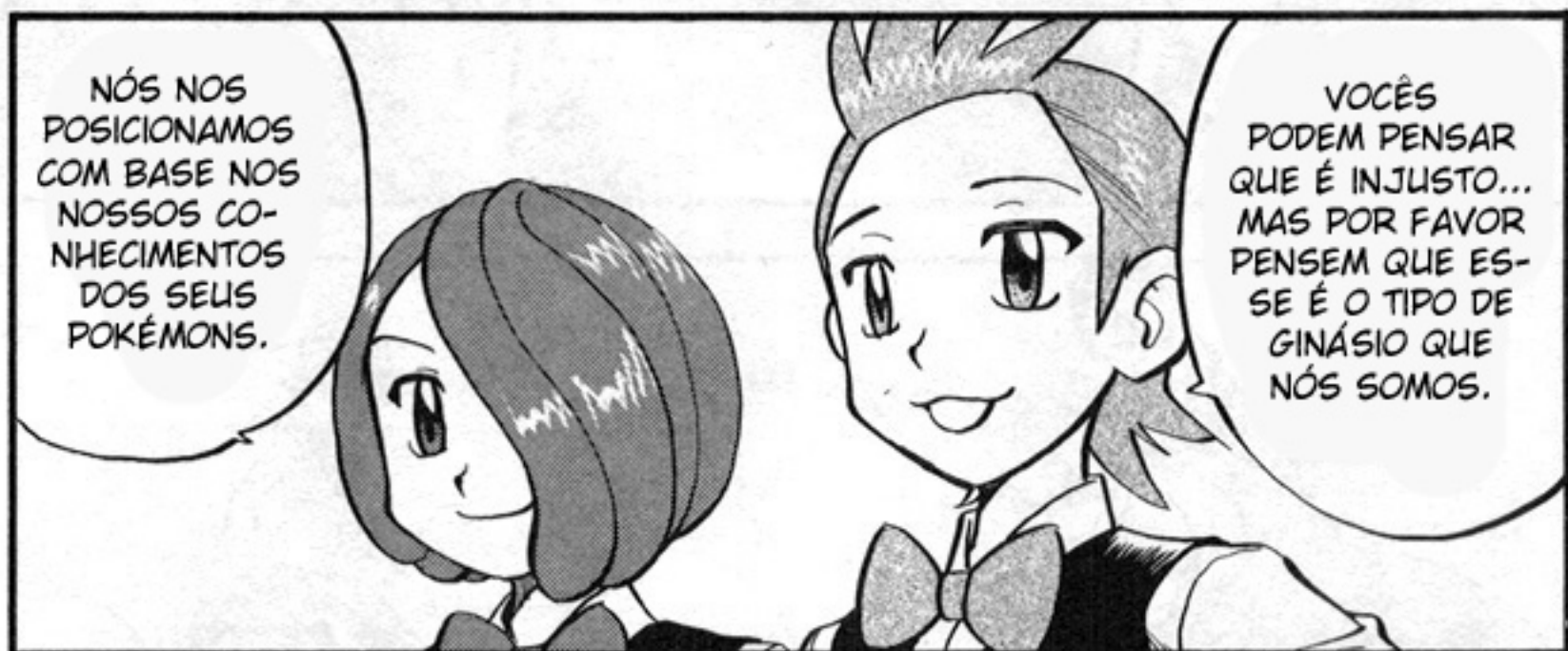
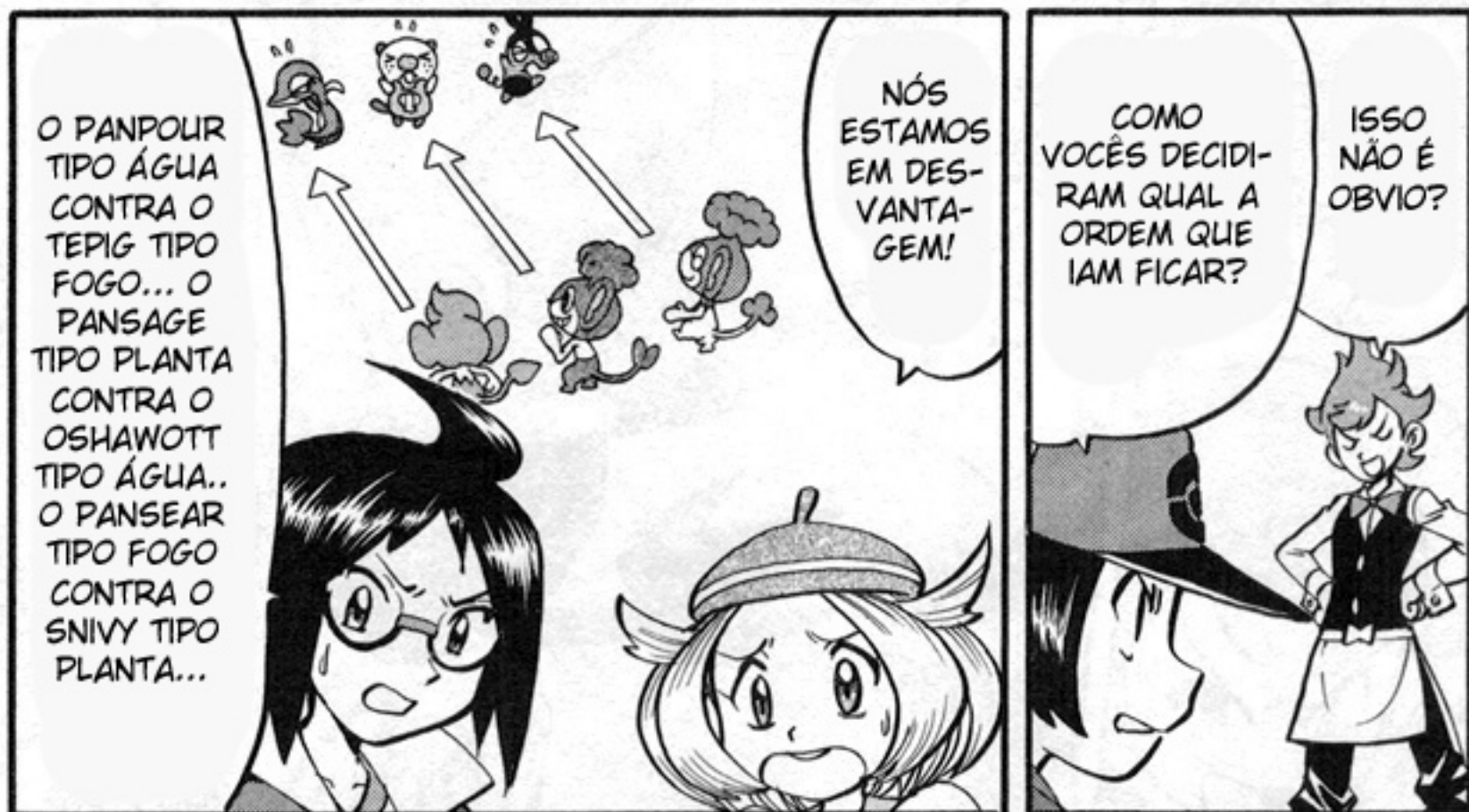
E ISSO
É TUDO!



HA HA...
ELES SÃO
FORTES.

NA FORMA
QUE ELES ESTÃO
ALINHADOS...
ELES PODEM
ATACAR OS
NOSSOS POKÉ-
MONS COM OS
ATAQUES MAIS
EFETIVO.





NINGUÉM
ESTÁ RE-
CLAMANDO
DE NADA.

EU SÓ
QUERIA EN-
TENDER A
SUA ESTRA-
TÉGIA, ISSO
É TUDO.

ESSA BATALHA
VAI SER SOBRE
COMO LIDAR COM A
DESVANTAGEM DE
BATALHAR CONTRA
OS TIPOS DE POKÉ-
MONS QUE TENHAM
VANTAGEM SOBRE
OS NOSSOS TIPOS
DE POKÉMONS.

CHEREN!
BIANCA!
PRONTOS?

PRONTA!
OSHAWOOT E
EU VAMOS FA-
ZER O NOSSO
MELHOR!

MESMO
O POBRE
OSHAWOOT
ESTANDO
CONTRA UM
POKÉMON
QUE ELE É
FRACO...



TOMA
ESSA!



DE
JEITO
NENHUM
NÓS
VAMOS
PERDER!



CER-
TO!

OS SEUS PO-
KÉMONS TEM A
VANTAGEM, MAS
ISSO NÃO SIGNI-
FICA QUE OS
NOSSOS ATA-
QUES NÃO SÃO
EFETIVOS.



SE NÓS
CONTINUAR-
MOS ATA-
CANDO...

...E TO-
MARMOS
CUIDADO
PARA NÃO
RECEBER-
MOS MUI-
TOS DA-
NOS DOS
ATAQUES
DOS NOS-
SOS OPO-
NENTES...



EN-
TÃO...

...NÓS
AINDA PO-
DEMOS
GANHAR!
SÓ VAI
LEVAR
MAIS TEM-
PO!



ESSE É O
ESPÍRITO,
CHEREN!





CARAMBA!
OS TRÊS
FICARAM
MUITO MAIS
FORTE DE
REPENTE!

ISSO É UM
TIPO DE
ATAQUE,
BIANCA.



EXA-
TA-
MEN-
TE!

VOCÊS
NÃO PODEM
ESQUIVAR
NEM RESIS-
TIR.

AGO-
RA, UM
ATAQUE
REAL-
MENTE
PODERO-
SO...



TOMEM
ISSO!



SNI-VY!

O SNIVY ESTÁ PRESTE A DESMAIAR. EU NÃO ACHO QUE ELE POSSO SE LEVANTAR MAIS.



AGORA É PRATICAMENTE TRÊS CONTRA DOIS, E OS NOSSOS POKÉMONS AINDA ESTÃO CHEIOS DE ENERGIA E VIGOR.



O NOSSO TRABALHO DE EQUIPE BRILHA!

NÓS, TAMBÉM SOMOS TRÊS ESTRELAS BRILHANTES.

DEPOIS DE TUDO, NÓS DIRIGIMOS UM RESTAURANTE DE TRÊS ESTRELAS!



VAMOS VER SE VOCÊS PODEM PELO MENOS APAGAR UMA DE NOSSAS ESTRELAS BRILHANTES.

ESSA BATALHA É MUITO POUCO CONVENCIONAL PARA O MEU GOSTO!

RE-LAXA, CHEREN...



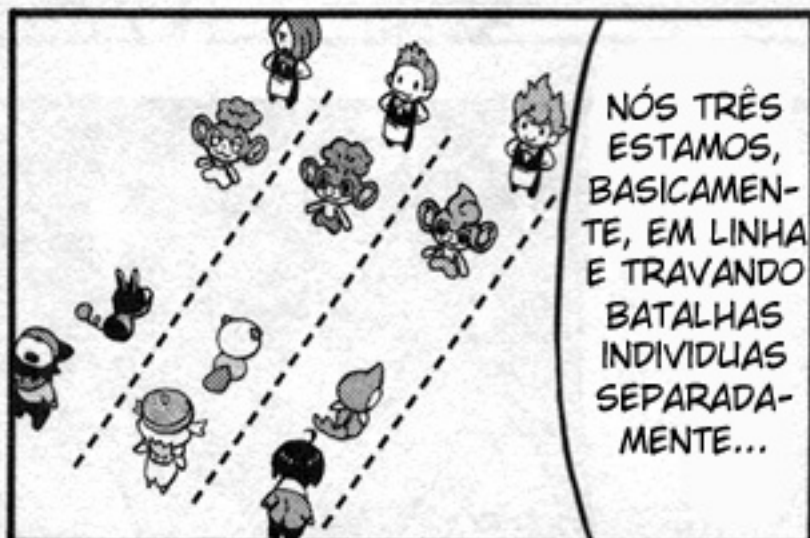


EU ENFRETEI
UM TREINADOR,
UM ANDARILHO
CHAMADO ANDY,
NO CAMINHO
ATÉ AQUI...

...E NÓS
LUTAMOS
UMA BATA-
LHA TRI-
PLA.



NESSE ESTILO
DE BATALHA,
UM TREINADOR
USA TRÊS
POKÉMONS.
ESSA BATALHA
É ASSIM...
EXCETO POR
UM PEQUENO
DETALHE.



NÓS TRÊS
ESTAMOS,
BASICAMEN-
TE, EM LINHA
E TRAVANDO
BATALHAS
INDIVIDUAS
SEPARADA-
MENTE...



ASSIM
COMO EM
UMA BATALHA
TRIPLA, OS
POKÉMONS
QUE NÓS ES-
TAMOS ATA-
CANDO NÃO
PRECISAM
ESTAR DIRE-
TAMENTE NA
NOSSA FREN-
TE...

OS NOSSOS
OPONENTES
SÓ PRECISAM
ESTAR NO
ALCANÇE DOS
NOSSOS ATA-
QUES!



VOCÊ
REALMEN-
TE ESTU-
DOU MUI-
TO!

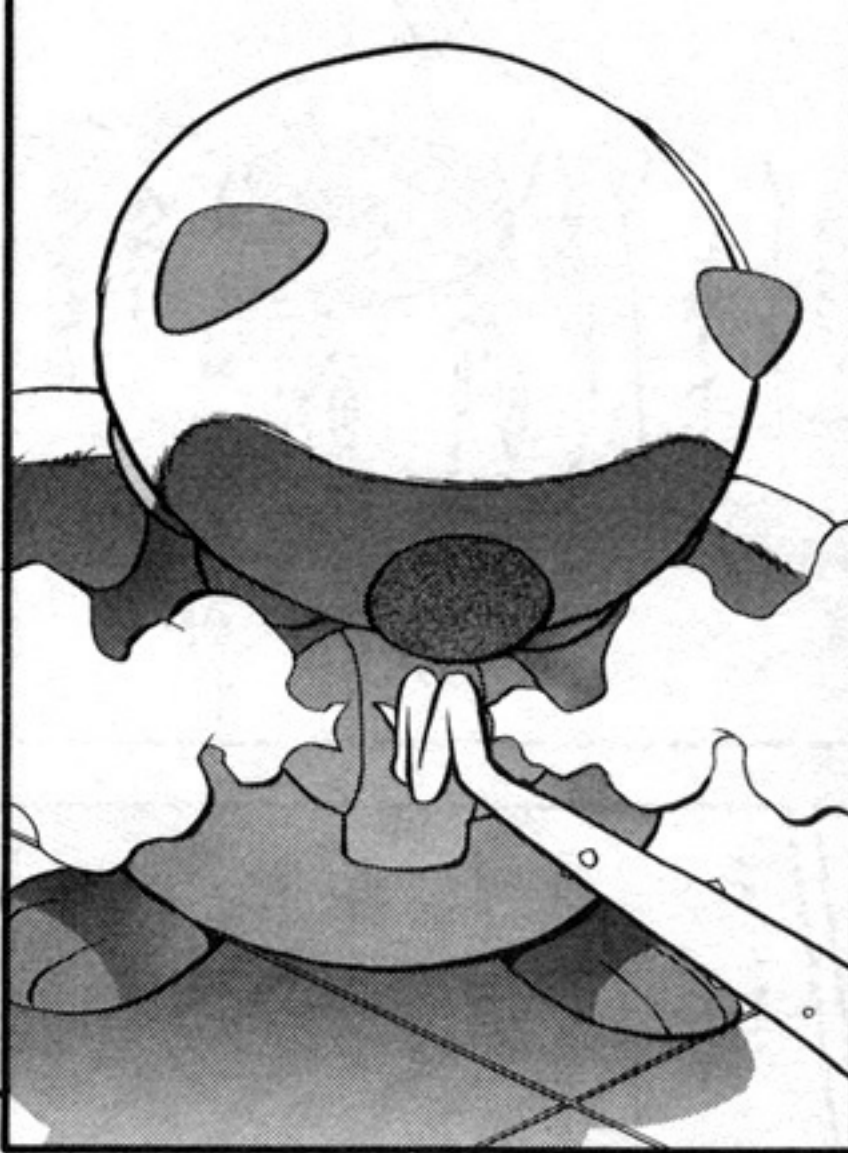
ENTÃO
ISSO FARIA
DESSA
BATA-
LHA...



...UMA
BATA-
LHA
TRIO!

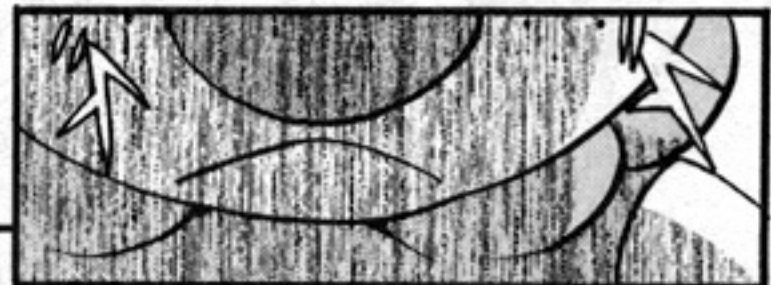
SE
NÓS
TIVÉS-
SEMOS
QUE
DAR UM
NOME,
SERIA
ESSE.





O OSHA-
WOTT SE
DEFEN-
DEU DO
ATAQUE
USANDO
A SUA
CONCHA?

VIVAA!

A panel showing two female characters. The one in the foreground has long black hair and glasses, looking excited with her mouth open. The one behind her has blonde hair and is cheering with her arms raised.A large illustration of Oshawott being struck by a hammer. The hammer is coming from the right, hitting Oshawott's side. Oshawott's face is shown in a state of shock or pain, with a cracked and splintered texture. Large, stylized sound effects are written across the scene. In the background, a crowd of small, cheering spectators is visible.

!!!

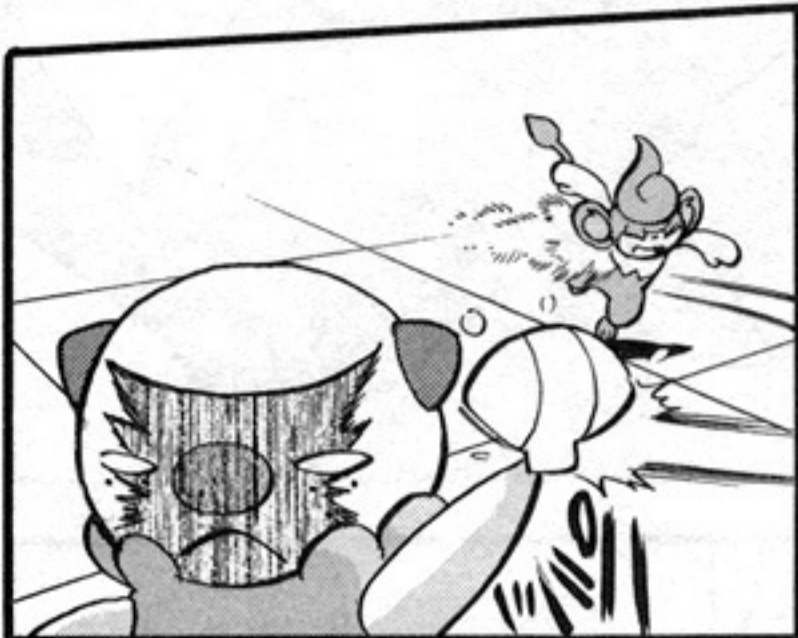
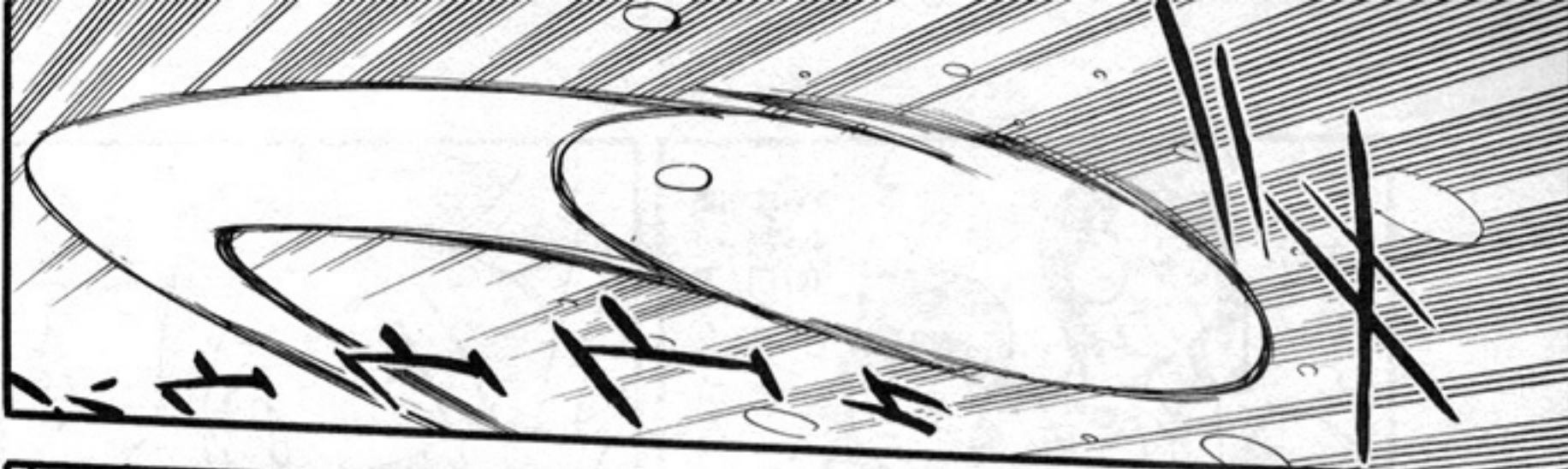
!!!

!!!

!!!

!!!

!!!



LIM ATAQUE USANDO A CONCHA DO OSHAWOTT ENSOPADA EM ÁGUA.

APARENTEMENTE, TEM UM EFEITO PODEROSO EM UM POKÉMON TIPO FOGO COMO O PANSEAR.

MERDA!





V-VOCE FOI IN-CRIVEL, BIANCA!

A BIANCA SALVOU O DIA!



AGORA ESTÁ DOIS CONTRA DOIS!

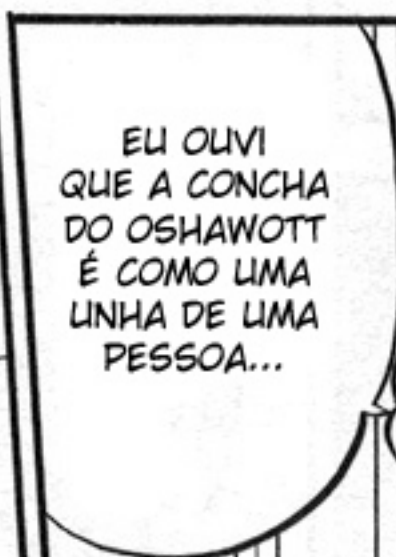


MAS VOCÊ SÓ PODE USAR ESSE TRUQUE UMA VEZ!

AGORA QUE NÓS JÁ VIMOS...



ELE QUEBROU A CONCHA DO OSHAWOTT!

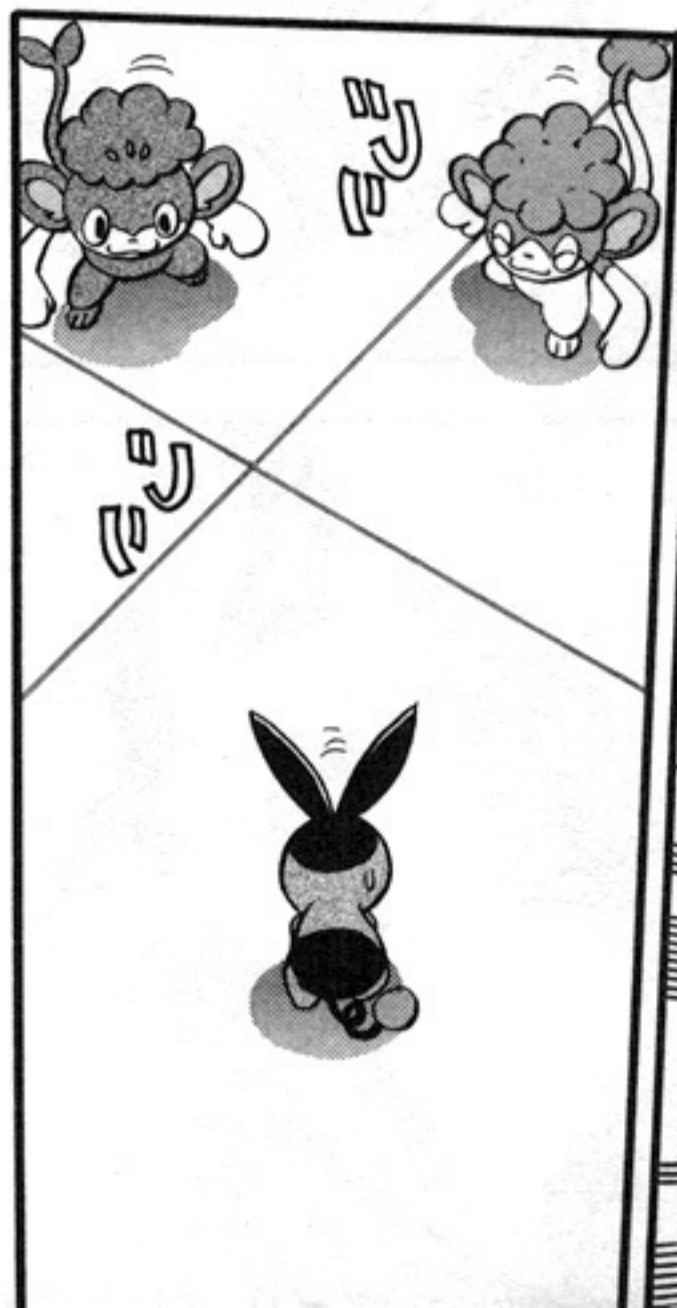


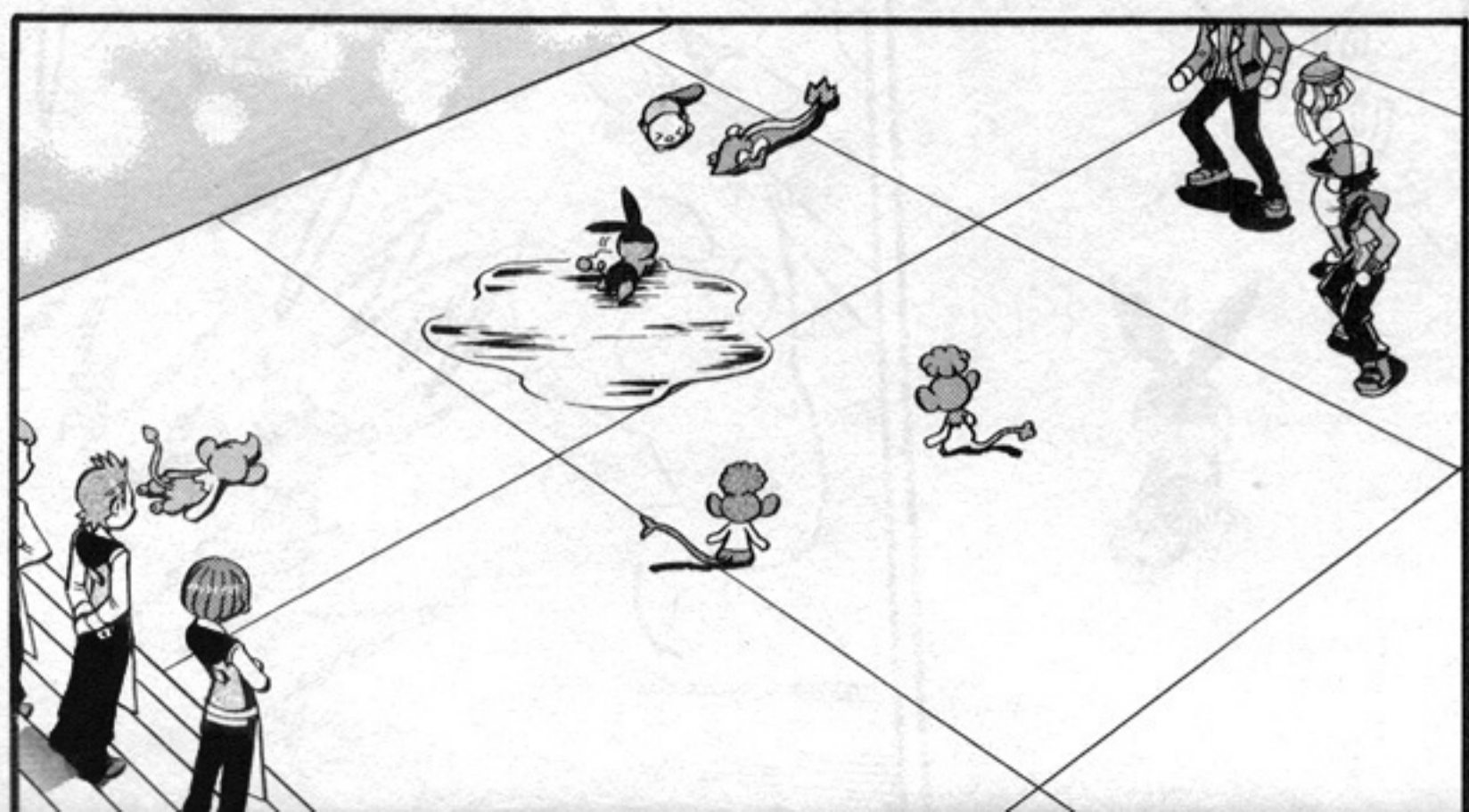
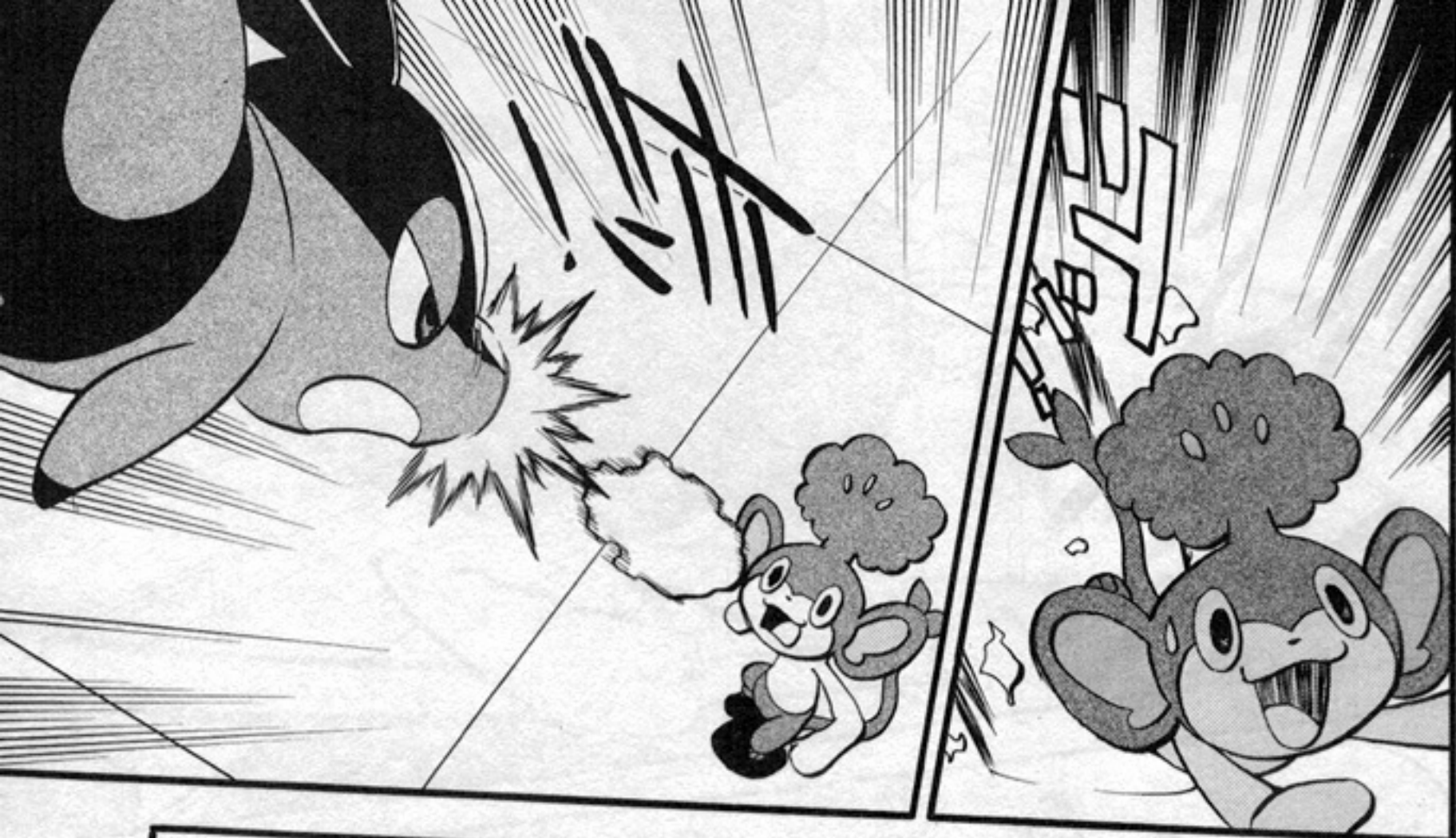
EU OUVI QUE A CONCHA DO OSHAWOTT É COMO UMA LINHA DE UMA PESSOA...

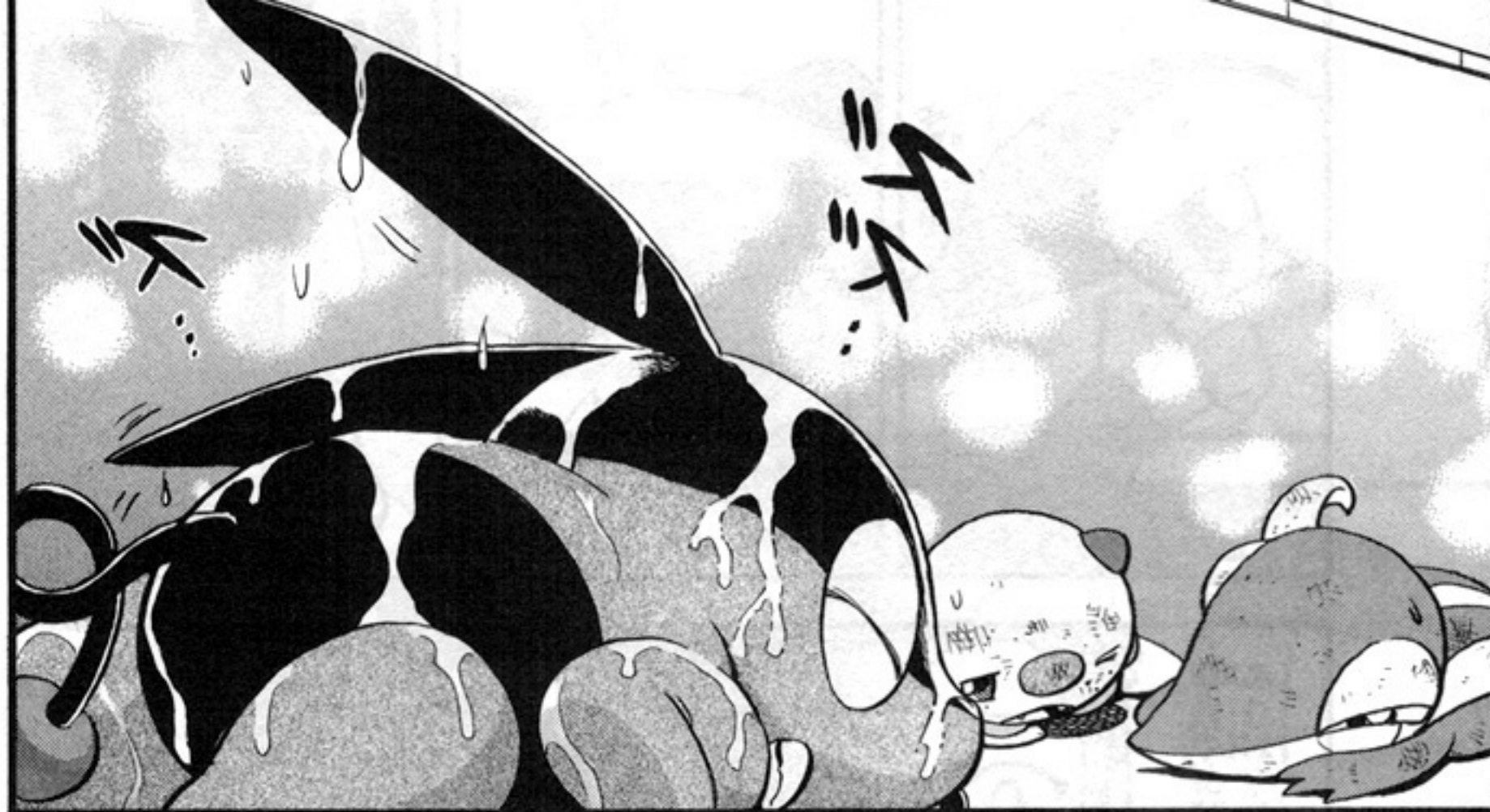


05:23

...ELA VAI VOLTAR A CRESCER, MAS NÃO ANTES DESSA BATALHA TERMINAR!







RES-TAM SÓ TRINTA SEGUNDOS.

O TEPIG ESTÁ A PRESTE A DESMAIAR. PARECE QUE NÓS VAMOS GANHAR EXATAMENTE QUANDO O TEMPO ACABAR.

00:32

OS TODOS OS TRÊS POKÉMONS ESTÃO DERROTADOS.

E O PANSAGE E O PANPOUR AINDA ESTÃO FORTES.

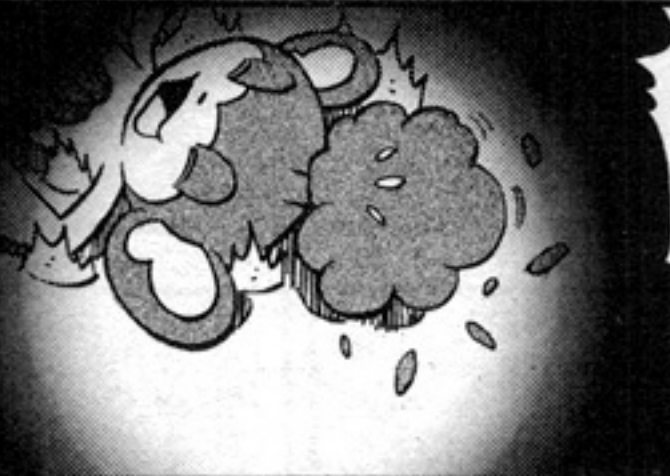
ENTÃO NÓS SOMOS DOIS CONTRA ZERO, NÓS GANHAMOS!

EH?

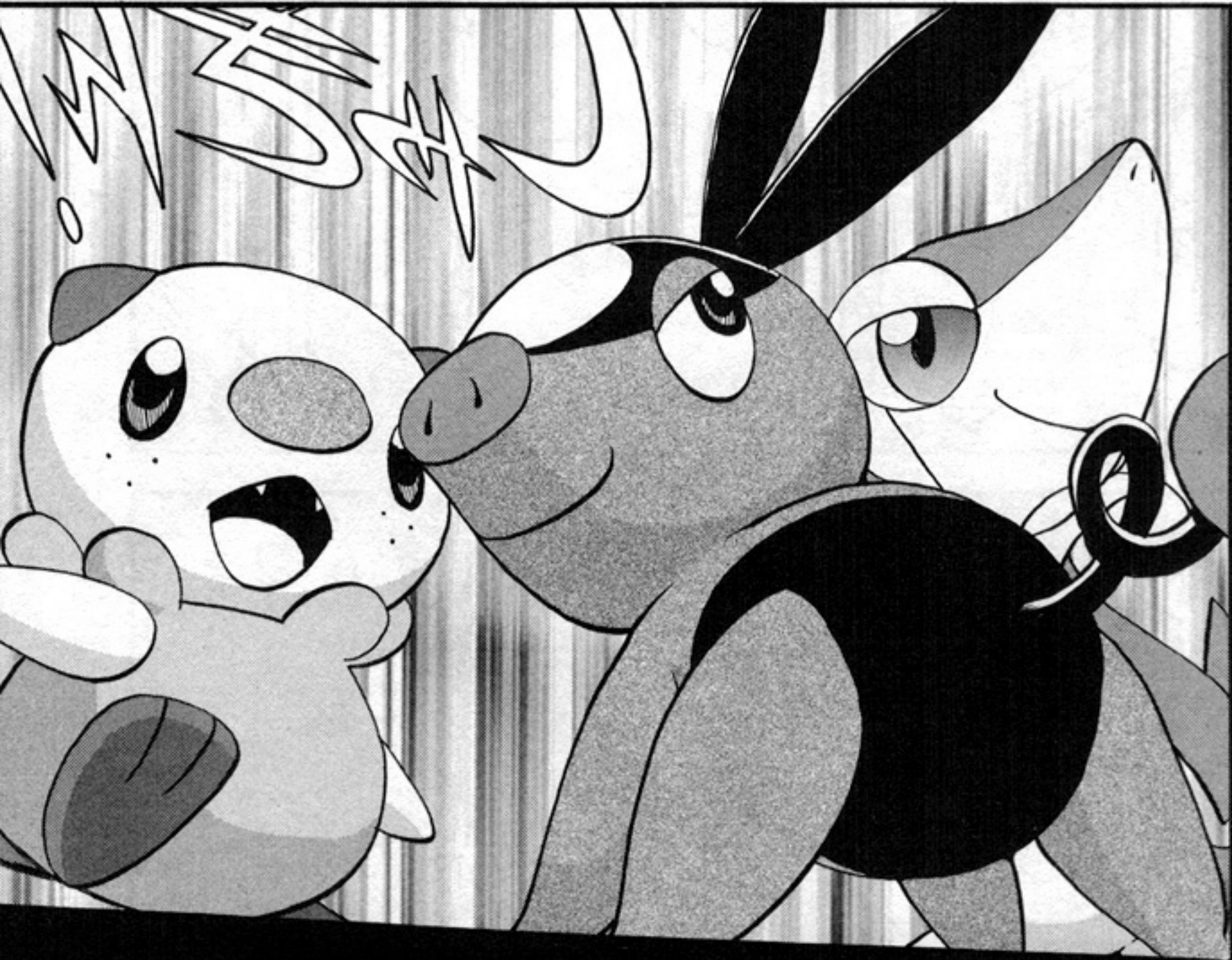
O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?



ELES ESTÃO COMENDO... AS FOLHAS DO PANSAGE...



ELAS CAÍRAM DA CABEÇA DO PANSAGE DURANTE A BATALHA.





NÓS GANHAMOS!

TRÊS CONTRA DOIS AGORA!

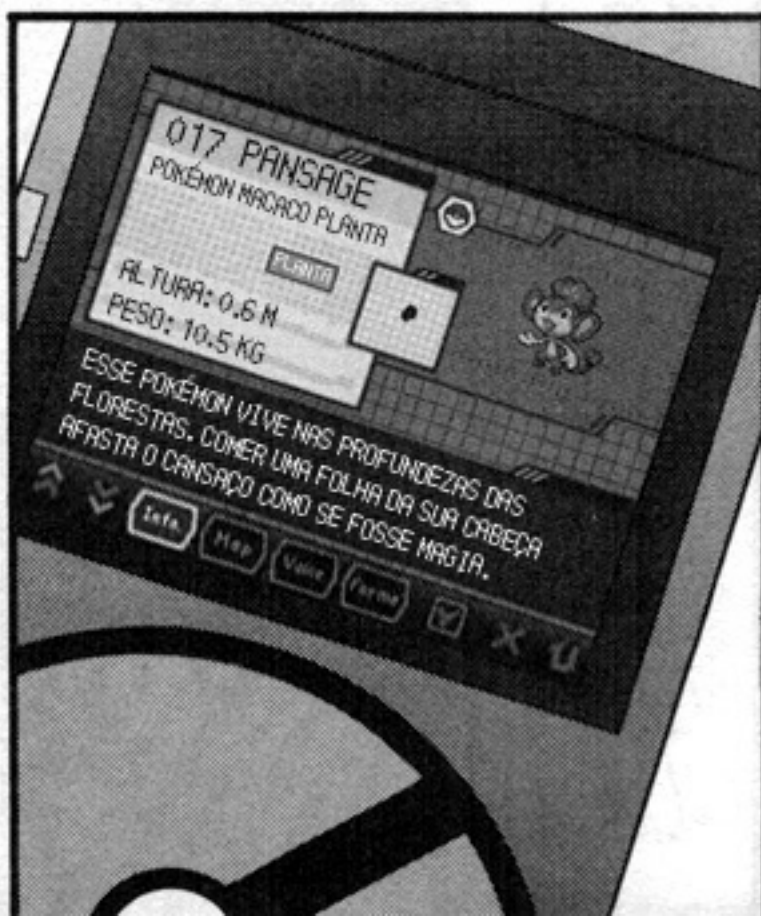


MAS COMO, BLACK?

EU NÃO ENTENDI! O QUE ACONTECEU?



VE-JAM!



017 PANSAGE
POKEMON MARCO PLANTA

ALTURA: 0.6 M
PESO: 10.5 KG

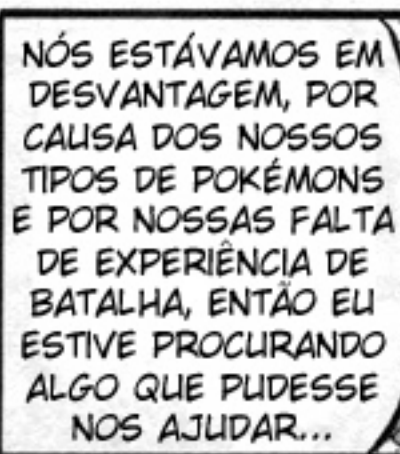
ESSE POKEMON VIVE NAS PROFUNDEZAS DAS FLORESTAS. COMER UMA FOLHA DA SUA CABEÇA AFASTA O CANSAÇO COMO SE FOSSE MAGIA.

Info Map Name Form X U



VOCE DESCOBRIU ISSO TAMBÉM, NÃO É?

SIM!



NÓS ESTÁVAMOS EM DESVANTAGEM, POR CAUSA DOS NOSSOS TIPOS DE POKÉMONS E POR NOSSAS FALTA DE EXPERIÊNCIA DE BATALHA, ENTÃO EU ESTIVE PROCURANDO ALGO QUE PUDESSE NOS AJUDAR...



...DESDE QUE NÓS COMEÇAMOS OS NOSSOS APERITIVOS... OS NOSSOS TESTES.



VOCE GANHOU USANDO A SUA POKÉDEX!

EU NÃO TINHA IDEIA QUE ELA PODIA SER TÃO ÚTIL NAS BATALHAS!



EU ME SENTI MUITO MAL POR QUEBRAR AS OUTRAS DUAS POKÉDEX...

...EU SÓ QUERIA MOSTRAR QUE EU ESTAVA DANDO UM BOM USO PARA A QUE AINDA ESTÁ FUNCIONANDO.



MUITO BEM, BLACK!

OH, MAS VOCE ENTENDEU TUDO ERRADO...



QUALQUER QUE SEJA O MOTIVO, VOCÊS GANHARAM A BATALHA. VOCÊS FORAM BEM, AQUI TOMA!

O SÍMBOLO DAS SUAS VITÓRIAS E A PROVA DAS SUAS HABILIDADES COMO TREINADORES POKÉMONS...

...A INSÍGNIA TRIO!



POR QUE VOCÊS DEMORARAM TANTO?

O CHEREN FICOU AGRADECENDO OS LÍDERES PELA BATALHA DE GINÁSIO E PEDINDO DESCULPA POR QUALQUER COISA...



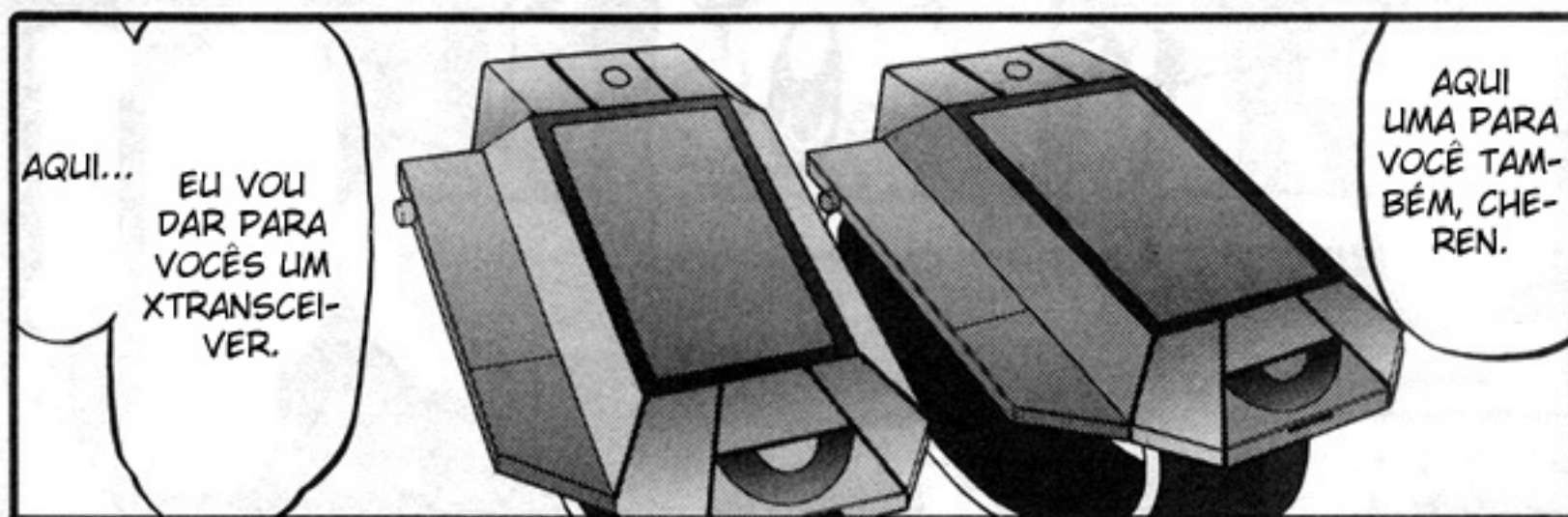
VOCÊ SEMPRE TEVE SUPER BOAS MANEIRA DESDE QUE VOCÊ ERA UMA CRIANÇA!

É VERDADE!



HEY, BLACK... A PROFESSORA JUNIPER QUER MANTER CONTATO COM VOCÊ. ASSIM COMO NÓS.

CERTO! EU ENTENDO!



AQUI... EU VOU DAR PARA VOCÊS UM XTRANSCEIVER.

AQUI UMA PARA VOCÊ TAMBÉM, CHEREN.



WOW! LEGAL! O QUE É ISSO?

UM DISPOSITIVO DE COMUNICAÇÃO.

A COMPANHIA ONDE EU TRABALHO ALUGOU POKÉMONS PARA ATUREM NO COMERCIAL DE TV DO XTRANSCEIVER, E ELES NOS DERAM MUITAS AMOSTRAS.



TALVEZ VOCÊS VIRAM O COMERCIAL... O TEP TAMBÉM APARECEU EM UMA SÉRIE DE TV! UM SHOW CHAMADO "OS DIAS DE NOSSOS POKÉMONS".

EU VI, EU VI, WOW!



SIGH... ENTÃO VOCÊ REALMENTE TRABALHA PARA UMA AGÊNCIA DE TALENTOS POKÉMONS...



PELO MENOS AGORA NÓS PODEMOS CHAMAR ELE QUANDO NÓS QUIERMOS, HUH, CHEREN?

DESCULPA PELA DEMORA.



COMO FOI A SUA BATALHA DE GINÁSIO?

OI, PRESIDENTE. ELA FOI ÓTIMA. OS MEUS DOIS AMIGOS AQUI LUTARAM AO MEU LADO.

OH! OLÁ! EU SOU WHITE. EU REPRESENTO A "AGÊNCIA BW". SE VOCÊS ESTIVEREM NO SHOWBIZ, NÃO HESITEM EM ME CHAMAR!

EU SOU CHEREN.

BIANCA. OH, ELA REALMENTE DIRIGE UMA AGÊNCIA DE TALENTOS!

BEM, É MELHOR EU IR...



CHEREN? QUAL É O NÚMERO DO XTRANSCEIVER DO BLACK?


SEU... O QUE? VOCÊ NÃO PERGUNTOU PARA ELE, BIANCA?


NÃO ...

AGH! NÓS TEMOS QUE ENCONTRAR ELE DE NOVO!


ADVENTURE MAP



	PORCO DE FOGO	TEP
	TEPIG ♂	FOGO
	Lv.15	CHAMAS

	COMEDOR DE SONHOS	MUSHA
	MUNNA ♂	PSÍQUICO
	Lv.36	PREMONIÇÃO

	VALENTE	BRAV
	BRAVIARY ♂	NORMAL VOADOR
	Lv.54	FORÇA ABSOLUTA

	ARANHA ELÉTRICA	GALVANTULA
	GALVANTULA ♂	
	Lv.37	NERVOSISMO

	NO DATE
-------------------------------------------------------------------------------------	----------------

	NO DATE
-------------------------------------------------------------------------------------	----------------

BLACK



WHITE

	PORCO DE FOGO	GIGI
	TEPIG ♀	FOGO
	Lv.05	CHAMAS



POCKET MONSTERS SPECIAL

The Tenth Chapter
BLACK & WHITE

471

VS WATCHOG



INVESTIGAÇÃO





ESMA-GAMEN-TO DE ROCHA!



WOW!

BOM TRABALHO, TEP! VOCÊ FEZ UM ÓTIMO ATAQUE!



VOCÊ TERMINOU, BLACK?

VOCÊ GANHOU?

SIM!



SÓ UM PASSO NA GRAMA ALTA E JÁ ESTAMOS CERCADOS POR POKÉMON SELVAGEM!

ESSE LUGAR É PERFEITO PARA POLIR AS NOSSAS HABILIDADES DE BATALHA!



MUITO BEM... AGORA QUE NÓS BATALHAMOS, VAMOS FAZER O NOSSO!



EU VOU PARA A LIGA POKÉMON...

...EU REALMENTE, REALMENTE, REALMENTE, REALMENTE VOU GANHAR!

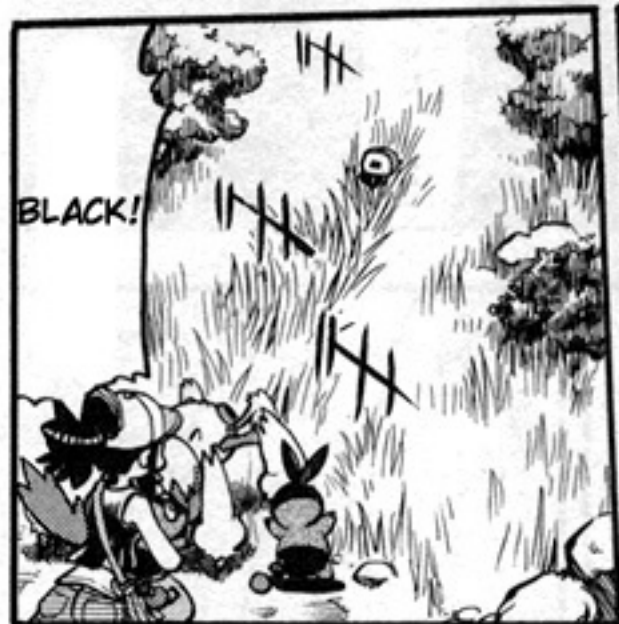


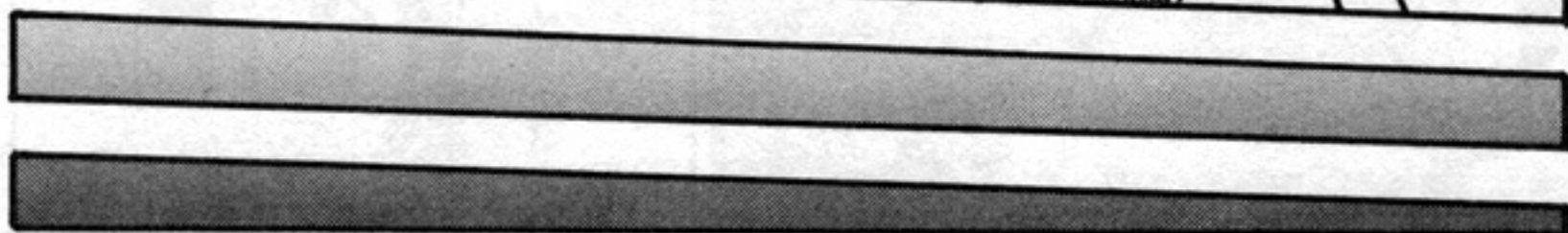
...HA



ATUAL CAMPEÃO! ELITE DOS QUATRO! PRONTOS OU NÃO...

!?









ESSE É O MEU LABORATÓRIO!

E O QUE EU ESTOU INVESTIGANDO SÃO... OS TREINADORES POKÉMONS!
E...

...OS SONHOS!



TANTO AS PESSOAS COMO OS POKÉMONS TEM SONHOS!

SE NÓS PUDÉSSEMOS APROVEITAR A ENERGIA DESSES SONHOS...



...AS POSSIBILIDADES...

...SÃO INFINITAS!

NÓS PODERÍAMOS CRIAR UM SISTEMA PARA COLETAR INFORMAÇÕES SOBRE OS TREINADORES DE TODO O MUNDO!



O NOSSO PRÓPRIO SONHO CONTINUA CRESCENDO MAIS E MAIS!

VIU? NÃO É INCRÍVEL?

EU, UH, NÃO TENHO CERTEZA DO QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO, MAS... PARECE REALMENTE ALGUMA COISA NÃO É, BLACK?

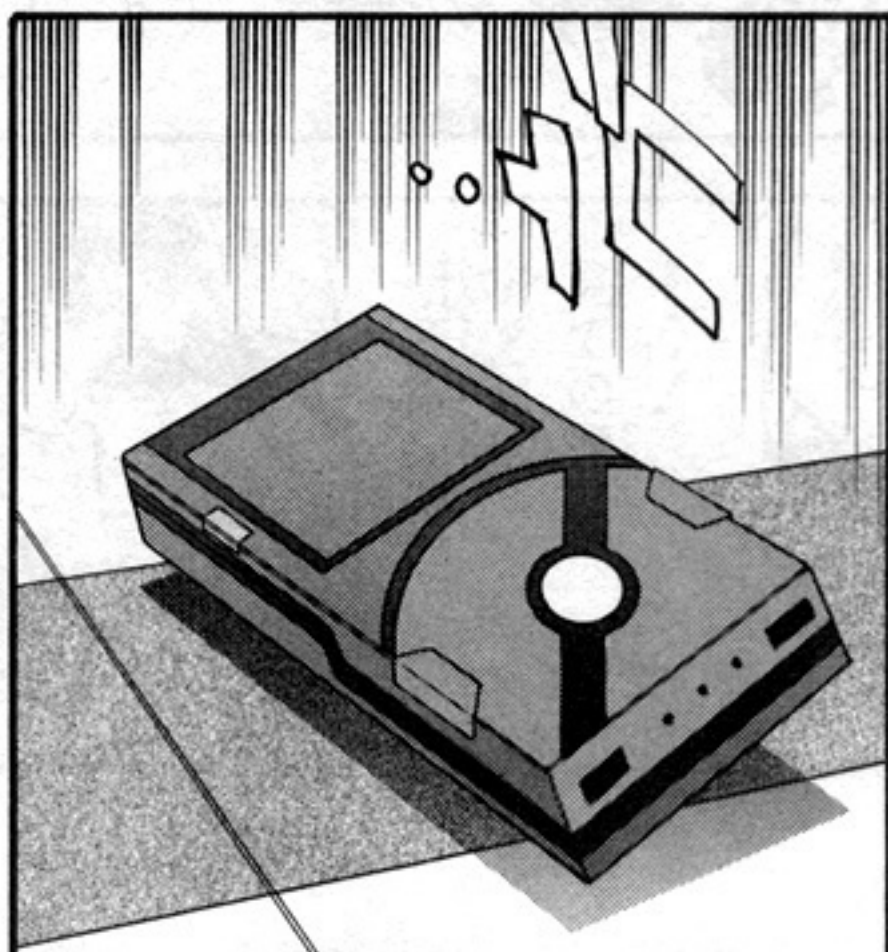
HAAAA

HUH?



OBRIGADO PELA SUA AJUDA.

MAS EU ESTOU PREOCUPADO COM O MUSA... EU TENHO QUE ENCONTRAR ELE!





MEU DEUS! ISSO É...

...UMA POKÉ-DEX!



POR CASUALIDADE, VOCÊ NÃO VEIO DO LABORATÓRIO DA PROFESSORA JUNIPER?

EU FUI PARA A UNIVERSIDADE COM A PROFESSORA JUNIPER!



E ESSE MUSA QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO... PODERIA SER...

SIM! ISSO MESMO! O MUSA É O APELIDO DO MEU MUNNA!

UM MUNNA!



EU SABIA! EU ESTAVA CERTA! ESCUTA!

ES-CUTA!

O MUNNA É UM POKÉ-MON QUE ESTÁ PROFUNDAMENTE CONECTADO COM A MINHA INVESTIGAÇÃO SOBRE OS SONHOS!



...OS MUNNAS SÃO POKÉ-MONS COMEDORES DE SONHOS!

ELES EVOLUEM PARA MUSHARNA, O POKÉMON DORMINHOCO!

EU O CHAMEI DE "MUSA" DEPOIS DE INVESTIGAR NO QUE ELE IA EVOLUIR.



ISSO NÃO ME SURPREENDE.

O MUSA E EU ESTAMOS JUNTOS POR MUITO TEMPO, E...



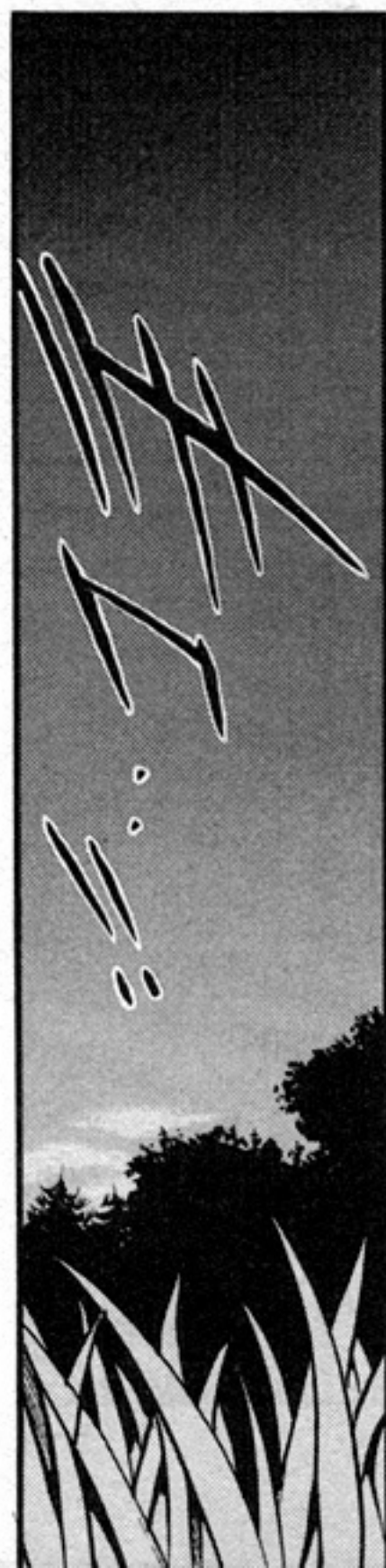
UM...
VOCÊS GOS-
TARIAM DE
NOS AJUDAR
A PROCURAR
O MUSHA?

HEY, BLACK!
VOCÊ PODE
MOSTRAR GRA-
TIDÃO APRE-
SENTANDO O
MUSHA PARA
ELAS!

TUDO
BEM, EU
ACHO...

mmmm

NÓS
FICARÍ-
AMOS EMO-
CIONADAS
EM ACOM-
PANHÁ-LO.
REALMEN-
TE, É UM
PRAZER
AJUDAR!



ESTÁ TÃO
ESCURO
AQUI FO-
RA...

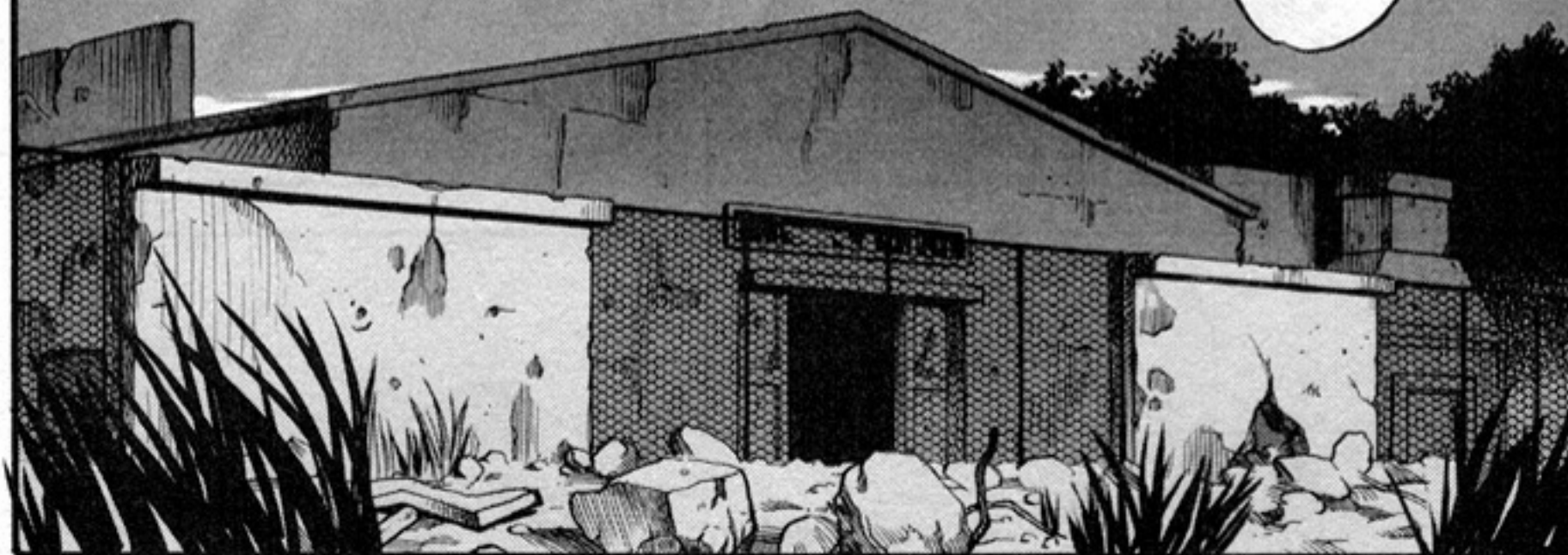
COMO
VOCÊ
VAI
VER O
MU-
SHA?

EU TENHO
UMA IDEIA
DE ONDE O
SEU POKÉ-
MON PODE
ESTAR!

O MUNNA
FLUTUOU
NESSA DIRE-
ÇÃO... COMO
SE FOSSE
ATRAÍDO POR
ALGO!

PROVA-
VELMENTE
O MUNNA
FOI PA-
RA...

...O
JARDIM DOS
SONHOS!



POR
AQUI
...

ES-
PE-
RA!

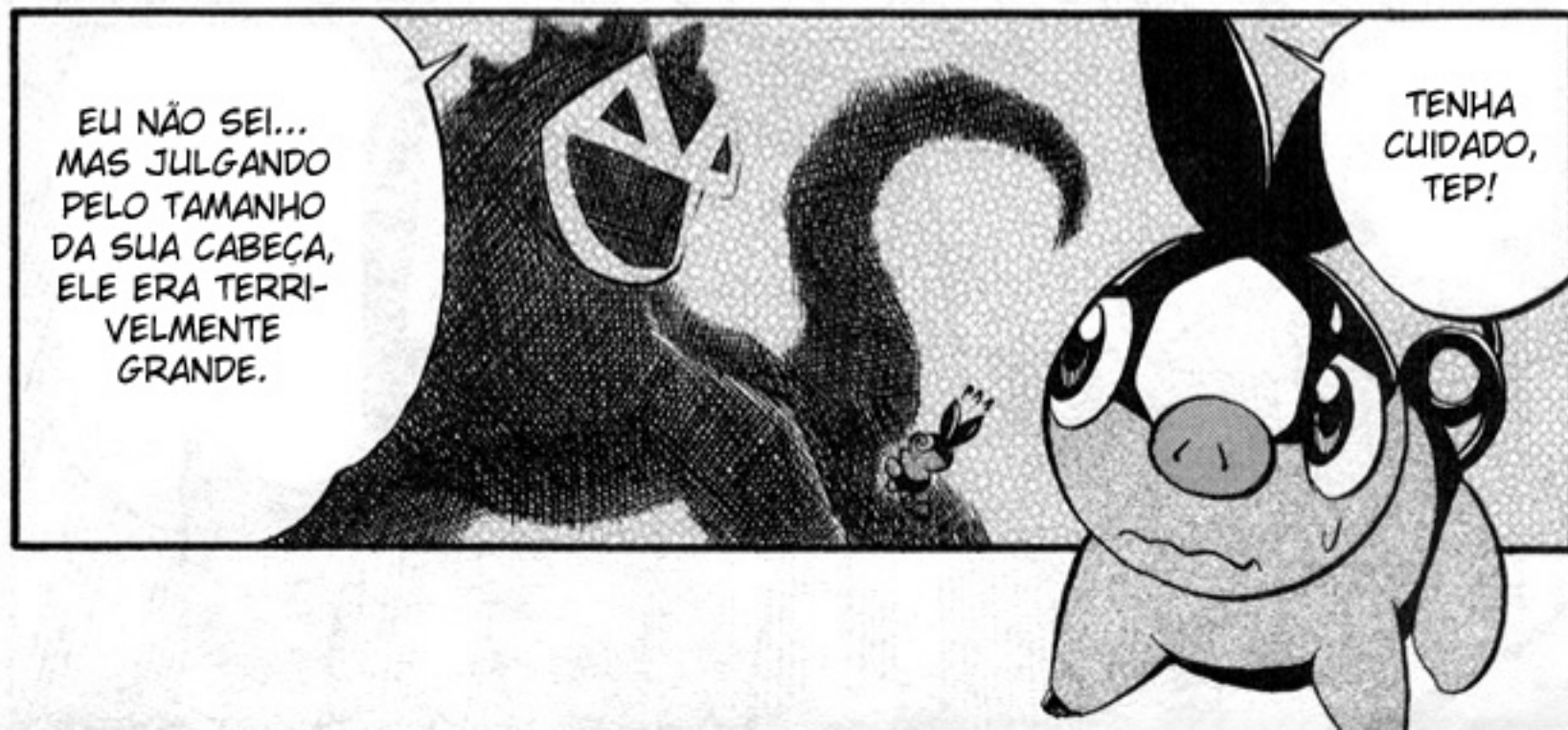
AQUI FOI ONDE
EU FUI ATACA-
DO QUANDO EU
ESTAVA PER-
SEGUINDO O
MISHA!

É MELHOR
NÓS TER-
MOS CUIDA-
DO.

FOI
UM POKÉ-
MON QUE
ATACOU
VOCÊ?

EU NÃO SEI...
MAS JULGANDO
PELO TAMANHO
DA SUA CABEÇA,
ELE ERA TERRI-
VELMENTE
GRANDE.

TENHA
CUIDADO,
TEP!

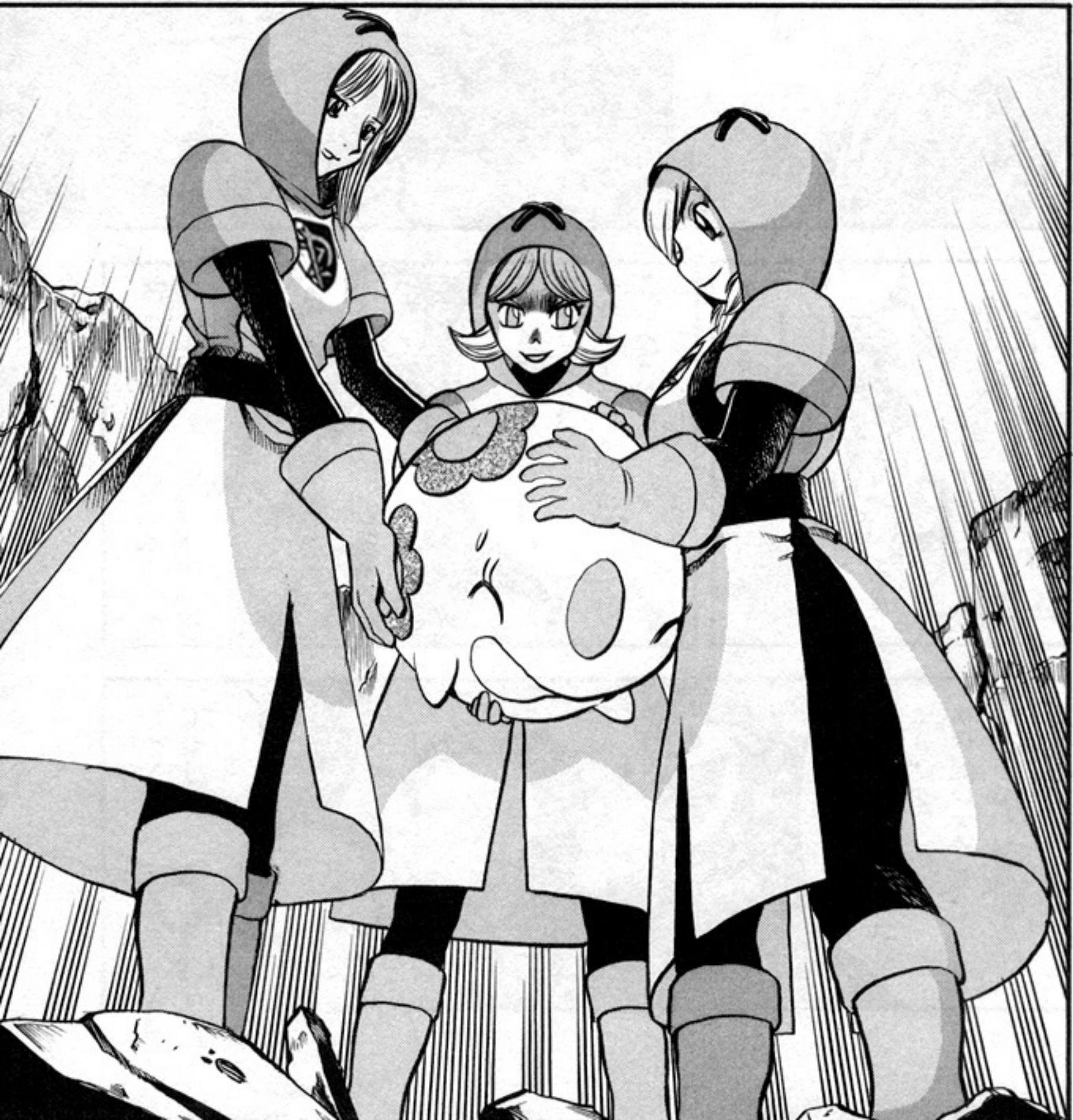




HUMM...
HUMM...



POR AQUI!
VAMOS!







O MUSA
ESTÁ LUTAN-
DO PARA SE
LIVRAR DE
VOCÊS...

...PORQUE
ELE QUER
VOLTAR
PARA MIM!





COMO
VOCÊ SE
ATREVE A
PISAR...

...NO
JARDIM
DOS SO-
NHOS!



BLACK!

NNGH!

O JARDIM DOS SONHOS COSTUMAVA SER UMA FÁBRICA. AS PESSOAS QUE TRABALHARAM AQUI PERSEGUIA O SEU SONHO DIA E NOITE PARA CRIAR ALGO... TUDO O QUE RESTA AGORA É ESSE SONHO.

ESSE MUNNA FOI ATRAÍDO POR ESSES SONHOS. ELE DECIDIU VIR AO JARDIM DOS SONHOS POR LIVRE E ESPONTÂNEA VONTADE! NÓS SÓ QUEREMOS AJUDAR ESSE POKÉMON CUMPRIR A SUA MISSÃO AQUI...



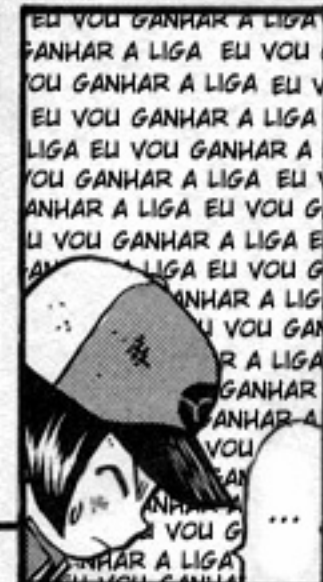
...E TESTEMUNHAR...

...COM OS NOSSOS PRÓPRIOS OLHOS COMO ELE RESPONDE A ESSE SONHO.





PENSA!
EU TENHO
PENSAR!



EU VOU GANHAR A LIGA
GANHAR A LIGA EU VOU
OU GANHAR A LIGA EU V
EU VOU GANHAR A LIGA
LIGA EU VOU GANHAR A
YOU GANHAR A LIGA EU V
ANHAR A LIGA EU VOU G
U VOU GANHAR A LIGA E
ANHAR A LIGA EU VOU G
ANHAR A LIGA
EU VOU GAN
R A LIGA
GANHAR
GANHAR A
YOU
ANHAR A
VU G
ANHAR A LIGA
GANHAR A LIGA



NÃO
ADIAN-
TA!

EU NÃO
CONSIGO
PENSAR
EM MAIS
NADA!

EU VOU GANHAR A
GANHAR A LIGA EU
VOU GANHAR A LIGA



O QUE
DEU EM
VOCÊ?



GAH!



O MUNNA ESTÁ COMENDO O BLACK!

O QUE?

O MUNNA ESTÁ COMENDO O SONHO DO BLACK, PARA SER EXATO.

A CABEÇA DO BLACK ESTÁ CHEIA DO SEU SONHO DE GANHAR A LIGA POKEMON!



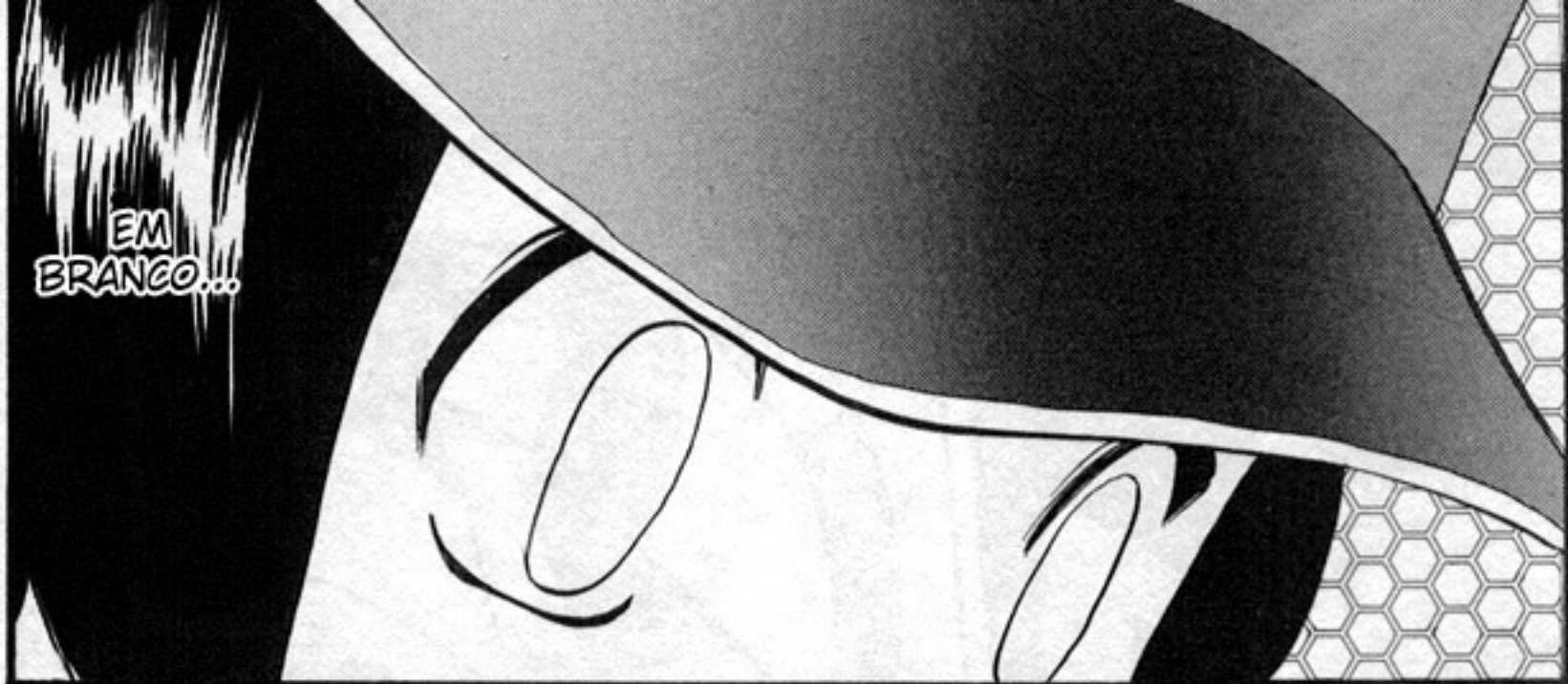
POR ISSO ELE NÃO PODE SE CONCENTRAR EM MAIS NADA!

O SEU MUNNA ESTÁ COMENDO O SEU SONHO PARA LIMPAR OS SEUS PENSAMENTOS... DEIXANDO A SUA MENTE EM BRANCO!



TO-TALMENTE EM BRANCO...



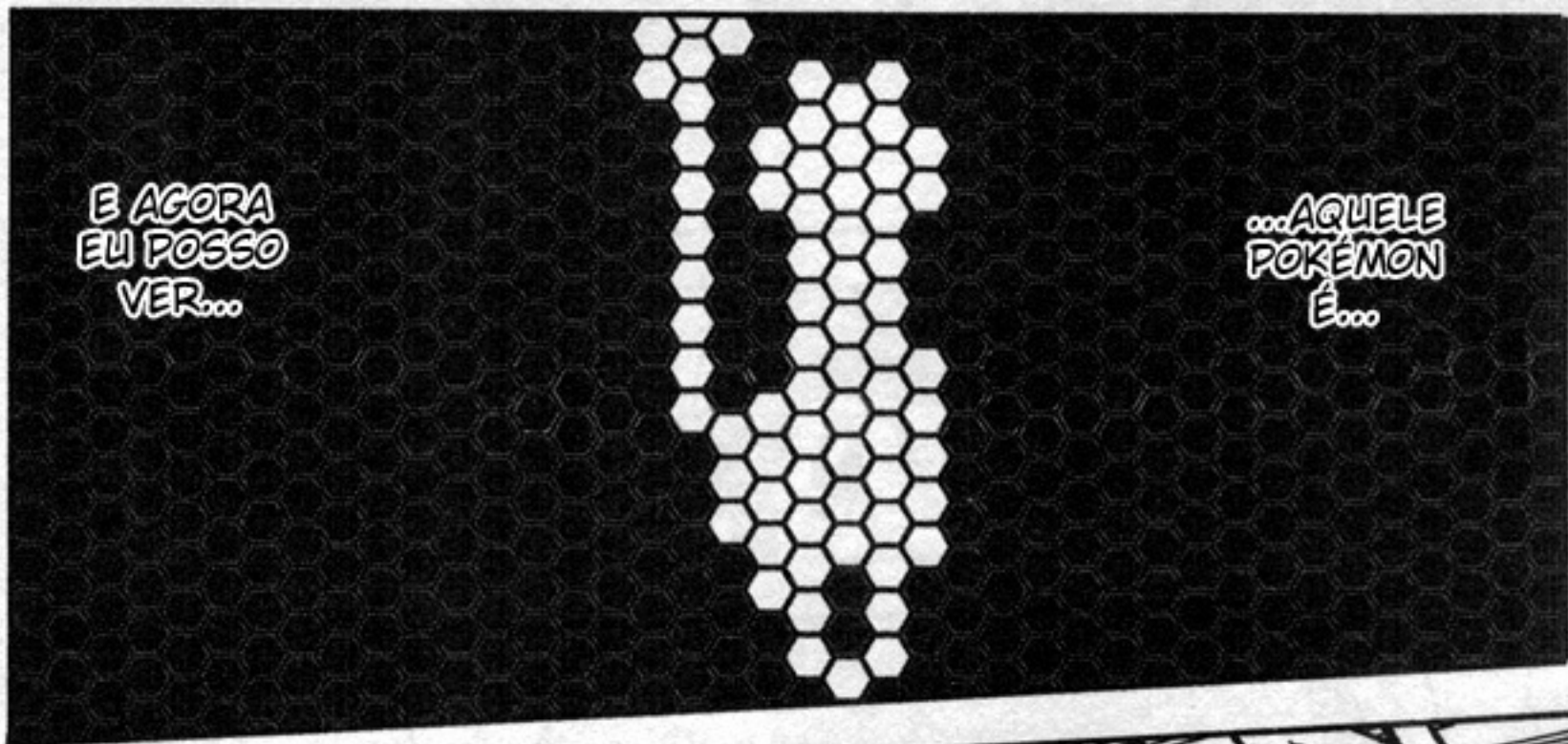


EM
BRANCO...



AS PISTAS
BEM DEBAIXO
DO MEU NARIZ
ESTÃO FLUINDO
PARA MINHA
MENTE...

O BRANCO
SE TRANS-
FORMA EM
PRETO...



E AGORA
EU POSSO
VER...

...AQUELE
POKÉMON
É...



TULA!

USE
ILLUMI-
NAR!



ESSE É...



O PO-
KÉMON
VIGIA...



011 WATCHOG
POKÉMON VIGIA

ALTURA: 1.1M
PESO: 27.0 KG

ELE FAZ OS PADRÕES DO SEU CORPO BRILHAR
PARA AMEAÇAR OS PREDADORES. A SUA VISÃO
AGUÇADA LHE PERMITE VER NO ESCURO.

...CHA
MADO
WAT-
CHOG!

UM POKÉMON
QUE INTIMIDA
OS SEUS INIMI-
GOS, PISCANDO
OS PADRÕES EM
SEU CORPO!



OH! ENTÃO,
O QUE NÓS
PENSÁVAMOS
QUE ERA A
CABEÇA DE
UM POKÉMON
GRANDE...

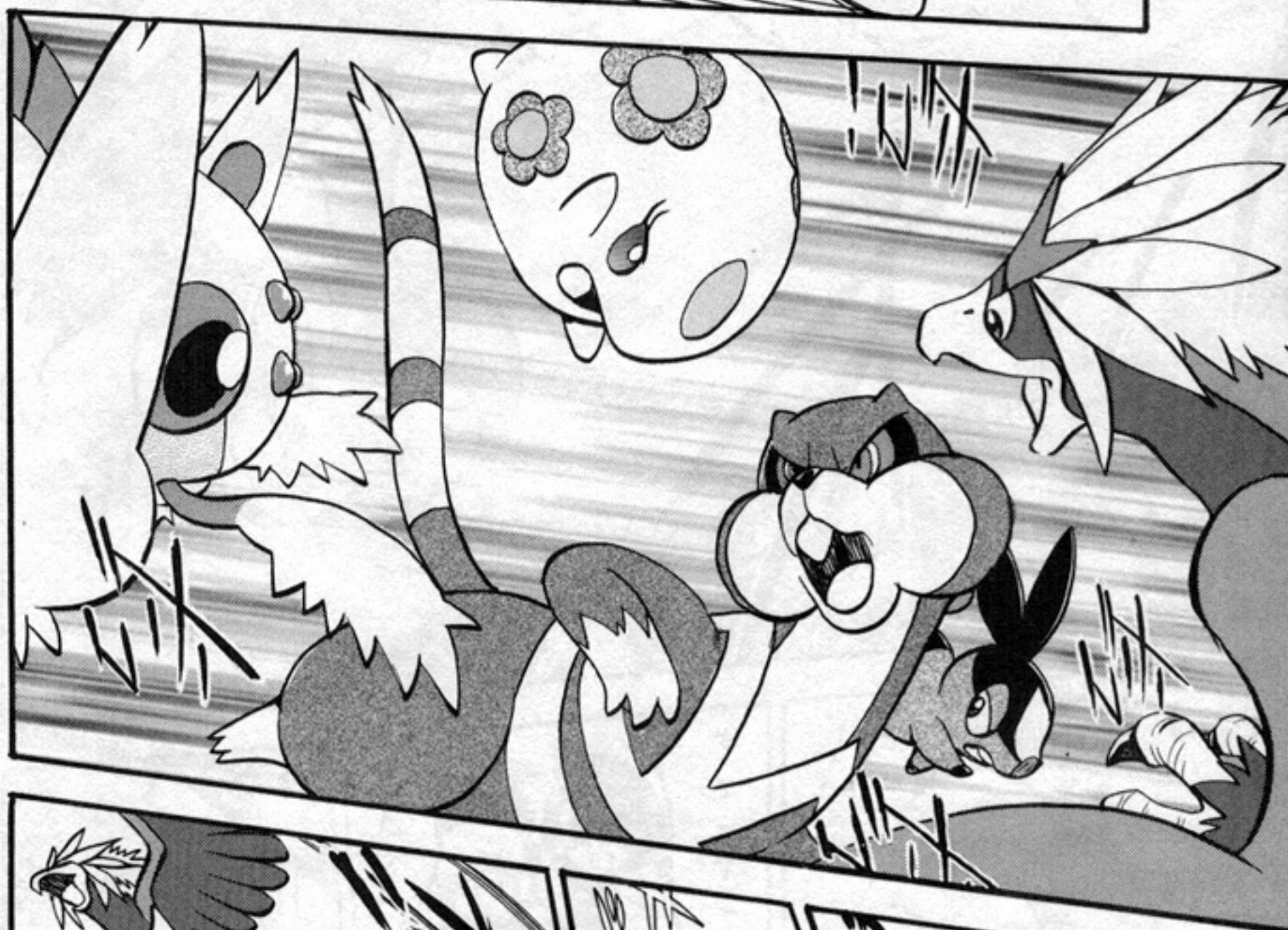
...ERA
APENAS
AS SUAS
LISTRAS!





AGORA
QUE NÓS
SABEMOS,
NÃO HÁ
O QUE TE-
MER!

TODOS,
NÃO DEI-
XEM ELE
ESCA-
PAR!





PSÍQUI-
CO!



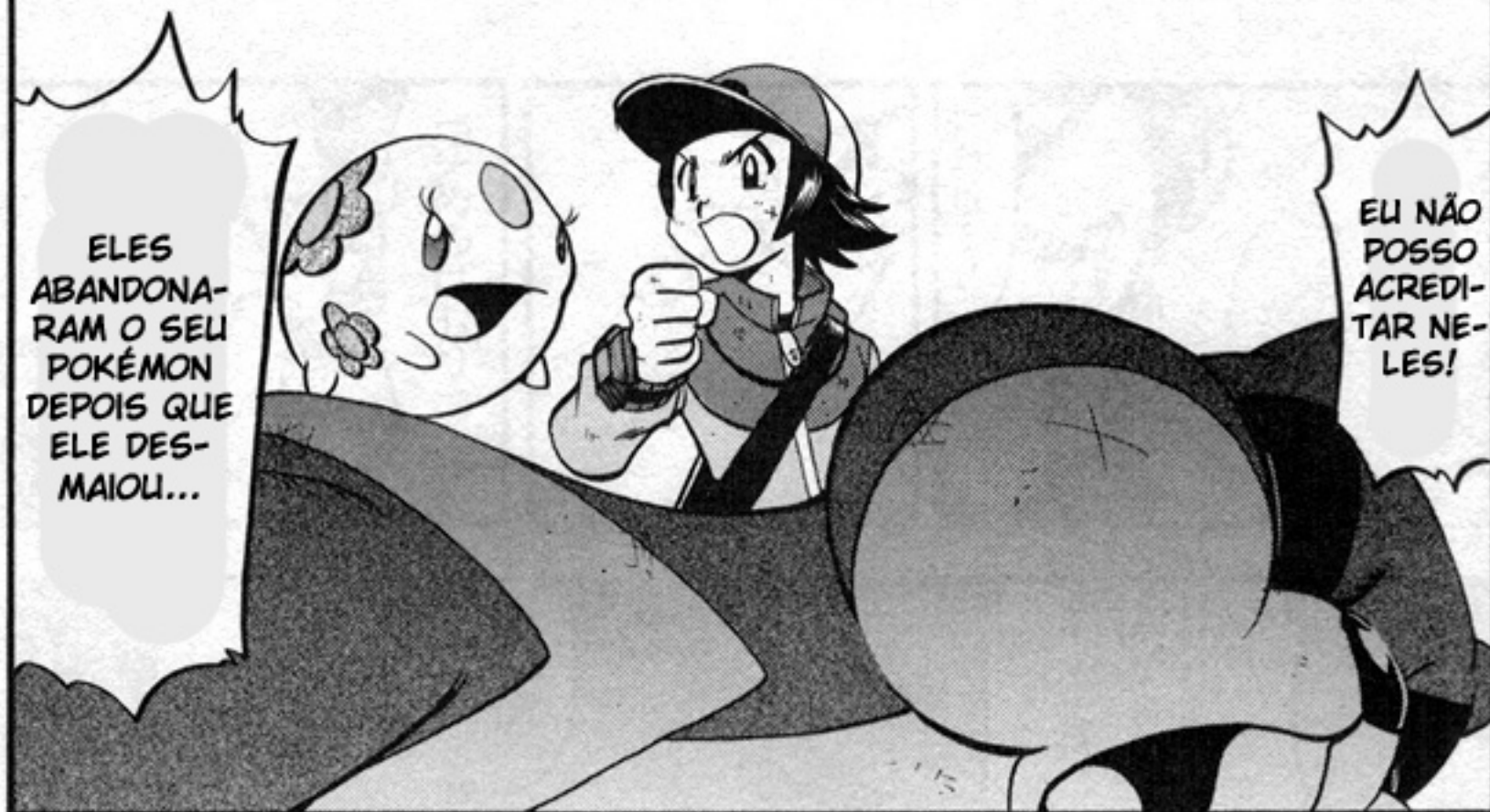
WOW!
INCRÍ-
VEL!
ESTU-
PEN-
DO!

VIVA!



!?

AON-
DE O
TEAM
PLAS-
MA
FOI?



ELES ABANDONARAM O SEU POKÉMON DEPOIS QUE ELE DESMAIOU...

EU NÃO POSSO ACREDITAR NELES!



MUNNA, O POKÉMON COMEDOR DE SONHOS...

FASCINANTE!



VA-MOS DAR O NOSSO RELATÓRIO AO MESTRE GHETSI DOS SETE SÁBIOS IMEDIATAMENTE!

ELE VAI GOSTAR DE SABER DISSO!



ENTÃO ESSE É UM MUNNA, EH?

ENTÃO ESSE É O MUSHASHI!



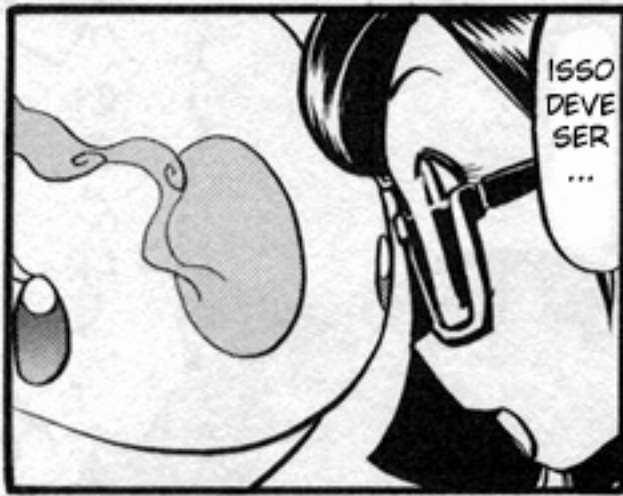
HM MM...

OOH ...

JÁ VIU O SUFICIENTE, PROFESSORA FENNEL?

AAH ...

SÓ MAIS UMA OLHADA...





Coleção de Capas do Autor

Aqui estão todas as capas
da "CoroCoro Ichiban"!
Essas ilustrações são
muito valiosas na história
do Pokémon Special.



「コロロイチバン!」
ねん がつごう
2011年1月号



「コロロイチバン!」
ねん がっごう
2011年3月号





「コロロイチバン!」
ねん がっごう
2011年6月号



「コロロイチバン!」
ねん がつごう
2011年7月号







9784091416445

ISBN978-4-09-141644-5

C9979 ¥524E



1929979005245

定価： 本体524円 + 税

雑誌 45293-03

小学館

Eu vou ganhar a Liga Pokémon! Black um menino que grita o seu juramento em voz alta, e sempre tem a cabeça cheia do seu "sonho"! Isso é o suficiente para ele não pensar em mais nada, mas o munna come o seu sonho, e uma vez que a sua cabeça estiver em branco ele não perde nada, até mesmo pequenas pistas em um instante! Dentro do olho "branco" e "preto"! Emergência! A hora do raciocínio começou!

